LA PRESSE
lapresseaffaires.com
AFFAIRES

CLAUDE PICHER›MILLE MILLIARDS DE MILLE SABORDS! PAGE 5

S&P/TSX	Actions négociées	TSX CROISSANCE	QUÉBEC 30	Actions négociées	NASDAQ	DOW JONES	S&P 500
▼ 8538,12	▲ 57 ▼ 165	▼ 1787,59	▼ 1055,35	▲ 7 ▼ 23	▼ 2014,14	▼ 10470,74	▼ 1126,52
-122,58 (-1,42%)	Inchangées : -10	-0,60 (-0,03%)	-12,00 (-1,12%)	Inchangées : 0	-52,07 (-2,52%)	-34,44 (-0,33%)	-9,51 (-0,84%)

Hydro «prêtera» le Suroît à GE

HÉLÈNE BARIL

Hydro-Québec a pris sa décision. C'est General Electric qui construira la centrale au gaz naturel du Suroît et qui l'exploitera pendant les premières années de fonctionnement. À terme, Hydro redeviendra toutefois propriétaire des installations de Beauharnois.

« Nous estimons que c'est plus approprié et moins risqué que le promoteur soit propriétaire des installations », a expliqué hier le président de la division Production d'Hydro-Québec, Thierry Vandal, dans une entrevue avec *La Presse*.

Hydro-Québec cédera le Suroît à GE en vertu d'un bail emphytéothique dont la durée reste à préciser et achètera toute la production de la centrale pendant la durée de ce bail. À la fin du contrat, la centrale sera la propriété d'Hydro-Québec qui restera entre-temps propriétaire des terrains et des installations connexes.

Présenté comme une façon de réduire le coût du projet il y a quelques semaines, le transfert du certificat d'autorisation obtenu par Hydro-Québec à GE est plutôt une assurance contre les risques associés à une technologie qui n'a pas encore fait ses preuves, selon Thierry Vandal.

Les turbines qui équiperont la centrale du Suroît fonctionnent déjà au Royaume-Uni et au Japon, mais la technologie utilisée par GE n'a pas encore été testée en Amérique du Nord. « Ce n'est pas notre métier principal (d'opérer une centrale au gaz) et on ne veut surtout pas que ça le devienne », a-t-il dit.

Selon Thierry Vandal, le transfert du certificat d'autorisation obtenu par Hydro-Québec à GE ne sera qu'une formalité. « Ce qui est autorisé, c'est un projet, peu importe qui le réalise », a-t-il soutenu, en montrant le document dûment signé.

Du côté fiscal, que le Suroît soit la propriété d'Hydro-Québec ou de GE ne changera strictement rien au prix du kilowattheure , assure Thierry Vandal. Selon lui, les producteurs d'énergie, qu'ils soient publics ou privés, sont soumis aux mêmes règles fiscales.

La centrale du Suroît coûtera 550 millions de dollars et devrait commencer à produire de l'électricité en brûlant du gaz naturel à partir de l'été 2007. L'électricité qu'elle produira (836 mégawatts) reviendra à 6,5 cents le kilowattheures, soit plus du double du prix actuel de l'électricité vendue aux Québec au prix dit patrimonial de 2,79 cents le kilowattheure.

Le prix du kilowattheure produit par le Suroît augmentera probablement avec la hausse du prix du gaz naturel, convient Thierry Vandal. Si c'est le cas, le contrat prévoit une augmentation maximale de 3 % par année. Même si tous les analystes du secteur énergétique prévoient une augmentation constante du prix du gaz au cours des prochaines années, M. Vandal croit que ce prix pourrait baisser, ce qui ferait diminuer le prix du kw/heure produit par le Suroît.

›Voir SUROÎT en page 2

AUJOURD'HUI

Gildan esquive les critiques

En acceptant de collaborer à une enquête sur les conditions de travail dans une de ses usines au Honduras et en renonçant à ses actions à droit de vote multiple, Gildan a pratiquement désarmé ses critiques.
Page 3

La Banque Royale en Floride

La Banque Royale inaugurera sa 26e succursale floridienne la semaine prochaine. Ce réseau de succursales couvre largement la partie de la Floride visitée chaque hiver par de nombreux Québécois francophones.
Page 4

Fin de séance: Axcan Pharma

La firme pharmaceutique du Mont-Saint-Hilaire s'apprête à divulguer ses résultats financiers de son premier trimestre 2003-2004. Plusieurs investisseurs s'interrogent d'ailleurs pour trouver le bon moment pour vendre
Page 7

Division d'AEterna en Bourse

Les Laboratoires AEterna pourrait considérer un appel publique à l'épargne cette année pour sa division Atrium Biotechnologies, qui développe des produits chimiques pour les secteurs des cosmétiques et de la nutrition, a annoncé hier son directeur financier.
Page 7

LE CHIFFRE DU JOUR

47,7%

La valeur des actions échangées à la Bourse de Toronto durant le mois de janvier de cette année s'élève à 84,3 milliards de dollars, une hausse de 47,7 % par rapport à janvier 2003. Le titre le plus actif fut celui de Nortel Networks alors que 931 millions d'actions de cette entreprise ont été échangées durant janvier 2004.

Source : *Bourse de Toronto*

Martha Stewart «Je veux vendre toutes mes actions»

ILLUSTRATION GETTY IMAGES ©

Selon le courtier Douglas Faneuil, Martha Stewart a réagi rapidement après avoir appris que le fondateur de ImClone liquidait la participation de sa famille dans l'entreprise.

Un témoignage incriminant

BLOOMBERG

Le gourou des foyers américains Martha Stewart a vendu ses actions de ImClone Systems après avoir appris que le fondateur de la compagnie liquidait la participation de sa famille dans ImClone, a soutenu hier dans son témoignage un assistant de son ancien courtier chez Merrill Lynch.

Douglas Faneuil, assistant du courtier de madame Stewart, Peter Bacanovic, a précisé dans son témoignage qu'il avait téléphoné à Mme Stewart le 27 décembre 2001 et qu'il lui avait signalé que la famille de Sam Waksal, chef de la direction de ImClone, vendait ses actions. Mme Stewart lui a alors signifié de vendre ses actions de ImClone, a dit M. Faneuil aux jurés hier à New York. M. Faneuil, témoin-vedette du gouvernement dans cette affaire, dit qu'il avait fourni ce tuyau à Mme Stewart sur les ordres de son patron, M. Bacanovic, qui est également partie défenderesse.

« Elle a tout de suite dit Allô ! ici Martha. Qu'est-ce que fait Sam ? » a témoigné M. Faneuil en rappelant leur conversation téléphonique. M. Faneuil déclare qu'il a dit à Mme Stewart que M. Bacanovic « pensait (qu'elle aimerait) peut-être réagir en sachant que Sam tente de vendre toutes ses actions. » Lorsque Mme Stewart a répondu : « toutes ses actions ? », M. Faneuil a dit oui et elle lui alors dit « Je veux vendre toutes mes actions. »

L'argumentation du gouvernement américain repose sur le témoignage de M. Faneuil, dont le récit étaye les prétentions de la poursuite voulant que Mme Stewart, 62 ans, et M. Bacanovic, 41 ans, aient menti aux enquêteurs sur les raisons de la vente des quelque 4000 actions de ImClone par Mme Stewart. Selon les procureurs, Mme Stewart a vendu ses actions après avoir eu vent de la vente de la participation de la famille Waksal et elle a comploté avec M. Bacanovic pour tromper les agents fédéraux. Les deux sont accusés d'entrave à la justice.

Mme Stewart et M. Bacanovic soutiennent n'avoir rien fait de mal et font état d'un accord préalable selon lequel les actions devaient être vendues si leur prix tombait sous la barre des 60 $US.

›Voir STEWART en page2

BCE continue d'élaguer

RUDY LE COURS

Faute de gain extraordinaire qui avait dopé ses résultats l'an dernier, Bell Canada Entreprises (BCE) enregistre un bénéfice net en baisse au quatrième trimestre et pour l'ensemble de 2003.

Au quatrième trimestre, il atteint 386 millions, une fois soustrait le dividende des actions privilégiées, contre 1,696 milliard l'an dernier à la même période. Pour l'ensemble de l'exercice, il se situe à 1,744 milliard contre 2,342 milliards pour l'ensemble de 2002.

Fin 2002, l'intégrateur de services de communication s'était départi de son lucratif secteur des annuaires (Pages Jaunes), ce qui lui avait permis d'enregistrer un gain non récurrent de 919 millions, une fois retranchées certaines charges de restructuration.

Le chiffre d'affaires était aussi à la baisse : 4,91 milliards pour le trimestre (contre 5,4 milliards en 2002) et 19,05 milliards pour l'ensemble de l'exercice contre 19,18 milliards en 2002).

En téléconférence hier, le président et chef de la direction, Michael Sabia, a insisté à plusieurs reprises sur le fait que l'entreprise poursuit « avec succès » son redressement amorcé l'an dernier « en ayant le courage d'élaguer ». Des progrès de 7,7 % pour le trimestre et de 16 % sur l'année ont été réalisés au chapitre du bénéfice par action (BPA) sur les activités maintenues. Il s'attend à ce que le bénéfice de 2004 soit en hausse de moins de 10 % (single digit).

Le BPA atteint 41 cents pour le trimestre (contre 1,88 $ en 2002) et 1,90 $ pour l'ensemble de 2003 (contre 2,66 $ en 2002). Le BPA moyen escompté par la dizaine d'analystes sondés par Thomson Financial était de 45 cents. Au cours de la séance d'hier, l'action de BCE a perdu 56 cents ou 1,88 % et cotait 29,26 $ à la clôture à Toronto dont le maître-indice S&P/TSX reculait de 1,42 %.

Dividende inchangé

Pour la neuvième année d'affilée, BCE garde inchangé à 30 cents son dividende trimestriel sur ses 923,4 millions d'actions ordinaires

›Voir BCE en page 2

3197996A

LES TOURISTES DÉBARQUENT EN
NORMANDIE

À lire, samedi dans LA PRESSE | VACANCES VOYAGE

LA PRESSE AFFAIRES

REPÈRES

DOLLAR CANADIEN

75,02¢ US

VARIATION +0,25¢

59,81¢€ +0,16¢

SOMME REQUISE POUR ACHETER

UN DOLLAR US: **1,33$**

UN EURO: **1,67$**

TAUX PRÉFÉRENTIEL **4,25%**

TAUX DE LA BANQUE DU CANADA **2,5%**

OR (NY gold) **401,00$ US** +1,80$ US

PÉTROLE (North sea brent) **29,13$ US** -0,37$ US

DILBERT

ÉCONO FLASHES

BOMBARDIER

Nouvelle commande

All Nippon Airways, de Tokyo, a passé une commande ferme de deux autres biturbopropulseurs Bombardier Q400 de 74 places, sa deuxième commande subséquente en cinq mois. La commande correspond à la conversion de deux options et fait passer à huit avions les commandes fermes de Bombardier Q400 par ANA. À ce jour, ANA a pris livraison de trois Bombardier Q400. Les Bombardier Q400 du groupe ANA sont basés à l'aéroport Itami d'Osaka et sont entrés en service commercial le 1er novembre 2003 sur la liaison Osaka-Kochi. Le montant de la transaction n'a pas été dévoilé.

NSTEIN

Partenaire de Cognos

Nstein Technologies se joint au programme des partenaires de Cognos à titre de partenaire technologique. Cognos a créé un puissant réseau d'entreprises dédiées à l'élaboration des solutions en matière de BI et de planification en entreprise. Ces partenariats sont déterminants dans l'aide que Cognos désire apporter à ses clients afin de maximiser leurs investissements technologiques et de leur révéler toute la puissance du Corporate Performance Management. Les partenaires technologiques de Cognos offrent des technologies complémentaires aux clients de Cognos.

WESTJET AIRLINES

Vers les États-Unis

Le deuxième transporteur aérien canadien, WestJet Airlines, a annoncé hier son intention d'offrir des vols aux États-Unis plus tard cet automne, ce qui intensifiera sa concurrence avec Air Canada. WestJet, dont la politique de vols à rabais à l'intérieur du Canada a contribué à en faire une des lignes aériennes les plus rentables de l'industrie, offrira à partir du début d'octobre un service régulier à Los Angeles, en Californie, et à Fort Lauderdale et Orlando, en Floride, au début octobre. Plus tard au quatrième trimestre, WestJet ajoutera des vols saisonniers pour Phoenix, en Arizonie, et Palm Springs, en Californie. Son titre a reculé hier de 26 cents, à 26,75 $ à la Bourse de Toronto.

REER

Entrepreneurs plus attirés

Les propriétaires de PME au Canada sont, d'un point de vue financier, mieux préparés à la retraite que les employés, selon un rapport de la Banque CIBC. Un propriétaire de PME cotise en moyenne chaque année à son REER plus de 6000 $, c'est-à-dire 50 % de plus que les employés qui n'ont pas de régime de pension. Soixante-dix pour cent des entrepreneurs possèdent des REER, contre 55 % des employés salariés. Sachant qu'un travailleur indépendant moyen touche 10 à 15 % de moins qu'un salarié, ce taux de cotisation est encore plus significatif.

EXFO

Prise ferme de 40,04 millions

EXFO Ingénierie Electro-Optique vient de mettre sur le marché public 5,2 millions d'actions, au prix de 7,70 $ chacune, pour une contrepartie totalisant 40,04 millions. Le produit tiré du placement sera affecté au fonds de roulement et aux besoins généraux de la société, ce qui peut comprendre des acquisitions.

Pierre Bellemare

Profits en baisse et revenus en hausse pour Rogers

REUTERS

TORONTO – Rogers Communications a rapporté hier un bénéfice en baisse au quatrième trimestre en raison d'un gain exceptionnel enregistré l'an dernier, mais a tout de même enregistré une croissance dans ses divisions câble, sans-fil et médias.

La compagnie de Toronto, propriétaire du premier câblodistributeur au Canada, a fait état d'un bénéfice de 68,8 millions de dollars, soit 23 cents par action pleinement dilué, pour le trimestre terminé à la fin de décembre.

À pareille période l'année précédente, Rogers avait rapporté un bénéfice de 698,2 millions, soit 3 $ par action, mais ces résultats comprenaient un gain exceptionnel de 904,3 millions lié à la vente de reçus de dépôt d'AT&T Canada.

Les plus récents résultats ont profité d'un gain de 61,6 millions lié aux taux de change, en raison de la dette en dollars américains de Rogers.

Les revenus trimestriels d'exploitation ont grimpé de 1,32 milliard par rapport à 1,17 milliard.

Les analystes tablaient en moyenne sur une perte ajustée de 18 cents par action et sur des revenus de 1,3 milliard, d'après Reuters Research. De telles estimations excluent habituellement les gains exceptionnels et les gains ou les pertes liés au taux de change.

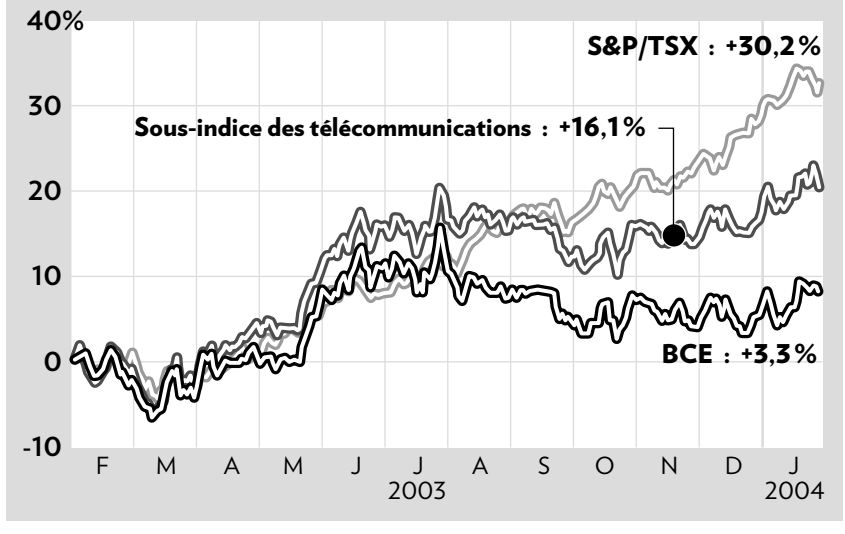
BCE EN CHIFFRES

En millions de dollars

	2003	2002
Chiffre d'affaires consolidé	19056	19186
Bénéfice net des filiales		
• Bell Canada	1773	2334
• Bell Globemedia	51	-492
• BCE Emergis	-26	-93
• BCE Investissements	135	129
• Autres activités	-88	-100
• Activités abandonnés	-30	629
Bénéfice net attribuable aux actions ordinaires	**1744**	**2342**
Bénéfice net par action ordinaire	**1,90 $**	**2,66 $**

LE RENDEMENT EN BOURSE

Variation en pourcentage du titre comparé depuis 1 an



Source : BCE et Bloomberg

BCE continue d'élaguer

BCE
suite de la page 1

en circulation. BCE reste le titre détenu par le plus grand nombre de Canadiens.

Au quatrième trimestre, BCE a continué de souffrir de la concurrence féroce dans les services aux grandes entreprises et ventes en gros de même que dans la téléphonie locale.

Quelques activités, comme le câblage électrique, ont même dû être abandonnées, faute de rentabilité suffisante. Une perte non récurrente de 58 millions a été prise à cet égard au quatrième trimestre.

En revanche, M. Sabia affirme que la demande de services sur le marché de la consommation est en forte croissance tout comme se développe aussi celui des services à PME. Ainsi, l'entreprise comptait au quatrième trimestre 189 000 nouveaux abonnés au service cellulaire et SCP, 91 000 au service DSL et 35 000 aux services corporatifs d'ExpressVu.

Les forfaits simplifiés et la facture unique ont contribué à la rétention voire l'accroissement de la clientèle, a expliqué M. Sabia.

Il a rappelé que BCE entend poursuivre ses efforts pour offrir la gamme la plus séduisante de services de communications via le protocole Internet (IP) pour lequel l'entreprise consacre l'équivalent de 17 % de ses revenus en dépenses d'immobilisations. Encore deux années seront nécessaires pour compléter le redéploiement de ses services sur ces nouvelles infrastructures.

Quatre filiales regroupées

Bell Canada, qui englobe toute la téléphonie filaire et sans fil de même que les services Internet et la radiodiffusion par satellite, reste de loin sa vache à lait avec une contribution de 493 millions au bénéfice trimestriel et 1,773 milliard pour l'ensemble de l'exercice.

BCE Glomedia, qui se veut la filiale à contenu avec des actifs tels le réseau CTV ou le quotidien *Globe and Mail,* y est allé d'une contribution de 39 millions au quatrième trimestre et de 51 millions pour l'année. En 2002, cette filiale avait englouti 492 millions. M. Sabia est resté vague sur son avenir.

BCE Emergis, qui se concentre sur les services aux entreprises a généré une perte de 27 millions pour le trimestre et de 93 millions pour l'année.

BCE Investissements enfin, qui recoupe essentiellement les participations importantes de BCE dans CGI et Télésat a dégagé 28 millions de profits d'octobre à décembre et 135 millions pour 2003.

Hydro «prêtera» le Suroît à GE

SUROÎT
suite de la page 1

Selon lui, la seule incertitude liée au gaz naturel concerne le prix et pas la disponibilité, contrairement aux alternatives possibles, comme l'importation et les économies d'énergie.

Si la construction d'une centrale au gaz naturel est nécessaire, c'est parce que la demande a augmenté plus que prévu en 2003, a-t-il répété. En plus de la demande résidentielle, l'entrée en service de la phase 2 de l'aluminerie Alouette à Sept-Iles en 2006 accroîtra encore les besoins à satisfaire au cours des années à venir.

Malgré l'opposition croissante des citoyens ordinaires, rien ne peut plus empêcher Hydro-Québec de réaliser son projet de centrale au gaz. En plus d'avoir en poche l'autorisation gouvernementale, l'entreprise a une entente en bonne et due forme avec la municipalité de Beauharnois qui s'est engagée à faire tout ce qui est en son pouvoir pour faciliter la réalisation du projet.

Les nouvelles réticences exprimées par le maire de Beauharnois n'inquiètent donc pas Thierry Vandal, qui a toutefois accepté de rencontrer les élus et répondre encore une fois à leurs questions.

Un témoignage incriminant

STEWART
suite de la page 1

Le gouvernement assure que Mme Stewart a évité une perte de 51 000 $US en vendant ses actions une journée avant que ImClone annonce que les autorités américaines avaient rejeté une demande d'homologation d'un nouveau médicament contre le cancer. M. Waksal purge une peine d'emprisonnement de 87 mois pour délit d'initié.

Mme Stewart fait aussi face à des accusations de fraude en matière de commerce de valeurs mobilières pour avoir menti aux investisseurs de sa propre compagnie, Martha Stewart Living Omnimedia, à propos de sa vente des actions de ImClone. Selon la poursuite, elle a fait des déclarations publiques trompeuses dans le but de désamorcer le scandale lié à sa vente et pour empêcher qu'il ne fasse pâtir le titre de Martha Stewart Living.

Dans une plainte au civil déposée par la Securities and Exchange Commission (SEC — le gendarme des opérations boursières aux États-Unis), Mme Stewart est aussi accusée de délit d'initiée. Cette plainte a été déposée après que les procureurs fédéraux eurent renoncé à porter contre elle des accusations de même nature au criminel.

Les résultats de Ciment St-Laurent affectés par le dollar

PRESSE CANADIENNE

La faiblesse des prix du ciment ainsi que l'appréciation du dollar canadien ont affecté les résultats de Ciment St-Laurent, dont les ventes et profits ont reculé au quatrième trimestre ainsi que pour l'ensemble de l'exercice 2003.

L'entreprise a fait part hier d'un bénéfice net de 21,8 millions de dollars, ou 53 cents par action, pour le trimestre terminé le 31 décembre, comparativement à des profits de 24,9 millions, ou 61 cents par action, à la période correspondante en 2002. Les ventes se sont élevées à 321,1 millions, soit 6,1 millions de moins que l'année précédente.

« Les volumes de ventes des produits cimentiers, des agrégats et du béton ont augmenté, reflétant une bonne demande dans tous nos marchés, a précisé la direction de Ciment St-Laurent. Le bénéfice résultant des volumes de ventes plus élevés a été contrebalancé par la diminution des prix du ciment dans nos marchés américains, par la faiblesse du dollar américain et par les ventes moindres dans le secteur des services de construction. »

Pour l'ensemble de l'exercice, les ventes ont atteint 1,15 milliard, en baisse par rapport aux 1,19 milliard de 2002. Le bénéfice net s'est chiffré à 65,4 millions, ou 1,58 $ par action, comparativement à 85,3 millions, ou 2,07 $ par action, l'année précédente.

700 Affaires

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

MAGASIN de produits naturels installé à Mtl depuis plus de 10 ans à vendre. Bonne localisation et rentable. Période de transition et entraînement possible. Communiquez avec Pierre Dussault & Associés Inc., 514 493-6669

714 FRANCHISES

FRANCHISE canadienne continue son expansion au Québec. www.fibrenew.com

800 Avis

801 AVIS LÉGAUX, APPELS D'OFFRES

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
No : 500-12-272598-040

COUR SUPÉRIEURE
Chambre de la Famille

PRÉSENT: **Greffier Line Tremblay**

Floresha Hiseni
Partie demanderesse

c.

Shkelqim Allkushi
Partie défenderesse

ASSIGNATION

ORDRE est donné à Shkelqim Allkushi de comparaître au greffe de cette cour situé au Palais de Justice de Montréal, 1 est, rue Notre-Dame, salle 1.100, dans les 30 jours de la date de la publication du présent avis dans le journal "La Presse".
Une copie de la requête introductive d'instance en divorce a été remis au greffe à l'intention de Shkelqim Allkushi. Requête présentable le 6 avril 2004.
Lieu : Montréal
Date : 4 février 2004

Line Tremblay
GREFFIER ADJOINT

850 AVIS DE DISSOLUTION, CHANGEMENTS DE NOM

PRENEZ AVIS que la société par actions **L'ARTÉRIUM INC.** demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
Chambly, le 3 février 2004
Les procureurs de la Société
Normandin, Lafleur & Associés
R 850

PRENEZ AVIS que la compagnie **DISTRIBUTION MICHEL-ANGE INC.,** demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
R. Tremblay
R 850

Gildan esquive les critiques

MARIE TISON

En acceptant de collaborer à une enquête sur les conditions de travail dans une de ses usines au Honduras et en renonçant à ses actions à droit de vote multiple, Gildan a pratiquement désarmé ses critiques.

PHOTO RÉMI LEMÉE, LA PRESSE ©

Défiant les mauvaises conditions météorologiques, quelques manifestants ont accueilli les participants à l'assemblée annuelle de Gildan pour dénoncer l'association de l'entreprise avec des *maquiladoras* honduriennes.

« Ce sont de bonnes nouvelles, a commenté Christian Godin, gestionnaire chez Monstrusco Bolton. Les dirigeants de Gildan font preuve de beaucoup de bonne volonté. »

Une dizaine de membres du Centre des travailleurs immigrants ont bien organisé une petite manifestation devant l'hôtel où se tenait l'assemblée annuelle des actionnaires de l'entreprise, hier, pour protester contre les pratiques de Gildan au Honduras, mais à l'intérieur, la rencontre s'est déroulée sans anicroche.

Une seule personne, un représentant de la Fédération des associations étudiantes du campus de l'Université de Montréal, Philippe Bélanger, y a abordé la question des conditions de travail au Honduras.

En décembre dernier, une organisation non gouvernementale torontoise, le Maquila Solidarity Network, a accusé Gildan d'avoir congédié injustement une centaine de personnes à son usine d'El Progreso, au Honduras, pour activités syndicales. Elle a déposé une plainte formelle à ce sujet auprès du Fair Labor Association (FLA), un organisme indépendant de vérification du respect des normes du travail.

Au début de la semaine, Gildan a fait savoir qu'elle allait participer au processus en demandant à la FLA d'effectuer une vérification indépendante dans son usine.

M. Bélanger a salué cette décision et a demandé à la direction de Gildan si elle allait également collaborer à une autre enquête, entreprise par le Worker Rights Consortium (WRC), une organisation universitaire.

Le président du conseil et chef de la direction de Gildan, Greg Chamandy, a répliqué que le WRC faisait partie du FLA et qu'il était donc associé à la première enquête.

« Nous avons quand même accepté de rencontrer les représentants du WRC la semaine prochaine, a-t-il déclaré. Nous sommes prêts à écouter ce qu'ils ont à dire. »

M. Chamandy a fait valoir que Gildan allait établir un programme de liaison avec tous les groupes intéressés aux questions de responsabilité sociale, comme les organisations non gouvernementales, les groupes d'étudiants et les communautés locales, afin d'établir un dialogue constructif.

M. Bélanger s'est dit satisfait des réponses de M. Chamandy.

« Il reste à savoir s'ils vont vraiment collaborer », a-t-il déclaré.

Gildan a également pris les devants dans le domaine de la régie d'entreprise. Mardi, Greg Chamandy et son frère Glenn, président et chef de l'exploitation, ont fait savoir qu'ils allaient convertir leurs actions à droit de vote multiple en actions ordinaires.

« C'est une étape logique, a expliqué Greg Chamandy. Gildan n'est plus une entreprise familiale, c'est une structure corporative. »

Il a indiqué que des actionnaires avaient fait savoir à la direction qu'ils n'appréciaient pas la présence d'actions à droit de vote multiple.

« Notre décision pourrait nous amener une nouvelle catégorie d'investisseurs », a-t-il déclaré.

Gildan aurait certainement avantage à compter de nouveaux actionnaires. Dans la foulée du débat sur les conditions de travail au Honduras, le Fonds de solidarité FTQ, un de ses principaux actionnaires, avait annoncé son intention de se retirer progressivement de l'entreprise.

Le gestionnaire Stephen Jarislowsky a bien accueilli la décision des frères Chamandy.

« C'est une bonne chose, a-t-il déclaré hier. En fait, ça devrait être la règle pour toutes les entreprises après un certain nombre d'années. »

Greg Chamandy a également fait savoir mardi qu'après une période de transition d'un an, son frère Glenn occupera le poste de chef de la direction alors que lui-même conservera la présidence du conseil d'administration.

« Ce n'est pas vraiment une surprise, a commenté Christian Godin, de Montrusco Bolton. Au cours des dernières années, Glenn était plus près des opérations. »

L'action de catégorie A de Gildan a gagné 34 cents pour clôturer à 40 $ hier.

Cossette aux États-Unis : l'appétit vient en mangeant...

JACQUES BENOIT

Le numéro un canadien de la publicité et du marketing, le Groupe Cossette Communication, veut voir grossir et se développer sa division Cossette Post, de New York, dont les revenus ont atteint 15 millions de dollars américains au dernier exercice.

Constituée après l'acquisition de l'agence Post & Partners, en 2001, Cossette Post a un effectif de près de 100 personnes et est active dans à peu près tous les créneaux : publicité, marketing direct, promotion, etc. Sauf un.

« Le gros morceau qui manque, c'est les relations publiques », a indiqué hier le président du conseil et chef de la direction du Groupe Cossette, Claude Lessard, au cours d'une rencontre avec la presse après l'assemblée des actionnaires.

D'agence de petite taille au départ, la division américaine est devenue aujourd'hui « un *joueur* moyen », capable de décrocher « des mandats importants », dit-il.

Et il suffirait d'un seul mandat d'envergure, pour qu'elle puisse doubler de taille en un an, ajoute-t-il.

« Elle peut doubler, tripler, quadrupler... »

C'est donc la priorité du groupe, avec au deuxième rang le renforcement de son implantation en Europe.

Dans ce cas, le plus important était au départ de prendre pied à Londres, ce qui est devenu réalité début décembre grâce à l'acquisition d'Indica.

Société spécialisée dans la gestion de marques, ou *branding* en anglais (« Ce n'est pas une agence de publicité », a-t-il dit), Indica compte 65 personnes à son service, dont quelques-unes en poste à New York qui doivent rejoindre Cossette Post.

L'an passé, ses revenus ont atteint l'équivalent de 10 millions CAN.

« Le branding est un mélange de deux disciplines, explique Claude Lessard. Il y a d'abord la consultation stratégique avec les clients. Que doivent être leurs marques ? Comment les gérer ? Comment doivent-elles évoluer, vieillir ? Puis, ça débouche sur tous les éléments visuels. »

Cela peut aller jusqu'à la conception du conditionnement (emballages, présentation, etc.), ajoute François Duffar, vice-président du conseil et président.

La Californie

Cossette, qui offre une très large gamme de services, dont le conseil en technologies de l'information et l'intégration de systèmes, a fait cinq acquisitions au cours de l'exercice 2003. « On veut se concentrer sur leur intégration », signale Claude Lessard.

Néanmoins, et après s'être implanté à New York, le groupe veut maintenant s'établir sur la côte Ouest des États-Unis, soit à Los Angeles, soit à San Francisco. « On en est à l'étape des rencontres préliminaires », dit son président du conseil.

Au premier trimestre 2004, Cossette a vu progresser son bénéfice net de 21 %, à un peu plus de 3,5 millions, pour un chiffre d'affaires en hausse de 12 %, à 42,1 millions.

En 2003, le bénéfice net s'est élevé à 16,6 millions (+34 %), pour des revenus de 163,6 millions (+4 %).

Toutefois, ses deux principaux actionnaires, Claude Lessard et François Duffar, ont refusé de dire à quoi pourrait ressembler l'exercice en cours. « On ne fait jamais de prévisions », a dit Claude Lessard.

Enfin, la Banque de Montréal compte parmi les nouveaux clients de Cossette pour tout le Canada, le groupe ayant aussi décroché le contrat pour la promotion des frites de la chaîne McDonald's à l'échelle mondiale.

Enfin, Cossette a perdu le mandat du placement médias pour le compte de McDonald's au Québec et ailleurs au Canada, tout en demeurant responsable de tout le reste. « On conserve plus de 80 % de leur business », a dit Claude Lessard.

Nortel a versé 30 millions US en primes à ses dirigeants

BLOOMBERG

Nortel Networks a versé environ 30 millions de dollars américains en primes (comptant et actions) à 16 dirigeants, deuxième versement d'un programme de primes en quatre parties, selon un quotidien torontois.

Nortel avait déjà distribué 13,6 millions US en primes en juillet dernier dans le cadre de la première partie de son programme, précise le journal.

Mesures d'encouragement

L'objectif de ce programme est de garder les cadres clés au sein de la compagnie et de leur fournir des mesures d'encouragement pour améliorer les affaires, soutient Tina Warren, une porte-parole de Nortel.

Pour sa part, Duncan Stewart, un associé de Tera Capital Corp., à Toronto, et aussi actionnaire de Nortel, a déclaré qu'il était content de la performance du titre de Nortel Networks, tout en souhaitant que la compagnie s'abstienne de verser de telles primes aux dirigeants.

L'action de Nortel Networks a plus que triplé au cours de la dernière année.

AVIS DE NOMINATION

L'Institut Culinaire du Terroir est heureux d'annoncer la nomination de M. Jean Authier à titre de Président. L'Institut Culinaire du Terroir a pour mission, entre autres, de contribuer au développement et à la promotion de recettes du terroir québécois. Jean Authier est co-fondateur de la prestigieuse auberge La Pinsonnière, située dans la région de Charlevoix et membre du réseau mondial Relais & Châteaux. Passionné de gastronomie, M. Authier contribue activement à la promotion des richesses du terroir québécois. M. Authier est également président de l'Association des hôteliers du Québec.

INSTITUT CULINAIRE DU TERROIR

3204196A

EnVIAble
pour la productivité.

Réservez vos billets dès aujourd'hui au **www.viarail.ca**

LONDON • TORONTO • KINGSTON • OTTAWA • MONTRÉAL • QUÉBEC

1 888 VIA-RAIL (1 888 842-7245) ATS 1 800 268-9503 (malentendants)

LES GENS QUI VOUS *TRANSPORTENT*

MC Marque de commerce propriété de VIA Rail Canada inc.

VIA Rail Canada

3197979A

3197997

LA PRESSE AFFAIRES

La Banque Royale va servir les *snowbirds* en français et sans frais

LAURIER CLOUTIER

La Banque Royale va servir les 600 000 *snowbirds* de la Floride en français et les traiter aux petits oignons avec des services taillés sur mesure, comme s'ils étaient au Québec.

Micheline Martin, première vice-présidente de la Banque Royale au Québec, va inauguré la semaine prochaine la 26e succursale floridienne, qui a déjà amorcé ses activités mardi dernier, à Hollywood.

Ce réseau de succursales va largement couvrir la partie de la Floride visitée chaque hiver par de nombreux Québécois francophones. Micheline Martin prévoit même atteindre le nombre de 35 succursales d'ici un an. La concurrence comprend deux succursales de Desjardins (à Hallandale et Pompano Beach) et deux de la Banque Nationale, selon leur porte-parole, Bernard Bellerose et Denis Dubé.

En outre, Mme Martin ne lésine sur les moyens pour que ces *snowbirds* se sentent comme à la maison. « Le logo des succursales floridiennes, leurs couleurs et même le tapis rappellent celles du Québec. La Banque Royale fait comme McDonald's », qui a uniformisé sa mise en marché.

Dans les régions de Hollywood, Pompano et Hallandale, appréciées par les Québécois, la banque a en outre formé des équipes d'employés pour servir les clients en français. « Alain Forget et Johanne Lavigne en sont les dirigeants », ajoute Mme Martin. De plus, les *snowbirds* pourront réaliser des transferts de fonds, sans frais, aux guichets de la Banque Royale.

Le « forfait retraités-voyageurs » (*Snowbird Package*) offrira des services sans frais, comme une carte Visa Or en dollars américains et de l'assurance voyage. En fait, le forfait coûte 25 $ par mois ou rien si le client conserve 2500 $ — c'est souvent le cas des Floridiens de passage — dans son compte bancaire.

PHOTO RÉMI LEMÉE, LA PRESSE ©

Micheline Martin, la seule femme à diriger une banque au Québec, frappe un grand coup en Floride, pour les *snowbirds* mais aussi les Floridiens.

Aux États-Unis, les gros transferts de fonds nécessitent 10 jours, mais la Banque Royale a pris des mesures pour éviter ces délais. Le client arrive en Floride avec son profil de crédit, n'a pas à raconter son histoire depuis sa naissance et à repartir à zéro. C'est une des trois questions qui inquiètent ces vacanciers hivernaux, les deux autres étant l'accès au crédit et la couverture d'assurance souhaitable, a souligne Micheline Martin.

Par ailleurs, un numéro 800 et un site Internet permettent aux *snowbirds* d'avoir accès à tous leurs comptes bancaires et de faire des transactions.

Selon les dernières données, 800 000 Canadiens passent l'hiver en Floride, souvent avec leur caravane motorisée, et le double y prennent des vacances. Au Québec, 400 000 personnes séjournent en Floride l'hiver et 570 000 s'y rendent en vacances.

La Banque Royale a entrepris son expansion aux États-Unis en 2001 et y dénombre déjà 270 succursales dans le sud-est du pays. La banque a procédé par acquisitions (plus de 2,5 milliards) mais ouvre aujourd'hui des succursales, pour desservir également les citoyens de la Floride où la population augmente de 70 000 personnes par mois, selon Mme Martin. La banque offre par ailleurs des services financiers dans presque tous les États américains.

En poste depuis près de quatre ans, Micheline Martin est la seule femme à la tête d'une banque au Québec et ne cache pas sa fierté de connaître le succès aux États-Unis, à l'instar de Jean Coutu.

La rentabilité est déjà bonne et devrait grimper, selon elle. La Banque Royale connaît par ailleurs une meilleure rentabilité au Québec qu'en Ontario grâce, selon Mme Martin, à la mobilisation des employés, à l'émulation entre les équipes et à l'accent mis sur les ventes.

Profit en hausse pour Amisco

PRESSE CANADIENNE

Le fabricant de meubles Amisco a fait part hier d'un bénéfice en hausse soutenue pour son dernier exercice, ce qui a fait grimper son action de près de 11 % en Bourse. La société a enregistré un profit de 3,4 millions de dollars (90 cents par action) pour l'exercice bouclé le 30 novembre, comparé à 2,8 millions (70 cents par action) l'année précédente. Le chiffre d'affaires s'est situé à 46,8 millions, par rapport à 47,7 millions un an plus tôt, un recul modeste eu égard à l'abandon de la gamme de mobilier de bureautique au deuxième trimestre, souligne l'entreprise de L'Islet, en banlieue de Québec. Les investisseurs ont accueilli favorablement les résultats, en poussant l'action de la société en hausse de 69 cents (10,7 %), à 7,09 $.

AU QUÉBEC

BAIE-COMEAU

L'aluminerie Alcoa modernisée

Les leaders politiques et socio-économiques de la Manicouagan prévoient rencontrer ces prochains jours le premier ministre Jean Charest pour lui rappeler l'importance du projet de modernisation d'un milliard de l'aluminerie Alcoa de Baie-Comeau. Le groupe veut également s'assurer que tous les emplois seront maintenus à long terme. Ce projet entraînerait la perte de 200 à 300 emplois à l'aluminerie baie-comoise, qui compte présentement plus de 1700 employés. Si le projet ne voit pas le jour, ce sont plutôt 600 emplois, au moins, qui disparaîtront.

GASPÉSIE

Kruger ne se mouille pas

Pressentie par certains comme une potentielle solution de rechange ou complémentarité à Tembec, la société Kruger ne veut pas commenter le dossier de la relance de l'usine Gaspésia, à Chandler. « Nous commentons nos affaires, mais pas les affaires des concurrents », a indiqué le porte-parole de Kruger, Jean Majeau. M. Majeau n'a pas voulu s'avancer sur un éventuel intérêt de sa société pour le projet Gaspésia. La société montréalaise s'est dernièrement associée à la SGF dans un projet similaire à celui de l'usine gaspésienne.
Le Soleil

BÉCANCOUR

50 emplois en danger

La volonté de l'Aluminerie de Bécancour (ABI) de réorganiser le travail au sein de son usine pourrait avoir des conséquences néfastes sur ses quelque 50 employés occasionnels. La semaine dernière, la direction de l'entreprise a fait parvenir à l'unité syndicale un avis concernant les changements qu'elle veut apporter au sein de tous les secteurs de l'usine. C'est du moins l'avis du syndicat, qui craint que la direction se serve de cette réorganisation pour réduire la masse salariale de l'entreprise. Selon le syndicat, la direction d'ABI veut amener ces changements pour satisfaire les demandes d'Alcoa, qui exige une diminution radicale des prévisions budgétaires pour 2004.
Le Nouvelliste

LATERRIÈRE

Produits forestiers Saguenay « naîtrait » aujourd'hui

Le projet de relance de la Coopérative forestière de Laterrière pourrait connaître son dénouement dès aujourd'hui, alors que le ministre délégué aux Forêts, Pierre Corbeil, ferait une annonce importante au Saguenay. *Le Quotidien* a obtenu des informations selon lesquelles le ministre avait finalement arrêté une décision quant à la nouvelle répartition des contrats d'approvisionnement et d'aménagement forestier (CAAF). Il s'agit de la dernière pièce manquante à ce projet qui devrait donner naissance à l'entreprise Produits forestiers Saguenay, née d'un regroupement des actifs de la coopérative, de Scierie Saguenay et de certains éléments appartenant à la papeterie Abitibi-Consolidated.
Le Quotidien

RBC

Avis de convocation à l'assemblée annuelle des détenteurs d'actions ordinaires de la Banque Royale du Canada

Date : **Le vendredi 27 février 2004**
Heure : **9 h 30 (heure normale de l'Est)**
Lieu : **Palais des congrès du Toronto métropolitain**
Édifice Nord
Salle Constitution
255, rue Front Ouest
Toronto (Ontario)

Questions à l'ordre du jour de l'assemblée annuelle des détenteurs d'actions ordinaires :

(1) Réception des états financiers de la Banque pour l'exercice terminé le 31 octobre 2003 et du rapport des vérificateurs s'y rapportant;
(2) Élection des administrateurs;
(3) Nomination des vérificateurs;
(4) Étude des propositions d'actionnaires énoncées à l'annexe 'D' de la circulaire de la direction; et
(5) Étude de toute autre question qui pourrait être dûment soumise à l'assemblée annuelle des détenteurs d'actions ordinaires.

Par ordre du conseil d'administration
La première vice-présidente et secrétaire,

Jane E. Lawson
Le 27 janvier 2004

3200593A 3200595

BMO Groupe financier acquiert une banque de Chicago pour 306 millions

PRESSE CANADIENNE

La Banque de Montréal s'apprête à réaliser sa 13e acquisition aux États-Unis depuis 1999.

BMO Groupe financier a signé une entente visant l'achat, par sa filiale Harris Bank, d'une institution financière de Chicago, la New Lenox State Bank (NLSB). Le montant de la transaction est de 228,5 millions de dollars américains, soit environ 306 millions CAN.

Fondée en 1927, la NLSB est une banque qui exploite huit succursales dans la banlieue du sud-ouest de Chicago, et dont le siège social se trouve à New Lenox, en Illinois.

Il s'agit d'une société fermée dont l'actif, au 31 décembre 2003, s'élevait à 998 millions US et les dépôts, à 899 millions US.

Tony Comper, président du conseil et chef de la direction de BMO Groupe financier, souligne que la grande région de Chicago est l'un des principaux moteurs de la croissance économique aux États-Unis.

PHOTO BLOOMBERG NEWS ©

Tony Comper

L'acquisition de la NLSB, qui sera soumise aux organismes de réglementation, devrait être conclue au cours de l'été 2004.

Le réseau de la Harris Bank comptera alors 163 succursales et plus de 450 guichets automatiques dans la grande région de Chicago. Après avoir ouvert 10 nouvelles succursales en 2003, Harris prévoit en ajouter au moins autant à son réseau en 2004.

TAUX D'INTÉRÊT

	DÉPÔTS À COURT TERME					DÉPÔTS À LONG TERME						HYPOTHÈQUES RÉSIDENTIELLES								
	Min.	60j.	90j.	120j.	180j.	Min.	1 an	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans	Var.	6 m. o.	6 m. f.	1 an o.	1 an f.	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans
BANQUES																				
CIBC Mortgages	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	3.24	6.70	5.30	6.45	4.15	4.80	5.35	5.75	6.00
Caisses Desjardins	5,000	1.10	1.20	1.20	1.20	1,000	1.30	1.75	2.10	2.50	2.85	—	6.60	5.30	6.55	4.40	4.80	5.40	5.80	6.00
ING Direct	0	—	—	—	—	1	r2.50	r2.70	r3.15	r3.50	r3.80	3.65	—	—	—	3.40	—	4.25	—	4.75
La Banque HSBC Canada	5,000	1.10	1.25	1.25	1.25	1,000	1.30	2.00	2.35	2.75	3.00	4.25	6.60	5.30	6.45	4.30	4.80	5.35	5.75	6.00
B. Nationale du Canada	5,000	1.10	1.20	1.20	1.20	1,000	1.30	1.75	2.10	2.50	2.75	4.25	6.60	5.30	6.55	4.40	4.80	5.40	5.75	6.00
Intesa Bank Canada	5,000	r1.10	r1.10	r1.20	r1.20	1,000	1.30	1.75	2.10	2.50	2.75	—	6.60	5.30	6.55	4.30	4.80	5.35	5.75	6.00
Banque Laurentienne	5,000	1.10	1.20	1.20	1.20	1,000	1.30	1.75	2.10	2.50	2.85	3.75	6.60	5.30	6.55	4.40	4.80	5.40	4.89	6.00
Banque Manuvie	25,000	2.15	2.10	2.10	2.10	5,000	2.15	2.60	3.05	3.40	3.75	4.25	—	5.15	5.20	4.15	4.30	4.50	4.70	4.90
NBG Bank	5,000	1.10	1.20	1.20	1.20	1,000	1.30	1.75	2.60	3.00	3.25	4.00	6.70	5.30	6.55	4.30	4.80	4.35	5.80	5.05
Banque Royale	5,000	1.10	1.20	1.20	1.20	500	1.30	1.75	2.10	2.50	2.75	4.25	6.25	4.45	6.55	4.30	4.85	5.30	5.80	6.05
Banque Scotia	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.20	1.75	2.10	2.50	2.75	4.25	6.45	5.15	6.60	4.30	4.85	5.40	5.75	6.05
TD Canada Trust	5,000	1.10	1.20	1.35	1.40	1,000	1.30	2.00	2.35	2.75	3.00	4.25	—	5.30	6.60	4.30	4.80	5.35	5.75	4.90
BMO Banque de Montréal	5,000	1.10	1.20	1.20	1.20	1,000	1.30	1.75	2.10	2.50	2.75	3.80	6.70	5.30	6.55	4.25	4.80	5.35	5.75	5.99
CIBC	5,000	1.10	1.20	1.20	1.70	1,000	1.30	1.75	2.10	2.50	2.75	—	—	—	—	—	—	—	—	—
FIDUCIES																				
Sutton Mortgages	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	3.98	—	—	—	—	—	4.25	—	4.95
Fiducie Desjardins	5,000	1.10	1.20	1.20	1.20	1,000	1.30	1.75	2.10	2.50	2.85	—	6.60	5.30	6.55	4.40	4.80	5.40	5.80	6.00
Groupe Investors	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	—	6.70	5.30	6.55	4.30	4.80	5.35	5.75	6.00
MCAP Mortgage Corp	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	—	—	5.30	6.55	4.25	4.80	5.40	5.85	6.05
La Maritime	0	—	—	—	—	5,000	r1.60	r1.98	r2.35	r2.75	r3.35	—	—	—	—	—	—	—	—	—
London Life	0	—	—	—	—	10,000	1.20	1.65	2.15	2.60	2.90	—	6.70	5.30	6.55	4.30	4.80	5.35	5.75	6.00
Promutuel Capital	5,000	r1.50	r1.65	r1.65	r1.70	1,000	1.80	2.20	2.50	3.00	3.25	—	—	5.00	6.50	4.15	4.65	5.00	5.05	5.10
Trust La Laurentienne	3,000	1.10	1.20	1.20	1.20	1,000	1.30	1.75	2.10	2.50	2.85	—	—	—	—	—	—	—	—	—
GOUVERNEMENT																				
Placements Québec (1)	0	—	—	—	—	100	2.25	2.50	2.85	3.25	3.75	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Les taux sont fournis par les services financiers Cannex qui les ont transmis à *La Presse* hier à 17h.
Les lecteurs peuvent en tout temps consulter les taux de Cannex sur internet à l'adresse suivante HTTP://WWW.CANNEX.COM
Les abréviations suivantes sont: « j. » = jour, « Min. » = placement minimum, « m. » = mois, « o. » = hypothèque ouverte, « f. » = hypothèque fermée, « r » = dépôts rachetables.
(1) Obligation à terme à taux fixe

ON NE CHOISIT PAS SES CADEAUX
MAIS ON PEUT CHOISIR
SON HYPOTHÈQUE

HYPOTHÈQUE
www.banquelaurentienne.com/hypotheque
1 866 BLC-2088

4 %* REMISE EN ARGENT

BANQUE LAURENTIENNE
OSEZ

3201497A

*Pourcentage de remise applicable aux hypothèques à taux fixe avec un terme fermé de cinq (5) ans. La remise en argent est calculée en fonction du montant du capital emprunté et utilisé. Par exemple, pour un emprunt de 120 000 $, la Banque Laurentienne vous remettra 4 800 $ en argent. La remise en argent maximale allouée est de 25 000 $. Cette offre d'une durée limitée est valable seulement pour les nouvelles demandes d'emprunt hypothécaire et peut être modifiée sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre et est soumise à l'approbation du crédit par la Banque.

CLAUDE PICHER

LA VIE ÉCONOMIQUE

Mille milliards de mille sabords !

M. Leblond, de Montréal, m'envoie une lettre qui mérite beaucoup d'attention parce qu'elle met le doigt sur une situation qui engendre une certaine confusion au Québec. Quelle est la bonne façon d'écrire les grands nombres ?

« Les définitions tirées du *Petit Larousse* ne semblent pas correspondre aux définitions des journaux américains, écrit-il. Pouvez-vous me dire comment les Américains définissent ces termes ? »

La question est d'autant plus pertinente que les billions, les milliards et les trillions sont plus que jamais utilisés. Une dizaine de pays, dans le monde, chiffrent maintenant leur pays intérieur brut (PIB) en billions.

Vous avez un bon sens de l'observation, M. Leblond. Il existe en effet deux méthodes pour définir les grands nombres. La méthode européenne, citée évidemment par le *Petit Larousse,* est utilisée dans presque tous les pays du monde, y compris des pays anglo-saxons comme le Royaume-Uni, la Nouvelle-Zélande ou l'Australie. Les États-Unis sont un des rares pays à utiliser un système différent. Pour la vaste majorité des habitants de la planète, cela ne pose pas beaucoup de problèmes. Les Américains sont à l'aise avec leur système, et le reste du monde est tout aussi à l'aise avec la méthode européenne.

COMMENT DÉFINIR **LES GRANDS NOMBRES**

MONTANT	MÉTHODE EUROPÉENNE	MÉTHODE AMÉRICAINE
1 000 000	Million	Million
1 000 000 000	Milliard	Billion
1 000 000 000 000	Billion	Trillion
1 000 000 000 000 000	Billiard	Quadrillion
1 000 000 000 000 000 000	Trillion	Quintillion
1 000 000 000 000 000 000 000	Trilliard	Sextillion
1 000 000 000 000 000 000 000 000	Quadrillion	Septillion

////////////////////////

Le Québec est dans une situation unique. Aucune autre société au monde n'est exposée aussi directement et aussi intensément aux deux systèmes. Nous parlons français, nos dictionnaires viennent de France, et nous maîtrisons bien la méthode européenne de définition des grands nombres. Ainsi, le ministre des Finances, au Québec, utilise la méthode européenne, de même que toutes les grandes entreprises établies au Québec et tous les médias publiés en français.

Mais nous regardons aussi la télévision américaine, nous lisons les revues et les journaux américains, et ceux-ci utilisent évidemment des définitions différentes. Pour compliquer le fouillis, les médias du Canada anglais utilisent exclusivement la méthode américaine. On trouve un bel exemple de cette salade dans les documents budgétaires fédéraux ; les documents publiés en anglais utilisent le système américain, la version française utilise la méthode européenne. La même remarque s'applique aux entreprises canadiennes qui publient des rapports financiers dans les deux langues.

L'incompréhension des deux systèmes peut déboucher sur des situations franchement comiques. Je me rappellerai toujours, c'était il y a une dizaine d'années, d'une fracassante déclaration du député libéral Clifford Lincoln, qui chiffrait les dépenses militaires de la planète à un trilliard de dollars. Additionnez les PIB de tous les pays du monde, riches et pauvres. Multipliez le résultat par 30 millions. Voilà comment on obtient un trilliard de dollars !

Jusqu'aux années 40, peu de gens se souciaient d'uniformiser la définition des grands nombres, qui étaient par ailleurs fort peu utilisés en dehors des milieux scientifiques. Chaque pays appliquait sa propre méthode.

En 1948, six pays européens, dont la France et l'Allemagne, ont convenu de mettre fin à cette confusion en adoptant un système identique. Celui-ci, comme on l'a vu plus haut, s'est répandu partout à travers le monde, sauf aux États-Unis.

Jetons un coup d'oeil sur les deux méthodes.

////////////////////////

Tout le monde compte de la même façon jusqu'à 999 999 999 (neuf cent quatre-vingt-dix-neuf millions, neuf cent quatre-vingt-dix-neuf mille neuf cent quatre-vingt-dix-neuf). Au-delà de ce chiffre, les choses deviennent plus compliquées.

Comme l'indique le tableau ci-haut, la méthode européenne consiste à ajouter alternativement les suffixes -llion et -lliard à chaque fois que l'on multiplie un chiffre par mille. Ainsi mille millions deviennent un mi-lliard. Milles milliards font un bi-llion. Mille billions font un bi-lliard, mille billiards font un trillion et ainsi de suite.

Les Américains ajoutent aussi un suffixe à l'adjectif numéral approprié, chaque fois que l'on multiplie un chiffre par mille. La différence, c'est qu'ils utilisent exclusivement le suffixe -llion. Ainsi, ils sautent directement du million au billion, puis au trillion, au quadrillion, au quintillion, et ainsi de suite.

Cela signifie que le chiffre « one billion », utilisé aux États-Unis et au Canada anglais, se traduit en français non pas par « un billion », mais par « un milliard ».

C'est sans doute les termes « billion » et « milliard » qui sont le plus souvent confondus. Il existe plusieurs façons d'éviter les malentendus. Personnellement, lorsque je parle d'un billion en français, je précise entre parenthèses qu'il s'agit bien de mille milliards. On pourrait aussi utiliser des préfixes multiplicateurs, et obtenir, par exemple, des examillions, des théramillions ou des gigamillions, mais cette approche risque d'ajouter à la confusion.

Faute de mieux, puisque les Américains n'ont aucune intention de changer leur système, et que nous sommes condamnés à les côtoyer pour le meilleur et pour le pire, l'approche la plus raisonnable consiste à continuer d'utiliser le système européen avec lequel nous sommes déjà bien habitués, tout en gardant à l'esprit qu'il faut mille billions américains pour faire un billion européen.

Les fabricants optimistes pour le premier trimestre

PRESSE CANADIENNE

Les fabricants sont optimistes mais prudents concernant les perspectives pour le premier trimestre de 2004, selon Statistique Canada.

C'est qu'ils ont subi de nombreux revers sur le plan économique en 2003, à la suite de l'épidémie du syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS), de la découverte d'un cas de maladie de la vache folle et d'une importante panne d'électricité.

Ces événements devenus chose du passé, les fabricants ont exprimé plus de satisfaction au sujet du niveau de production, du niveau des stocks de produits finis et du niveau des commandes reçues.

En janvier, 30 % des fabricants ont affirmé qu'ils allaient augmenter leur production au cours du premier trimestre, tandis que 15 % d'entre eux s'attendaient à la réduire, de sorte que le bilan des opinions s'est établi à plus 15. Ce résultat représente un léger recul par rapport au bilan de plus 18 enregistré en octobre.

Toujours en janvier, 85 % des fabricants ont déclaré que le niveau actuel des stocks de produits finis était à peu près adéquat, 8 % ont déclaré qu'il était trop élevé, tandis que 7 % ont dit qu'il était trop bas, de sorte que le bilan des opinions s'est établi à moins 1. Il s'agit d'une amélioration de 13 points par rapport à l'enquête d'octobre.

Le bilan des opinions sur le niveau actuel des commandes reçues a augmenté de 11 points pour s'établir à plus 14. La proportion de fabricants qui ont déclaré que le niveau des commandes reçues augmentait est passée de 20 % en octobre à 24 % en janvier.

Air Canada dote Zip d'appareils plus efficaces

D'APRÈS CP

Air Canada remplace la flotte de sa filiale Zip avec de nouveaux appareils plus économes en carburant et prévoit stimuler les activités de cette filiale de manière à affronter de manière plus vigoureuse la concurrence sur le marché des vols à prix réduit, a fait savoir le transporteur hier.

La société Air Canada, qui est en phase de restructuration depuis plus de 10 mois à l'abri de ses créanciers, a précisé qu'elle allait transférer 20 Airbus A319 à Zip pour remplacer la flotte de Boeing 727-200 de sa filiale établie à Calgary.

Le transporteur insolvable a indiqué que cette décision « s'inscrivait dans le cadre de son plan de restructuration visant à rationaliser les opérations par l'élimination d'appareils plus vieux, moins efficaces ».

La compagnie montréalaise travaille à un plan d'affaires pour réduire son effectif et ses frais d'exploitation, acheter de nouveaux aéronefs moins gourmands en carburant, attirer plus de 1 milliard de dollars en nouveaux investissements et réduire son énorme dette pour devenir un transporteur rentable. Une partie du plan consiste à assurer l'essor de ses activités « sans superflu » au Canada grâce à ses filiales de transport régional Zip et Jazz de manière à concurrencer plus efficacement WestJet Airlines, Jetsgo et d'autres transporteurs.

Entre-temps, la flotte principale d'Air Canada servira à exploiter le lucratif marché international.

À partir de juillet prochain, Zip commencera à utiliser les Airbus A319 qui seront transférés de la flotte principale d'Air Canada, de même que sa flotte actuelle de 12 Boeing 737-200. D'ici la fin de 2004, Zip utilisera 20 Airbus A319 et aura mis au rancart tous ses Boeing 737-200 plus vieux.

« Il s'agit d'une autre étape dans la restructuration d'Air Canada pour devenir un transporteur plus concurrentiel en rationalisant sa flotte pour la rendre plus économique grâce à la mise au rancart d'appareils plus vieux, moins efficaces », a souligné Robert Milton, PDG d'Air Canada, dans un communiqué.

« Dans le cadre du plan de restructuration pour offrir davantage de services axés sur la valeur par toute l'Amérique du Nord, Zip croît pour atteindre sa pleine flotte de 20 appareils et il est bien positionné pour saisir des occasions de croissance sur le marché en expansion des vols à tarifs réduits », a ajouté M. Milton.

Des renseignements sur l'essor de Zip sur des nouveaux marchés seront annoncés plus tard, a indiqué Air Canada.

Au cours des trois dernières années, Air Canada s'est débarrassé d'aéronefs moins efficaces et qui avaient pris de l'âge. Ainsi, depuis 2001, parmi les autres types d'appareils qui ont été retirés, on trouve les DC-9 et les Fokker F28. Plus tard cette année, la compagnie commencera à faire appel à 45 appareils Bombardier et 45 appareils Embraer plus petits pour les intégrer à sa flotte nord-américaine.

Hier, le titre d'Air Canada cédait 5 cents, à 1,44 $, à la Bourse de Toronto.

BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE
598 $*
/MOIS, 36 MOIS
TAUX DE CRÉDIT-BAIL : 3,8 %

XC70 AWD 2004
OBTENEZ 1 250 $ D'ACCESSOIRES GRATUITS.†

BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE
648 $*
/MOIS, 36 MOIS
TAUX DE CRÉDIT-BAIL : 4,8 %

XC90 AWD 2004

AWD
NE FAITES PAS QUE CHOISIR LA TRACTION INTÉGRALE. CHOISISSEZ LA PLUS INTELLIGENTE ET CELLE QUI CONSOMME LE MOINS.
JUSQU'OÙ LE CHEMIN DE LA TRACTION INTÉGRALE VOUS MÈNERA-T-IL ?

VOLVO
pour la vie

JOHN SCOTTI AUTO LTÉE
4315, boul. Métropolitain Est
Saint-Léonard (514) 725-9394

VOLVO DE BROSSARD
9405, boul. Taschereau
Brossard (450) 659-6688

VOLVO LAVAL
2350, boul. Chomedey
Laval (450) 682-3336

UPTOWN VOLVO
4900, rue Paré
Montréal (514) 737-6666

FRANKE VOLVO
180, rue Principale
Sainte-Agathe (819) 326-4775

VOLVO POINTE-CLAIRE
15, Auto Plaza, Pointe-Claire
(514) 630-3666

AUTOMOBILES CHICOINE INC.
855, rue Johnson, Saint-Hyacinthe
(450) 771-2305

*Le PDSF pour une XC70 AWD/XC90 2.5T AWD 2004 est de 49 495 $/54 995 $. Offre temporaire faite par l'intermédiaire des concessionnaires Volvo participants et des Services financiers Automobiles Volvo du Canada sur approbation de crédit. À titre d'exemple, crédit-bail pour une XC70 AWD/XC90 2.5T AWD 2004 sur une période de 36 mois, frais de transport et de livraison de 1 275 $ inclus, : 597,83 $/647,93 $ par mois avec acompte de 3 425 $/5 465 $. Le coût total de location est de 21 521,88 $/23 325,48 $. Prix d'achat à l'échéance du bail de 30 222 $/ 33 522 $. Le prix peut varier en fonction de l'équipement ajouté. Le premier paiement mensuel est dû au début à la livraison. Kilométrage limité à 20 000 km par an (frais de 0,16 $ par kilomètre excédentaire). Taux annuel : 3,8 %/4,8 %. Taxes, immatriculation, assurance, inscription au RDPRM et frais d'administration en sus. Le concessionnaire peut réduire le prix de vente/location. †L'offre s'applique à la Volvo XC70 2004 et inclut les accessoires installés seulement par le concessionnaire pour une somme de 1 250 $, installation incluse. L'offre se termine le 31 mars 2004. Certaines conditions s'appliquent. Tous les détails chez votre concessionnaire Volvo. ©2004 Automobiles Volvo du Canada Ltée. «Volvo pour la vie» est une marque de commerce de Automobiles Volvo du Canada Ltée. Bouclez toujours votre ceinture de sécurité. Visitez www.volvocanada.com.

3196499A 3203407

LA PRESSE AFFAIRES

Les États-Unis siphonnent l'épargne mondiale

RUDY LE COURS

C'était vrai durant la technobulle, ce l'est tout autant au temps des hyperdéficits gouvernementaux : les États-Unis siphonnent l'épargne du monde.

Le phénomène atteint toutefois désormais une dimension sans précédent. « Les banques centrales étrangères ont acheté l'an dernier pour 247 milliards de dollars américains en bons du Trésor. Ils en détiennent désormais 1100 milliards (1,1 billion) », note Stéfane Marion, économiste en chef adjoint à la Financière Banque Nationale.

Formulé autrement, l'ampleur des déficits budgétaires répétés accapare plus de 80 % de l'épargne du reste du monde. Les Américains consomment beaucoup, mais n'économisent pas assez pour financer les déficits de leur gouvernement.

Les banques centrales étrangères détiennent déjà 60 % de leurs réserves en dollars américains alors que l'économie des États-Unis, bien que colossale, représente 20 % de la production mondiale de biens et de services.

Bien sûr, si on arrime ses réserves en fonction du poids des devises dans les échanges commerciaux, la part du dollar gonfle : la moitié du commerce international s'effectue en dollars, le pétrole pesant lourd dans la balance. C'est néanmoins encore loin de la proportion de 80 %.

Si, par exemple, les banques étrangères décidaient d'équilibrer leurs réserves de devises, ou si l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) choisissait que le prix du pétrole soit fixé désormais d'après un panier de devises plutôt que seulement en dollars, il s'ensuivrait des bouleversements pour toutes les économies, y compris celle des États-Unis.

Il faudra compter davantage sur l'épargne étrangère qui consent jusqu'ici à un rendement quasi ridicule de 1 % exprimé dans une devise qui se déprécie rapidement, de surcroît. « Combien de temps les étrangers voudront-ils continuer d'acheter les titres américains, dans ces conditions ? Voilà une bonne question », dit M. Marion.

Entre-temps, les banques centrales étrangères paraissent désireuses de négocier le présent réalignement monétaire avec le moins de chaos possible. Toutefois, la vitesse de la dépréciation du billet irrite. On peut parier que les ministres des Finances du G7 qui se réuniront le mois prochain à Miami ne s'échangeront pas que des civilités car, jusqu'ici, seuls les États-Unis et la Chine paraissent tirer les marrons du feu.

Toujours plus creux

Récemment, le Bureau budgétaire du Congrès annonçait que le déficit du présent exercice financier allait atteindre les 477 milliards US, un chiffre conforme aux prévisions d'août dernier.

En revanche, le Bureau prévoit désormais que le déficit budgétaire cumulé des 10 prochaines années (2004-2013) atteindra la somme faramineuse de 2,4 billions US, soit un billion de plus que la prévision d'août, laquelle était déjà plus élevée de 2,4 billions US de plus que celle de mars.

Ce n'est pas que le Bureau ait mal fait son travail. Entre la prévision de mars qui entrevoyait un retour au surplus et celle d'août, il y a eu le programme de rabais d'impôt du président George W. Bush qui a, à coup sûr, contribué au rebond de l'économie durant la deuxième moitié de 2003, mais qu'il faudra bien un jour rembourser.

Entre les mois d'août et janvier, il y eu de nouvelles libéralités gouvernementales, au chapitre cette fois des assurances médicaments pour personnes âgées.

Les chiffres publiés par le Bureau ne tiennent pas compte évidemment du voeu exprimé par le président dans son discours sur l'union de la semaine dernière : assurer la pérennité des baisses d'impôt de 2003. S'il devrait se concrétiser, alors les 2,4 billions seraient une sous-estimation considérable des besoins d'emprunt à venir des États-Unis. « Le coût de ce voeu pourrait atteindre 2 ou 3 billions US », précise Francis Généreux, économiste chez Desjardins.

L'administration américaine aura en outre bien du mal à comprimer ses dépenses, à mesure que les baby-boomers atteindront l'âge de la retraite. Au tournant de la décade 2004-2013, les frais de santé et de sécurité de vieillesse bondiront pour équivaloir à 14 % du produit intérieur brut (PIB), comparativement à 8 % cette année.

À 477 milliards US, le déficit budgétaire américain correspond à 4,2 % du PIB des États-Unis qui s'élevait à 11,36 billions US (11 357 milliards US).

C'est une proportion que peu d'économies peuvent supporter, mais à laquelle les États-Unis ont déjà fait face avec succès. En 1983, le ratio a atteint 6 % ; en 1992, 4,7 %, rappelle M. Généreux. Ce qui ne les a pas empêchés de renouer avec les surplus budgétaires quelques années après, jusqu'en 2001. Durant cette période, en revanche, l'épargne était plus forte.

« Les États-Unis peuvent encore tirer sur l'élastique, surtout durant une année électorale », croit M. Généreux. Par la suite, la classe politique aura tout le loisir de changer les règles du jeu.

RÉSULTATS FINANCIERS

		REVENUS (000 $) Cour.	An dern.	Var. %	BÉNÉFICE NET (000 $) Cour.	An dern.	Var. %	BÉN. / ACTION Cour.	An dern.
Allstream Inc. (*ALR.B* / TSX)	**31 déc. - 4Q**	**301 943**	**359 597**	**-16**	**17 093**	**(63 769)**	**—**	**0.86**	**(0.60)**
Télécomm., Ontario									
Amvescap PLC (*AVZ* / TSX)	**31 déc. - 4Q**	**301 219**	**291 099**	**3**	**3 758**	**(41 060)**	**—**	**0.01**	**(0.05)**
Banques/Services fin., N/A									
Bell Nordiq Income Fund (*BNQ.Un* / TSX)	**31 déc. - 4Q**	**8 163**	**7 563**	**8**	**7 820**	**7 329**	**7**	**0.24**	**0.22**
Télécomm., Québec									
Cara Operations Ltd. (*CAO* / TSX)	**7 déc. - 3Q**	**276 019**	**263 132**	**5**	**7 931**	**7 350**	**8**	**0.09**	**0.08**
Aliment./Boissons, Ontario	9 mois	824 689	788 737	5	24 732	49 808	-50	0.27	0.54
Ecopia BioSciences Inc. (*EIA* / TSX)	**30 nov. - 12 mois**	**435**	**721**	**-40**	**(7 091)**	**(5 463)**	**—**	**(0.14)**	**(0.12)**
Médical/Produits pharm., Québec									
Fording Canad. Coal Trust (*FDG.UN* / TSX)	**31 déc. - 4Q**	**292 600**	**195 400**	**50**	**31 100**	**(119 300)**	**—**	**0.66**	**(2.35)**
Mines/Métaux, Alberta									
Gildan Activewear Inc. (*GIL.A* / TSX)	**4 jan. - 1Q**	**77 959**	**65 000**	**20**	**2 872**	**3 691**	**-22**	**0.10**	**0.13**
Détail, Québec									
Golden Star Resources Ltd. (*GSC* / TSX)	**31 déc. - 4Q**	**17 735**	**11 421**	**55**	**7 914**	**1 011**	**683**	**0.07**	**0.01**
Papier/Prod. forest./Conten., N/A	12 mois	64 370	38 802	66	21 956	4 856	352	0.20	0.07
Husky Energy Inc. (*HSE* / TSX)	**31 déc. - 4Q**	**1 800 000**	**1 697 000**	**6**	**245 000**	**242 000**	**1**	**0.62**	**0.57**
Pétrole/Énergie, Alberta									
Inco Ltd. (*N* / TSX)	**31 déc. - 4Q**	**832 000**	**528 000**	**58**	**72 000**	**(10 000)**	**—**	**0.39**	**(0.05)**
Mines/Métaux, Ontario	12 mois	2 474 000	2 161 000	14	109 000	(1 512 000)	—	0.59	(8.27)
Matco Ravary Inc. (*MCO.B* / TSX)	**31 oct. - 12 mois**	**2 154**	**66 059**	**-97**	**1 100**	**170**	**547**	**0.27**	**0.04**
Machinerie/Fabrication, Québec									
Mediagrif Interactive Techn. (*MDF* / TSX)	**31 déc. - 3Q**	**12 312**	**8 873**	**39**	**2 314**	**1 420**	**63**	**0.13**	**0.08**
Ordi./Électron./Logiciels, Québec									
TransCanada Pow. L.P. (*TPL.UN* / TSX)	**31 déc. - 12 mois**	**178 000**	**173 900**	**2**	**64 400**	**64 100**	**0**	**1.64**	**1.63**
Services publics, Alberta									

Source: CNW Telbec

Inscrivez-vous au site
www.lapresseaffaires.com
et découvrez une foule d'informations sur les entreprises inscrites en bourse.

LES DIVIDENDES

	Taux	Paiement	Enreg.
Amisco Ind. Ltd.	0,20 sem. ann. C.	12-05-04	20-04-04
Cara Operations Ltd.	0,05 trim. C.	26-03-04	16-03-04
Sears Canada Inc.	0,06 trim. C.	15-03-04	16-02-04
Wall Financial Corp.	0,075 trim. C.	24-02-04	12-03-04

RÉSULTATS FINANCIERS

		REVENUS (000 $) Cour.	An dern.	Var. %	BÉNÉFICE NET (000 $) Cour.	An dern.	Var. %	BÉN. / ACTION Cour.	An dern.
AGF Management Ltd. (*AGF.B* / TSX)	**30 nov. - 12 mois**	**566 145**	**630 148**	**-10**	**44 016**	**119 839**	**-63**	**0.48**	**1.34**
Banques/Services fin., Ontario									
Algoma Steel Inc. (*AGA* / TSX)	**31 déc. - 4Q**	**253 200**	**273 200**	**-7**	**10 100**	**(4 100)**	**—**	**0.42**	**(0.18)**
Machinerie/Fabrication, Ontario									
Amisco Industries Ltd. (*IAC* / TSX)	**30 nov. - 12 mois**	**46 822**	**47 659**	**-2**	**3 378**	**2 813**	**20**	**0.90**	**0.70**
Ménages/Consomm./Cosmét., Québec									
BCE Inc. (*BCE* / TSX)	**31 déc. - 4Q**	**4 910 000**	**5 045 000**	**-3**	**386 000**	**1 696 000**	**-77**	**0.41**	**1.88**
Télécomm., Québec									
Cossette Communication (*KOS* / TSX)	**31 déc. - 1Q**	**42 100**	**38 344**	**10**	**3 545**	**2 935**	**21**	**0.19**	**0.16**
Publicité, Québec									
Creo Inc. (*CRE* / TSX)	**31 déc. - 1Q**	**154 930**	**142 776**	**9**	**12 326**	**1 513**	**715**	**0.25**	**0.03**
Ordi./Électron./Logiciels, C.-B.									
Finning Int'l Inc. (*FTT* / TSX)	**31 déc. - 12 mois**	**3 593 295**	**3 207 486**	**12**	**131 951**	**132 253**	**0**	**1.71**	**1.72**
Construction/Bâtiment, C.-B.									
Humpty Dumpty Snack F. (*SNX* / TSX)	**31 déc. - 1Q**	**43 743**	**42 644**	**3**	**365**	**1 091**	**-67**	**0.04**	**0.12**
Aliment./Boissons, Ontario									
Newmont Mining Corp. (*NMC* / TSX)	**31 déc. - 4Q**	**821 376**	**798 747**	**3**	**153 131**	**75 109**	**104**	**0.36**	**0.19**
Mines/Métaux, N/A									
Nu-Gro Corp. (*NU* / TSX)	**31 déc. - 1Q**	**25 939**	**29 363**	**-12**	**(162)**	**300**	**—**	**(0.01)**	**0.02**
Agriculture, Ontario									
Pembina Pipeline Inc. Fund (*PIF.UN* / TSX)	**31 déc. - 4Q**	**66 300**	**57 900**	**15**	**n.d.**	**n.d.**		**n.d.**	**n.d.**
Pétrole/Énergie, Alberta	12 mois	243 100	224 500	8	n.d.	n.d.		n.d.	n.d.
Rogers Comm. (*RCI.B* / TSX)	**31 déc. - 4Q**	**1 322 280**	**1 166 997**	**13**	**68 838**	**698 154**	**-90**	**0.24**	**3.22**
Télécomm., Ontario	12 mois	4 847 363	4 323 045	12	129 193	312 032	-59	0.35	1.05
Rogers Wireless Comm. (*RCM.B* / TSX)	**31 déc. - 4Q**	**624 684**	**525 652**	**19**	**1 351**	**(38 867)**	**—**	**0.01**	**(0.27)**
Télécomm., Ontario	12 mois	2 282 203	1 965 927	16	137 841	(90 705)	—	0.97	(0.64)
St. Lawrence Cement Group (*ST.A* / TSX)	**31 déc. - 4Q**	**321 100**	**327 200**	**-2**	**21 800**	**24 900**	**-12**	**0.53**	**0.61**
Construction/Bâtiment, Québec									
Summit REIT (*SMU.UN* / TSX)	**31 déc. - 4Q**	**60 962**	**55 885**	**9**	**12 266**	**14 520**	**-16**	**0.23**	**0.30**
Immobilier, Ontario	12 mois	235 588	206 340	14	63 736	59 380	7	1.23	1.34
Teck Cominco Ltd. (*TEK.B* / TSX)	**31 déc. - 4Q**	**767 000**	**625 000**	**23**	**107 000**	**15 000**	**613**	**0.57**	**0.08**
Papier/Prod. forest./Conten., C.-B.									
Toromont Industries Ltd. (*TIH* / TSX)	**31 déc. - 4Q**	**378 526**	**324 589**	**17**	**24 839**	**19 207**	**29**	**0.78**	**0.60**
Construction/Bâtiment, Ontario									

Source: CNW Telbec

Inscrivez-vous au site
www.lapresseaffaires.com
et découvrez une foule d'informations sur les entreprises inscrites en bourse.

LES MÉTAUX

MARCHÉ DE LONDRES PRIX EN DOLLARS US PAR TONNE MÉTRIQUE

	FERMETURE
CUIVRE (catégorie-A-)	
comptant	2547-2547,5
3 mois	2528-2529
15 mois	2385-2390
PLOMB	
comptant	804,5-805
3 mois	787,5-788
15 mois	685-690
ALUMINIUM	
comptant	1637-1638
3 mois	1651-1652
15 mois	1612-1617
NICKEL (dollars)	
comptant	14890-14900
3 mois	14800-14825
15 mois	12635-12735
ÉTAIN	
comptant	6420-6425
3 mois	6415-6420
15 mois	6315-6325
ZINC (qualité supérieure)	
comptant	1043,5-1044
3 mois	1061-1061,5
15 mois	1065-1070

L'ARGENT

Les courtiers londoniens ont haussé mercredi le prix de l'argent de ($0 0100) cents américains par rapport à l'ouverture de la veille.

Mercredi: $6 1600

MONTREAL — Handy & Harman évaluait hier le prix de l'argent canadien ($8 547) (—0 001) l'once troy.

NEW YORK — Handy & Harman évaluait hier le prix de l'argent américain ($6 175) (—0 010) l'once troy.

LAPRESSEAFFAIRES.COM

Les 10 titres les plus consultés par les internautes hier

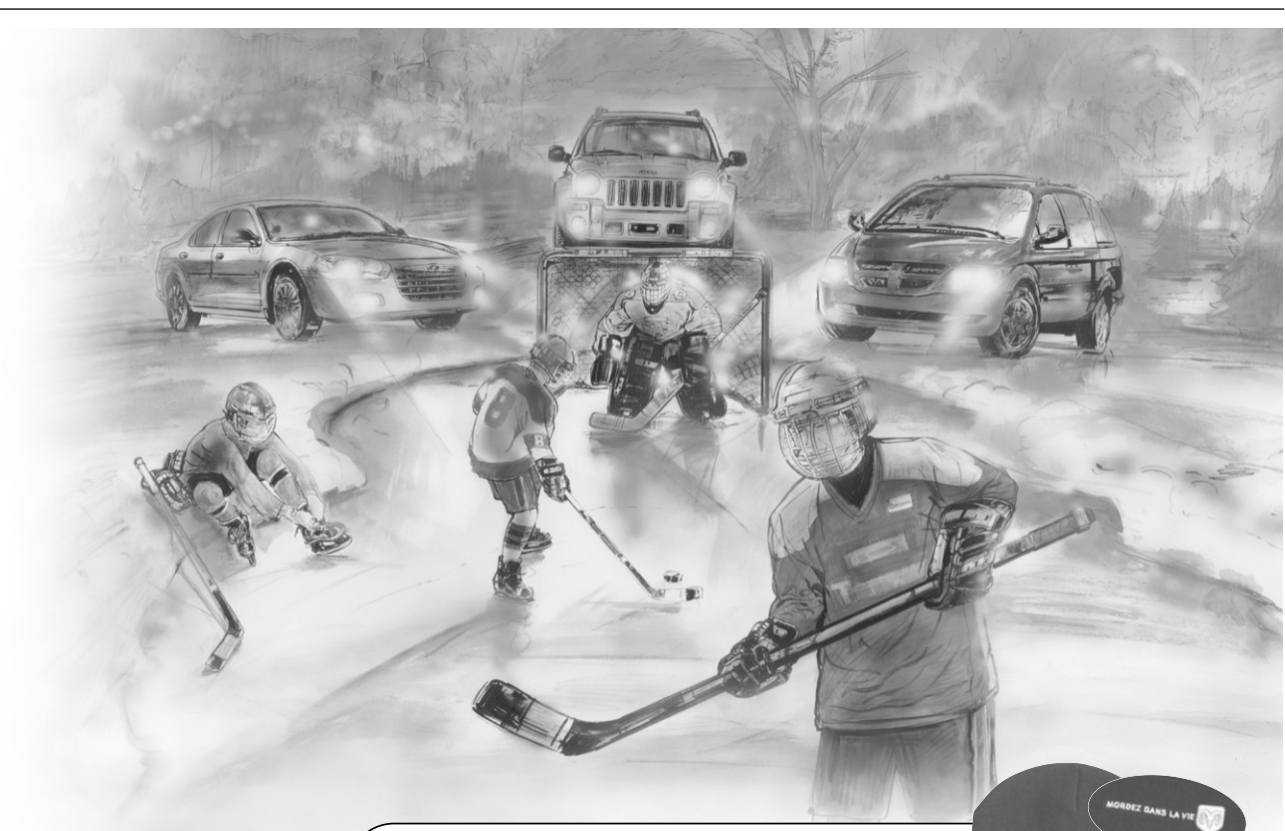
1	Nortel (*NT*)
2	Bombardier (*BBD.B*)
3	ConjuChem (*CJC*)
4	AEterna (*AEL*)
5	Promax Energy (*PMY*)
6	nStein (*EIN*)
7	ZAQ (*ZAQ*)
8	Ecopia (*EIA*)
9	Télésystème (*TIW*)
10	CGI (*GIB.A*)

Laissez notre équipe s'assurer que votre véhicule est prêt à affronter l'hiver !

Offre d'entretien hivernal

39,95 $** Des frais environnementaux peuvent s'appliquer.

- ☑ **Vidange d'huile et changement de filtre**
- ☑ **Permutation des pneus**
- ☑ **Inspection tranquillité d'esprit**
- ☑ **Rapport écrit des résultats**



De plus... Gâtez votre véhicule grâce à notre offre d'entretien hivernal et obtenez une **tuque officielle de la LNH$_{MD}$.***

LA MANIÈRE FACILE D'OBTENIR L'ENTRETIEN SPÉCIALISÉ ET DE QUALITÉ QUE MÉRITE VOTRE VÉHICULE.

Pratique. Abordable.

CHRYSLER Jeep DODGE SERVICE

Il n'existe pas de meilleur moyen d'entretenir votre véhicule...
laissez-nous vous le prouver.

VISITEZ CHRYSLER.CA POUR CONNAÎTRE L'EMPLACEMENT DU CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP$_{MD}$ • DODGE LE PLUS PRÈS DE CHEZ VOUS.

* Jusqu'à épuisement des stocks. Cette offre de service ainsi que le prix et l'incitatif qui l'accompagnent ne s'appliquent qu'aux concessionnaires Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge participants. ** L'offre d'entretien comprend jusqu'à 5 litres d'huile Mopar. Certaines conditions s'appliquent. Des frais supplémentaires s'appliquent à tous les camions à moteur diesel et camions Ram 3500. Le prix affiché ne comprend pas les taxes. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Cette offre est en vigueur jusqu'au 13 mars 2004. Jeep est une marque de commerce déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc. Pour tous les détails, renseignez-vous auprès de votre concessionnaire DaimlerChrysler participant. LNH et le bouclier de la LNH sont des marques de commerce déposées de la Ligue nationale de hockey. ©LNH 2004. Tous droits réservés. Dodge est le véhicule officiel de la LNH.

3203974A

Le titre d'Axcan à bout de souffle?

DENIS ARCAND

FIN DE SÉANCE

Identifier une action quand le prix est avantageux est un art déjà assez compliqué, mais savoir quand vendre est encore plus difficile.

Les paris sont ouverts pour Axcan Pharma, alors que la firme pharmaceutique de Mont-Saint-Hilaire s'apprête à divulguer ses résultats financiers de son premier trimestre 2003-2004, qui s'est terminé le 31 décembre dernier (l'année financière d'Axcan commence le 1er septembre).

Le titre en hausse

Après un peu de faiblesse à l'automne, l'action d'Axcan est partie de 16,75 $ le 23 octobre et a gagné plus de 50 % jusqu'à un sommet de 25,95 $ à la Bourse de Toronto en début d'après-midi lundi dernier. Hier, l'action a clôturé à 24,90 $ (en baisse de 35 cents) à Toronto et à 18,60 $ US (en baisse de 30 cents US) au NASDAQ. Un léger tassement qui reflète l'expectative du marché devant les résultats trimestriels qui seront révélés après la fermeture des marchés cet après-midi, observe Jean-Sébastien Hay, analyste en biotechnologies chez CTI Capital,

Le titre a récemment grimpé pour deux raisons principales, note M. Hay : d'abord, la Food and Drug Administration américaine a autorisé Axcan à procéder à des essais cliniques de phase III (les derniers avant la commercialisation) pour Itax, un médicament récemment acquis des Laboratoires Abbott, qui pourrait avoir un impact important sur les revenus.

« C'était une bonne nouvelle, d'après moi, il ne faut pas sous-estimer non plus le simple fait qu'Axcan a été inscrite au sous-indice NASDAQ-Biotech le 13 novembre. Aux États-Unis, il y a tellement de firmes biopharmaceutiques que de nombreux investisseurs institutionnels regardent uniquement les compagnies qui font partie du sous-indice. Et on voit très bien que le volume quotidien moyen d'Axcan au NASDAQ est passé de 185 000 actions échangées (durant les 60 jours précédant l'inscription au NASDAQ-Biotech) à 260 000 actions (entre le 13 novembre et mardi dernier) », dit M. Hay.

La loupe américaine

Jean Vézina, le vice-président finances d'Axcan, dit que l'ajout d'Itax (qui pourrait être lancé sur le marché en 2006) aux produits actuels de la compagnie a équilibré l'offre d'Axcan aux yeux des marchés : « Ça confère à Axcan une valeur à moyen terme et à long terme qui, peut-être, faisait un peu défaut aux yeux de certains », a-t-il dit hier.

L'effet grossissant de la loupe américaine a été ressenti le 30 janvier lorsque la grande firme de courtage UBS Warburg a lancé sa couverture d'Axcan par une recommandation d'achat et un prix cible de 22,50 $ US. Le titre a pris 1,09 $ US depuis.

C'est fou la différence que peut faire le papier en-tête d'une grosse boîte d'analyse américaine. La nouvelle analyste de UBS Warburg qui couvre Axcan est Dimi Ntantoulis, que les investisseurs canadiens connaissent bien : elle faisait jusqu'à tout récemment le même job à la Financière Banque Nationale à Toronto.

D'ailleurs, elle faisait la même recommandation envers Axcan quand elle était chez la Nationale. On dira ce qu'on voudra, le haut-parleur de UBS a plus de volume aux États-Unis.

UBS n'est pas la seule américaine à s'être tout à coup éveillée aux charmes de Léon Gosselin et d'Axcan. Lundi dernier, Corey Davis, de JP Morgan, a haussé son prix cible sur six mois à 23 $ US. Il la décrit comme « notre idée préférée sur le marché des petites capitalisations, dans l'horizon des prochains mois ».

Mais avant-hier, Aaron Bennett, d'Orion Securities, de Toronto, a réduit à « conserver » sa recommandation envers Axcan. Son prix cible demeure à 22 $ US, mais il note que l'appréciation à venir du titre risque d'être « relativement modeste ».

Philippa Flint, de RBC Capital, avait augmenté son prix cible à 20,50 $ US, mais c'était le 23 janvier et l'action a encore progressé de 30 cents US depuis.

La Caisse prend des profits

« En fin de compte, l'action est assez bien évaluée en ce moment », croit Jean-Sébastien Hay, qui note que l'action a pris 40 % depuis trois mois. « C'est déjà beaucoup », dit-il.

En tout cas, la Caisse de dépôt et placement du Québec a annoncé lundi qu'elle avait réduit à 8,18 % sa participation dans Axcan comparativement à 9,2 % auparavant (la Caisse a vendu 426 850 actions le 22 janvier). Et un gestionnaire de *hedge fund* qui a demandé de ne pas être nommé a dit hier hier à *La Presse* que sa firme vend Axcan à découvert (un *short*, en anglais).

M. Hay est curieux de voir, cet après-midi, l'impact sur les revenus qu'auront trois produits relativement mineurs achetés récemment de la grande pharmaceutique Aventis. « Axcan a commencé à les vendre à l'automne, et les trimestriels tiendront compte d'environ un mois et demi de ventes », dit-il.

Parlant d'Aventis, cette multinationale qui se débat contre une offre publique d'achat (OPA) hostile a indiqué hier qu'elle va se débarrasser de produits qui ne sont pas stratégiques pour elle. Or, il y a chez Aventis quelques médicaments gastrointestinaux. Et Axcan aime croître par acquisitions. « Intéressant, a dit hier Jean Vézina, d'Axcan. Je ne commente pas ce cas spécifique, mais disons que c'est le genre de situation qui pourrait nous avantager. »

L'ENTREPRISE EN CHIFFRES

AXCAN PHARMA

Symbole: ***AXP***
Année financière: **30 septembre**

RÉSULTATS AU 1er TRIMESTRE (31 décembre)

BPA 2004 trimestriel attendu :
- Estimation moyenne : **19,1¢US**
- Estimation haute : **21¢US**
- Estimation basse : **14¢US**

BPA 2003 : **37,9¢US**

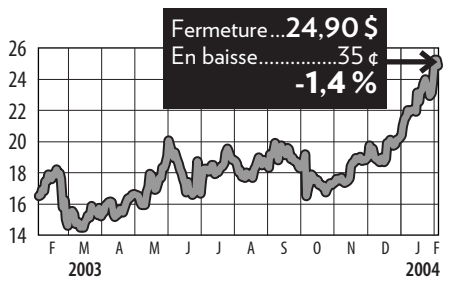
Recommandations :
6 analystes recommandent d'acheter le titre, 6 de le conserver et 0 de le vendre

RATIO FINANCIERS

Cours/bénéfices 2004 attendu : **25,1** (estimations IBES)

Valeur comptable: **7,36$US**

Valeur boursière: **1,1 milliard $CAN**



JEAN-SÉBASTIEN HAY
Analyste en biotechnologies chez CTI Capital

PLUS : Firme bien gérée, qui maîtrise bien sa croissance et qui est entrée sur l'écran radar des investisseurs institutionnels américains.

MOINS : L'action a déjà monté de 40 % depuis trois mois. Il y a déjà pas mal d'appréciation dans le rétroviseur.

PHOTO ROBERT MAILLOUX, LA PRESSE ©

REVUE BOURSIÈRE

Cisco ébranle Toronto

REUTERS

TORONTO – La Bourse de Toronto a laissé filer plus de 1 % hier, des perspectives négatives du poids lourd des technos américaines Cisco Systems donnant lieu à une frénésie de prise de bénéfices dans le secteur technologique.

L'indice composite S&P/TSX a terminé en baisse de 122,58 points, ou 1,42 %, à 8538,12. Quelque 299 millions de titres ont été échangés pour une valeur de 3,99 milliards.

Le secteur des technologies de l'information a reculé de 3,18 %, réagissant aux remarques du chef de la direction de Cisco Systems, John Chambers, sur la prudence des entreprises par rapport à leurs investissements en technologie.

Plusieurs investisseurs en ont profité pour passer à la caisse, par crainte de voir fondre le gain de 34 % engrangé l'an dernier par le secteur.

L'équipementier de télécommunications Nortel Networks a vu son titre perdre 60 cents, ou 5,66 %, à 10 $ à Toronto, tandis que Sierra Wireless reculait de 1,91 $, ou 5,3 %, à 34,11 $.

Wall Street a également clôturé en baisse, l'indice Dow Jones perdant 34,44 points, ou 0,33 %, à 10 470,74, tandis que le S&P 500 reculait de 9,51 points, ou 0,84 %, à 1126,52.

Sur le NASDAQ, l'indice composite est tombé de 52,07 points, soit 2,52 %, à 2014,14.

Neuf des 10 sous-indice du TSX ont cédé du terrain. Les secteurs de l'énergie, de l'industrie, des télécommunications, de la santé et des matériaux ont tous perdu plus de 1 %.

Le secteur de l'énergie a glissé de 1,88 % notamment en raison de la baisse du prix du pétrole, les États-Unis ayant fait état d'une hausse respectable des réserves de brut sur leur territoire.

Le secteur des biens de consommation de base est le seul qui a clôturé en zone positive.

LABORATOIRES AETERNA

Hausse du titre, Atrium pourrait aller en Bourse

REUTERS

TORONTO – Laboratoires AEterna pourrait considérer un appel publique à l'épargne cette année pour sa filiale Atrium Biotechnologies, qui développe des produits chimiques pour les secteurs des cosmétiques et de la nutrition, a annoncé hier son directeur financier.

« De façon générale, je serais d'avis que le marché des appels publiques à l'épargne effectue un retour aux États-Unis et au Canada, mais son démarrage est lent et peut-être que nous considérerons la chose plus tard, au milieu ou à la fin de l'année », a dit à Reuters Dennis Turpin, directeur financier de la compagnie canadienne de biotechnologie.

Le titre d'AEterna, qui détient 62 % d'Atrium, a grimpé hier de 42 %, prenant 2,34 $, à 7,90 $, à la Bourse de Toronto.

AEterna a par ailleurs terminé la phase II des essais cliniques de son traitement Cetrorelix pour le myome utérin, l'endométriose et l'hyperplasie bénigne de la prostate (BPH), a indiqué Dennis Turpin.

Le myome utérin et l'endométriose sont causés par l'inflammation des tissus utérins et le BPH par une hypertrophie de la prostate.

Les résultats de ces tests cliniques, très attendus par les investisseurs, devraient être publiés cette année, a précisé Dennis Turpin.

Le titre d'AEterna a glissé d'un tiers de sa valeur en septembre après que la société eut rapporté que les tests de son traitement haut de gamme Neovastat pour une forme de cancer du rein n'avaient pas atteint leur but premier.

Mais les analystes estiment que les développements de recherche à venir d'AEterna et sa participation dans Atrium ont aidé la compagnie à effectuer un retour.

« Il y a une vie après Neovastat », a dit Serge Depatie, analyste spécialisé en sciences de la nature pour le gestionnaire de fonds NatCan à Montréal. « AEterna a souffert de plusieurs maux et a acquis de l'expérience. »

Selon Dennis Turpin, AEterna est aussi en voie de réaliser « certaines activités d'acquisition » pour Atrium en vue d'étoffer son profil.

« Toutefois, a-t-il ajouté, cette progression des actions de la compagnie cette année n'est pas due à l'anticipation des investisseurs du lancement de la filiale en Bourse. »

« À l'heure actuelle, je suis en réunion à New York avec des gestionnaires de portefeuille et nous discutons vraiment (nos projets en développement). »

Mais il a ajouté que « si Atrium devenait publique, ce serait plus facile d'évaluer notre entreprise ».

Appel capital :

1 800 463-5229

REER
Obligations boursières du Québec

Capital entièrement garanti.

Rendement selon la performance boursière des 30 plus grandes entreprises du Québec (Indice Québec-30MC).

Nouvelle émission en vente jusqu'au 5 mars 2004.

Choix du terme

5 ans	10 ans
Rendement maximal de 70 %	Sans limites de rendement

BONI DE 1 %
du capital investi, applicable sur les nouveaux fonds REER.

Téléphonez-nous du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h,
et les samedis de janvier et de février, de 10 h à 16 h.
Passez nous voir au 2000, av. McGill College à Montréal, du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h,
et les samedis de janvier et de février, de 10 h à 16 h.
Visitez le **www.epq.gouv.qc.ca**
Pour connaître les entreprises composant l'Indice Québec-30MC, visitez le www.iq30-iq150.org

3195869A 3198596

Épargne Placements Québec

LA PRESSE AFFAIRES INVESTIR

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur lapresseaffaires.com

LPA 50

La Presse Affaires présente une sélection de 50 titres qui suscitent un grand intérêt chez les lecteurs

	IQ 30	FERMETURE ($)	CHANGEMENT NET	CHANGEMENT %	VARIATION CETTE ANNÉE (%)	VAL. BOUR. (M $)	52 SEMAINES HAUT	52 SEMAINES BAS
▼ Abitibi-Consolidated (*A*)	✔	9,93	-0,32	-3,12	-4,24	4 371	11,65	8,22
▲ Aeterna (*AEL*)		7,90	2,34	42,09	83,72	397	10,00	3,52
▼ Air Canada (*AC*)		1,41	-0,08	-5,37	6,02	130	3,70	0,56
▼ Alcan (*AL*)	✔	56,48	-0,67	-1,17	-6,75	20 743	64,25	38,77
▼ Alimentation Couche-Tard (*ATD/B*)	✔	22,35	-0,40	-1,76	-6,49	2 259	24,50	11,45
Astral Media (*ACM/A*)		29,30	-0,17	-0,58	4,46	1 622	29,85	22,15
▼ Axcan Pharma (*AXP*)	✔	24,90	-0,35	-1,39	22,96	1 121	25,95	14,11
▼ Banque de Montréal (*BMO*)	✔	57,46	-1,05	-1,80	7,40	28 839	59,65	39,30
Banque Laurentienne du Canada (*LB*)	✔	28,81	0,06	0,21	3,45	676	29,47	24,61
Banque Nationale du Canada (*NA*)	✔	44,47	-0,43	-0,96	3,08	7 798	45,30	31,05
Banque Royale du Canada (*RY*)	✔	63,04	-0,41	-0,65	2,01	41 366	65,90	53,26
▼ BCE (*BCE*)	✔	29,26	-0,56	-1,88	1,25	27 036	32,37	26,47
▼ BCE Emergis (*IFM*)		6,20	-0,17	-2,67	12,73	638	8,16	4,83
▼ Bombardier (*BBD/B*)	✔	6,31	-0,18	-2,77	15,36	11 040	6,50	2,56
▼ Cambior (*CBJ*)		3,48	-0,10	-2,79	-12,78	838	4,95	1,51
▼ Cascades (*CAS*)	✔	11,79	-0,17	-1,42	-4,77	964	14,93	11,15
▼ CN (*CNR*)	✔	78,85	-1,25	-1,56	-3,84	14 937	83,45	59,11
Cogeco (*CGO*)		17,50	-0,15	-0,85	9,65	286	18,35	10,40
Corporation Financière Power (*PWF*)	✔	**52,55**	**0,15**	**0,29**	**6,10**	**18 309**	**53,00**	**36,35**
▼ Domtar (*DTC*)	✔	15,00	-0,60	-3,85	-7,69	3 433	16,84	14,02
▼ Exfo (*EXF*)		7,58	-0,09	-1,17	58,58	479	9,30	2,83
Groupe CGI (*GIB/A*)	✔	8,87	-0,05	-0,56	9,51	3 567	9,29	6,45
Groupe SNC-Lavalin (*SNC*)	✔	49,35	0,35	0,71	-3,24	2 499	52,00	29,02
▼ Groupe TVA (*TVA/B*)	✔	23,51	-0,24	-1,01	12,06	764	23,95	14,70
Labopharm (*DDS*)		7,09	0,04	0,57	-22,68	255	9,30	3,15
▼ Le Groupe Canam Manac (*CAM/A*)		4,60	-0,20	-4,17	15,00	314	6,20	3,28
Le Groupe Jean Coutu (PJC) (*PJC/A*)	✔	16,00	0,13	0,82	0,63	3 631	17,82	13,25
▼ Les Boutiques San Francisco (*SF/B*)		0,64	-0,01	-1,54	146,15	7	1,92	0,22
Les Industries Dorel (*DII/B*)	✔	41,32	-0,03	-0,07	16,36	1 347	43,99	33,29
Les Vêtements de Sports Gildan (*GIL/A*)	✔	40,00	0,34	0,86	-0,08	1 181	42,50	34,01
L'Industrielle-Alliance (*IAG*)	✔	**46,96**	**-0,14**	**-0,30**	**7,22**	**1 848**	**47,50**	**34,50**
▼ MAAX (*MXA*)	✔	22,15	-0,23	-1,03	-6,10	537	23,97	14,81
Mega Bloks (*MB*)		20,40	-0,20	-0,97	-11,30	553	26,49	18,85
Metro (*MRU/A*)	✔	20,12	-0,13	-0,64	-8,13	1 971	22,37	16,77
▲ Molson (*MOL/A*)	✔	31,94	0,83	2,67	-11,52	4 067	38,75	28,50
▼ Neurochem (*NRM*)		27,30	-0,70	-2,50	-10,78	813	33,24	7,75
▼ Nortel (*NT*)		10,00	-0,60	-5,66	82,15	41 622	11,94	2,73
Power Corporation du Canada (*POW*)	✔	**51,20**	**-0,05**	**-0,10**	**5,79**	**10 083**	**51,58**	**34,80**
Quebecor (*QBR/B*)	✔	**28,30**	**-0,14**	**-0,49**	**19,61**	**1 828**	**28,70**	**12,06**
▼ Quebecor World (*IQW*)	✔	26,33	-0,64	-2,37	-1,57	3 475	35,75	20,51
Quincaillerie Richelieu (*RCH*)		18,70	-0,05	-0,27	-1,73	431	19,50	13,75
▼ Rona (*RON*)		30,65	-0,35	-1,13	-1,73	1 741	31,80	11,75
▲ Saputo (*SAP*)	✔	30,90	0,50	1,65	-3,74	3 202	32,50	21,04
Shermag (*SMG*)		12,20	0,00	0,00	-12,61	162	16,30	10,01
▼ Sico (*SIC*)		23,40	-0,50	-2,09	-7,14	158	25,50	19,00
▼ Télésystème Mobiles Int. (*TIW*)		**18,05**	**-0,40**	**-2,17**	**66,36**	**1 770**	**18,69**	**1,10**
▼ Tembec Inc. (*TBC*)	✔	8,76	-0,14	-1,57	-7,11	752	11,00	6,20
Transat AT (*TRZ*)		14,60	0,10	0,69	31,53	481	15,25	3,40
▼ Transcontinental (*TCL/A*)	✔	24,11	-0,27	-1,11	0,46	2 136	25,45	15,25
▼ Van Houtte (*VH*)		15,05	-0,45	-2,90	-6,23	323	16,05	10,51

▲▼ › Indique un titre qui a gagné ou perdu 1 % et plus de sa valeur par rapport à la fermeture de la séance précédente. / **Caractère gras** › Indique une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / **IQ 30** › Le crochet (✔) dans cette colonne identifie les titres qui font partie de l'indice Québec 30. La valeur de l'indice est présentée chaque jour à la UNE de *La Presse Affaires*. / **M$** › Millions de dollars US / La liste des titres est sujette à une révision périodique.

BOURSE DE **TORONTO**

HIER

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
8 630,87	8 661,06	8 534,13	8 538,12	-1,42%	30,45%

ACTIONS NÉGOCIÉES	GAINS	PERTES	INCHANGÉES
1 476	480	809	187

52 semaines HAUT	BAS	Volume (millions) HIER	JOUR PRÉCÉDENT
8 697,20	6 204,94	300	318

SOUS-INDICES

	FERMETURE	VARIATION		FERMETURE	VARIATION
Services financiers	139,46	-1,14	Prod. consom. discré.	89,54	-0,69
Matériaux de base	144,64	-1,85	Services de télécom.	68,88	-1,27
Énergie	158,38	-3,03	Prod. consom. de base	175,51	0,36
Produits industriels	77,41	-1,10	Service publics	148,60	-0,97
Tech. de l'information	33,47	-1,10	Soins de santé	72,83	-1,04

AUTRES INDICES CANADIENS

	FERMETURE	VAR.	VAR. (%)		FERMETURE	VAR.	VAR. (%)
S&P / TSX 60	477,65	-7,31	-1,51	S&P / TSX Moyen. Cap.	565,11	-7,14	-1,25
S&P / TSX Petites cap.	595,84	-5,88	-0,98	DJ Can. Titans (40)	1 269,21	-18,58	-1,46

LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)		VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
NORTEL NETWORKS	58565563	10,00	-0,60	IVANHOE MINES LTD	2570100	7,60	-0,11
BOMBARDIER/B	10985637	6,31	-0,18	BCE INC	2201591	29,26	-0,56
BANK OF MONTREAL	4593164	57,46	-1,05	CAE INC	2067393	6,19	0,07
AETERNA LABORAT.	3948006	7,90	2,34	NEXEN INC	1916593	49,35	-2,26
ECOPIA BIOSCIENCE	2926491	2,33	0,38	ATI TECHNOLOGIES	1865021	20,60	-0,91

TITRES GAGNANTS EN %

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. (%)
AETERNA LABORAT.	3948006	7,90	42,09
ECOPIA BIOSCIENCE	2926491	2,33	19,49
DATAMARK SYSTEMS	4500	2,25	11,94
CORETEC INC	23967	2,75	11,34
AMISCO INDUSTRIES	56250	7,09	10,78

TITRES GAGNANTS EN $

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
AETERNA LABORATOR	3948006	7,90	2,34
SOUTHWESTERN	104264	32,15	1,75
MULLEN TRANSPORTA	1054	39,50	1,00
MOLSON INC-A SHS	868665	31,94	0,83
CONJUCHEM INC	1587134	11,08	0,80

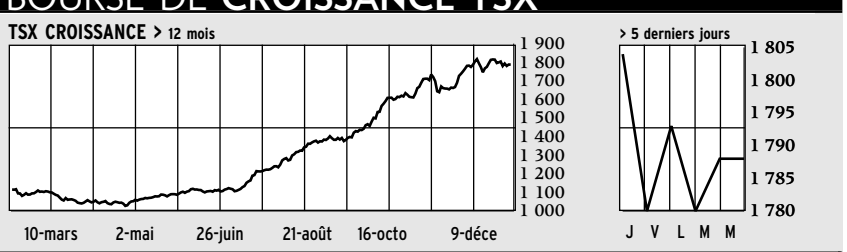
TITRES PERDANTS EN %

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. (%)
TRANSGLOBE	80600	2,93	-9,85
WESTAIM CORP	1614790	3,81	-9,50
FCE CANADA INC	1199	16,00	-9,09
STUART ENERGY SYS	464660	3,03	-7,34
CERTICOM CORP	424299	4,13	-7,19

TITRES PERDANTS EN $

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
CANADIAN NATURAL	814310	65,75	-2,66
NEXEN INC	1916593	49,35	-2,26
ALLSTREAM INC-CL	7518	69,25	-2,14
ABER DIAMOND CORP	358311	43,11	-1,95
SIERRA WIRELESS	200806	34,11	-1,91

BOURSE DE **CROISSANCE TSX**



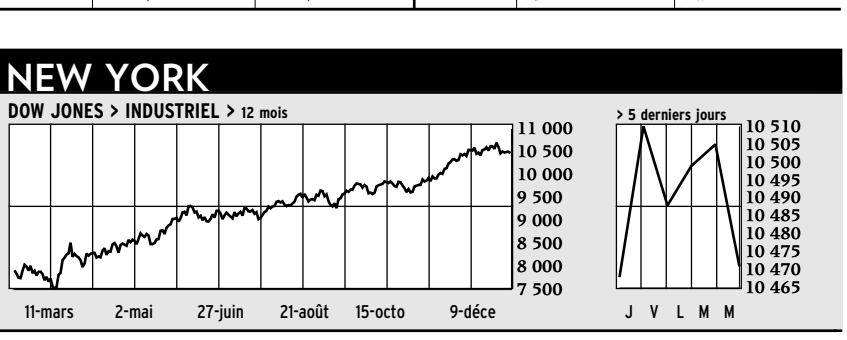
HIER

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
1 788,19	1 789,78	1 778,38	1 787,59	-0,03%	58,19%

ACTIONS NÉGOCIÉES	GAINS	PERTES	INCHANGÉES
1 148	416	471	260

52 semaines HAUT	BAS	Volume (millions) HIER	JOUR PRÉCÉDENT
1 822,32	1 026,05	73	74

NEW YORK



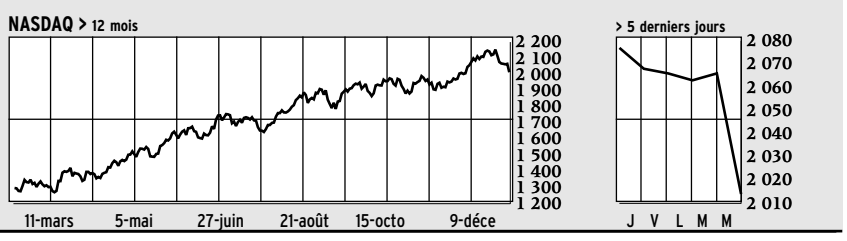
HIER

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
10 503,11	10 524,22	10 447,18	10 470,74	-0,33%	30,67%

ACTIONS NÉGOCIÉES	GAINS	PERTES	INCHANGÉES
3 449	898	2 365	186

52 semaines HAUT	BAS	Volume (millions) HIER	JOUR PRÉCÉDENT
10 705,18	7 416,64	1 622	1 478

NASDAQ



HIER

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
2 042,83	2 044,68	2 013,92	2 014,14	-2,52%	54,20%

ACTIONS NÉGOCIÉES	GAINS	PERTES	INCHANGÉES
3 432	698	2 496	238

52 semaines HAUT	BAS	Volume (millions) HIER	JOUR PRÉCÉDENT
2 153,83	1 253,22	2 260	1 842

TSX CROISSANCE **LES QUÉBÉCOISES**

	FERMETURE ($)	CHANGEMENT NET	CHANGEMENT %	VOLUME	VARIATION CETTE ANNÉE (%)
Abcourt Mines Inc — Cl B (*ABI*)	0,12	0,00	0,00	0	-17,86
Afcan Mining Corporation (*AFK*)	0,44	-0,01	-2,22	28 067	-26,67
Afri-Can Marine Minerals Crp (*AFA*)	0,18	-0,01	-5,26	26 500	2,86
Aldeavision Inc (*ALD*)	0,11	0,01	10,00	20 400	144,44
Allican Resources Inc (*ALI*)	0,22	0,03	15,79	27 000	-6,38
Andromed Inc (*AD*)	0,63	-0,05	-7,35	4 500	16,67
Antoro Resources Inc (*ORE*)	0,30	0,02	7,27	72 000	-7,81
Appalaches Resources Inc (*APP*)	0,19	0,00	0,00	96 000	-7,32
Artquest Internatl Alliances (*AQ/B*)	0,05	-0,02	-28,57	15 000	-28,57
Azimut Exploration Inc (*AZM*)	0,30	-0,01	-3,23	2 000	0,00
Biophage Pharma Inc (*BUG*)	0,17	-0,01	-2,86	32 500	-26,09
Bioxel Pharma Inc (*BIP*)	0,68	0,00	0,00	30 000	13,33
Branchez-Vous Inc (*BZV*)	0,06	-0,01	-7,69	10 000	-25,00
Canadian Royalties Inc (*CZZ*)	2,00	0,00	0,00	91 900	1,52
Ced-Or Corp (*COQ*)	0,26	0,02	8,33	49 500	20,93
Clemex Tech Inc — A Shrs (*CXG/A*)	0,10	0,00	0,00	20 000	-20,00
Cpl Technologies Inc (*CCY*)	0,08	0,00	0,00	56 000	-20,00
Dacha Capital Inc (*DAC*)	1,79	0,28	18,54	13 806	23,45
D'arianne Resources Inc (*DAR*)	0,15	0,00	0,00	0	-11,77
D-Box Technologies Inc (*DBO/A*)	0,26	-0,06	-17,74	15 000	-22,73
Dia Bras Exploration Inc (*DIB*)	1,30	-0,09	-6,48	103 100	-29,73
Diagnos Inc (*ADK*)	0,12	0,02	15,00	3 750	-4,17
Dianor Resources Inc (*DOR*)	0,14	0,00	0,00	116 250	16,67
Dios Exploration Inc (*DOS*)	0,40	0,00	0,00	0	-8,05
Ditem Explorations Inc (*DIT*)	0,22	0,00	0,00	0	62,81
Divcom Technologies Inc (*DVQ*)	0,68	-0,06	-8,11	25 000	23,64
Dupont Capital Inc (*DPN/P*)	0,25	0,00	0,00	0	21,95
Dynacor Mines Inc (*DYN*)	0,48	0,03	6,67	138 072	6,67
Ecu Silver Mining Inc (*ECU*)	0,30	0,01	1,70	941 062	11,11
Environ Applied Research Tec (*EAR*)	0,20	-0,01	-2,50	38 500	2,63
Events International Holding (*EIH*)	0,22	0,00	0,00	0	-12,00
Exploration Orbite Vspa Inc (*ORT/A*)	0,10	-0,01	-5,00	4 500	-9,52
Forest Gate Resources Inc (*FGT*)	0,27	0,00	0,00	8 000	22,73
Freewest Resources Canada (*FWR*)	0,25	-0,01	-2,00	71 000	-30,99
Frv Media Inc-Cl A (*FRV*)	0,42	-0,03	-6,67	25 000	-10,64
Future Beach Corporation/A (*FBC*)	0,40	0,10	31,67	1 300	19,70
G.I.E.Environment Tech Ltd (*GIE*)	0,11	0,01	4,76	10 000	-33,33
Genomics One Corporation (*GNX*)	0,44	-0,02	-4,35	15 400	175,00
Gold Hawk Resources Inc (*CGK*)	0,32	0,00	0,00	0	6,67
Golden Goose Resources Inc (*GGR*)	0,40	-0,01	-2,44	9 326	-34,43
Golden Tag Resources (*GOG*)	0,25	-0,02	-7,41	15 000	-3,85
Golden Valley Mines Ltd (*GZZ*)	0,35	0,00	0,00	0	-7,90
Goldsat Mining Inc (*GOM*)	0,11	-0,01	-8,33	6 000	4,76
Gopher Media Services Corp (*GOX*)	0,20	0,00	0,00	0	-16,67
H20 Innovation (2000) Inc (*HOI*)	0,17	0,00	0,00	162 000	3,03
Hinterland Metals Inc (*HMI*)	0,21	-0,01	-2,33	1 500	0,00
Honeybee Technology Inc (*HBT*)	1,70	0,00	0,00	0	-3,41
Iforum Financial Network Inc (*IFF*)	0,30	0,00	0,00	0	7,14
Imaflex Inc (*IFX/A*)	0,48	-0,02	-4,00	29 000	-9,43
Isee3d Inc (*ICG/H*)	0,02	-0,01	-20,00	79 200	-20,00
Junex Inc (*JNX*)	1,16	-0,04	-3,33	5 100	-3,33
Kwg Resources Inc (*KWG*)	0,31	0,01	1,64	108 009	-4,62
Limtech Lithium Industries I (*LTL*)	0,48	0,02	4,35	28 746	65,52
Look Communications Inc (*LOK*)	0,36	-0,06	-14,29	60 654	-16,28
Loubac Top Environmental Inc (*LTE*)	0,11	0,00	0,00	0	-26,67
Loubel Exploration Inc (*LBX*)	0,06	0,00	0,00	0	-14,29
Louvem Mines Inc (*LOV*)	1,09	0,00	0,00	0	-0,91
Lyrtech Inc Cl A (*LYT*)	0,51	0,01	2,00	290 000	4,08
Magistral Biotech Inc (*MBS*)	0,55	-0,03	-5,17	43 600	10,00
Matamec Explorations Inc (*MAT*)	0,19	0,02	8,82	36 500	-7,50
Maude Lake Exploration Ltd (*MAU*)	0,11	-0,01	-4,35	20 335	-18,52
Melkior Resources Inc (*MKR*)	0,19	0,01	5,71	12 100	8,82
Metco Resources Inc (*MKO*)	0,18	-0,01	-5,26	5 000	24,14
Mirabel Resources Inc (*RMB*)	0,34	-0,06	-15,00	69 000	-5,56
Mty Food Group Inc (*MTY*)	0,49	-0,01	-2,00	59 000	-7,55
Murgor Resources Inc (*MUG*)	0,15	0,01	3,57	62 200	7,41
Namex Exploration Inc (*NME*)	0,60	0,00	0,00	17 500	25,00
National Construction Inc (*NAT*)	0,18	0,00	0,00	0	84,21
Neptune Tech&Bioressources I (*NTB*)	0,34	-0,02	-4,29	5 000	-30,21
Normabec Mining Res Ltd (*NMB*)	0,24	0,02	9,30	167 441	113,64
Nstein Technologies Inc (*EIN*)	0,50	0,15	42,86	3 156 562	194,12
Nti Newmerical Inc (*CFD*)	0,40	-0,03	-6,98	54 000	14,29
Oasis Diamond Exploration In (*CSI*)	0,09	-0,01	-10,00	310 000	-10,00
Orex Exploration Inc (*OX/H*)	0,12	0,01	9,09	53 480	100,00
Osisko Exploration Ltd (*OSK*)	0,41	-0,06	-11,96	6 500	5,20
Perlite Canada Inc (*PCI*)	0,29	-0,01	-3,33	5 000	11,54
Plexmar Resources Inc (*PLE*)	0,27	-0,03	-8,48	239 000	17,39
Pro-Or Inc (*POI*)	1,23	0,03	2,50	8 000	-13,99
Radisson Mining Resources (*RDS*)	0,64	0,00	0,00	13 000	6,67
Raymor Industries Inc (*RAR*)	0,12	-0,01	-4,00	110 000	-11,11
Ressources Majescor Inc (*MAJ*)	0,29	0,01	1,79	30 000	-1,72
Robex Resources Inc (*RBX*)	0,42	0,00	0,00	20 000	-6,67
Rolland Virtual Business Sys (*VBS*)	0,78	0,02	2,63	29 000	-14,29
Searchgold Resources Inc (*RSG*)	0,32	0,01	3,28	600 055	6,78
Section Rouge Media Inc (*SRO*)	0,53	-0,02	-3,64	19 805	-11,67
Sirios Resources Inc (*SOI*)	0,11	0,00	0,00	37 500	-16,00
Sonomax Hearing Healthcare (*SHH*)	0,74	-0,01	-1,33	42 500	17,46
Sonus Venture Capital Corp (*SOS/P*)	0,31	0,00	0,00	0	3,33
South-Malartic Exploration (*MSU*)	0,47	-0,02	-3,13	36 750	-8,82
Strateco Resources Inc (*RSC*)	0,16	0,01	6,90	139 000	-3,13
Syscan International Inc (*SYA*)	0,92	0,02	2,22	76 175	22,67
Tom Exploration Inc (*TUM*)	0,35	-0,01	-1,41	54 500	6,06
Typhoon Exploration Inc (*TOO*)	0,22	-0,01	-4,35	27 728	10,00
Upland Global Corporation (*UPL*)	0,05	0,00	0,00	0	25,00
Vantex Oil Gas & Minerals (*VTX*)	0,25	-0,01	-3,85	59 500	-20,64
Victhom Human Bionics Inc (*VHB*)	1,50	-0,04	-2,60	14 300	-3,23
Vigil Locating Systems Corp (*VIG*)	0,50	-0,05	-9,09	107 500	-16,67
Vior Exploration Inc (*VIO*)	0,15	-0,02	-12,12	119 500	-17,14
Xemac Resources Inc (*XEM*)	0,06	0,00	0,00	241 000	-15,39
Zaq Inc Cl A (*ZAQ*)	0,70	-0,04	-5,41	770 755	233,33

Le tableau présente les titres qui ont affiché un volume moyen 3 mois de 1000 et plus (en date du 3 octobre 2003) et possèdent une valeur boursière de 1 million et plus. La liste est révisée à chaque trimestre.

ÉTATS-UNIS **LES 100 GÉANTS**

	FERM. ($)	CHANGEMENT NET	CHANGEMENT %	52 SEMAINES HAUT	52 SEMAINES BAS	VALEUR BOUR. (MM $)*
Abbott Labs (*ABT*)	44,26	0,01	0,02	47,25	33,75	69,2
Accenture Ltd-A (*ACN*)	22,60	-0,64	-2,75	26,95	13,45	21,2
Alcoa Inc (*AA*)	34,00	-0,10	-0,29	39,44	18,45	29,4
Allstate Corp (*ALL*)	44,79	-0,65	-1,43	46,02	30,05	31,5
Altria Group Inc (*MO*)	54,96	-0,17	-0,31	56,10	27,70	111,6
Amer Intl Group (*AIG*)	70,15	-0,59	-0,83	71,26	42,92	182,9
American Express (*AXP*)	52,26	-0,25	-0,48	52,99	30,90	67,1
Amgen Inc (*AMGN*)	65,36	-0,87	-1,31	72,37	50,70	84,3
Anheuser Busch (*BUD*)	51,88	0,23	0,45	53,84	45,30	42,3
Applied Material (*AMAT*)	21,38	-0,30	-1,38	25,94	11,33	35,9
At&T Wireless Se (*AWE*)	11,13	0,05	0,45	11,42	5,17	30,2
Automatic Data (*ADP*)	42,68	-0,40	-0,93	43,70	27,24	25,2
Bank New York (*BK*)	31,09	-0,50	-1,58	34,85	19,25	24,1
Bank Of America (*BAC*)	81,70	0,19	0,23	84,90	64,26	117,7
Bank One Corp (*ONE*)	50,67	-0,41	-0,80	52,68	33,14	56,8
Bellsouth Corp (*BLS*)	29,41	-0,46	-1,54	30,40	19,79	54,4
Berkshire Hath-B (*BRK/B*)	3 015,00	-9,00	-0,30	3034,00	2015,00	139,1
Boeing Co (*BA*)	43,56	0,46	1,07	44,71	24,73	34,9
Boston Scientifc (*BSX*)	41,88	-0,38	-0,90	42,48	19,74	34,5
Bristol-Myer Sqb (*BMY*)	28,45	-0,20	-0,70	30,74	21,00	55,2
Cardinal Health (*CAH*)	64,95	-0,76	-1,16	67,96	50,00	28,1
Caterpillar Inc (*CAT*)	75,90	-1,14	-1,48	85,70	41,24	26,4
Chevrontexaco (*CVX*)	85,15	-0,70	-0,82	88,52	61,70	91,0
Cisco Systems (*CSCO*)	24,08	-2,33	-8,82	29,39	12,33	166,2
Citigroup Inc (*C*)	48,57	-0,31	-0,63	51,11	30,25	250,5
Clear Channel (*CCU*)	43,43	-1,57	-3,49	47,76	31,00	26,7
Coca-Cola Co (*KO*)	49,75	-0,08	-0,16	50,99	37,01	122,0
Colgate-Palmoliv (*CL*)	53,76	1,91	3,68	60,99	48,56	28,9
Comcast Corp-A (*CMCSA*)	33,52	-0,27	-0,80	36,50	24,33	74,5
Conocophillips (*COP*)	65,26	-0,56	-0,85	68,16	47,35	44,4
Daimlerchrysler (*DCX*)	46,24	-0,15	-0,32	49,85	26,27	46,8
Dell Inc (*DELL*)	32,39	-1,31	-3,89	37,18	22,59	82,9
Deutsche Ban-Reg (*DB*)	78,28	-0,81	-1,02	85,60	36,44	45,5
Disney (Walt) Co (*DIS*)	23,19	-0,07	-0,30	25,08	14,84	47,4
Dow Chemical (*DOW*)	41,25	0,26	0,63	42,75	24,83	38,0
Du Pont (Ei) (*DD*)	43,76	0,14	0,32	46,17	34,71	43,6
Ebay Inc (*EBAY*)	65,48	0,41	0,63	69,68	35,82	42,3
Eli Lilly & Co (*LLY*)	70,50	1,10	1,59	73,89	52,77	79,2
Emc Corp/Mass (*EMC*)	13,50	-0,39	-2,81	15,80	6,54	32,6
Emerson Elec Co (*EMR*)	61,98	-0,02	-0,03	68,65	43,78	26,1
Exxon Mobil Corp (*XOM*)	40,35	-0,06	-0,15	41,77	32,32	266,7
Fannie Mae (*FNM*)	77,70	-0,36	-0,46	80,05	58,40	75,5
Fifth Third Banc (*FITB*)	58,49	0,17	0,29	60,49	47,05	33,1
First Data Corp (*FDC*)	38,77	0,40	1,04	44,90	30,90	28,3
Fleetboston Fin (*FBF*)	44,84	0,22	0,49	45,46	21,50	47,9
Fox Entertainm-A (*FOX*)	29,12	-0,88	-2,93	33,28	21,00	26,2
Freddie Mac (*FRE*)	62,17	-0,49	-0,78	65,15	46,48	42,7
Genentech Inc (*DNA*)	96,19	-0,41	-0,42	98,15	31,53	50,3
General Electric (*GE*)	33,18	-0,03	-0,09	34,57	21,30	333,2
General Motors (*GM*)	47,97	0,11	0,23	55,55	29,75	26,9
Gillette Co (*G*)	36,42	0,54	1,51	38,38	28,00	36,8
Goldman Sachs Gp (*GS*)	99,75	-1,40	-1,38	102,75	61,02	48,9
Hewlett-Packard (*HPQ*)	23,19	-0,72	-3,01	26,28	14,18	70,7
Home Depot Inc (*HD*)	35,46	0,41	1,17	37,89	20,18	80,7
Honeywell Intl (*HON*)	34,85	-0,63	-1,78	37,65	20,20	30,0
Ibm (*IBM*)	100,19	0,19	0,19	100,43	73,17	172,4
Intel Corp (*INTC*)	30,02	-1,38	-4,40	34,60	14,88	196,1
Interactivecorp (*IACI*)	30,84	0,31	1,02	42,88	20,73	21,9
Johnson&Johnson (*JNJ*)	54,48	0,64	1,19	59,08	48,05	161,7
Jp Morgan Chase (*JPM*)	38,92	-0,21	-0,54	40,53	20,13	79,5
Kimberly-Clark (*KMB*)	59,27	0,17	0,29	59,57	42,92	29,9
Kraft Foods Inc (*KFT*)	33,48	0,33	1,00	33,

BOURSE DE TORONTO

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur lapresseaffaires.com

Valeurs	Div.	Ventes (100)	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
A - B								
Aastra T		67	18.50	18.11	18.11	-0.39	21.00	12.11
Aber dm		3583	45.80	42.48	43.11	-1.95	52.50	25.35
Aberdeen	0.72	419	9.40	9.17	9.32	0.12	9.40	8.30
Abitibi C	0.10	13793	10.20	9.92	9.93	-0.32	11.65	8.22
Accord Fin	0.18	20	7.42	7.25	7.42	0.42	7.55	5.15
Acd sys		1497	1.40	1.35	1.39	0.01	3.70	1.30
Acetex		68	6.00	5.91	6.00	0.20	7.45	5.15
AD Opt	0.08	1013	4.30	4.20	4.30	0.05	4.99	3.00
ADB Sys o		1246	0.43	0.42	0.43	0.01	0.58	0.16
Adeptron o		665	0.60	0.57	0.59	0.01	0.63	0.15
ADF Gr f		333	0.65	0.62	0.65		1.70	0.36
Adherex o		869	0.69	0.65	0.68		0.84	0.30
Adrian o		962	0.63	0.60	0.62	-0.02	0.84	0.06
ADS Inc A	0.05	195	1.74	1.70	1.74	0.04	2.84	1.60
Advantx o		45	0.16	0.16	0.16	-0.01	0.24	0.06
Aecon Gr	0.03	57	5.42	5.25	5.25	-0.35	5.85	3.70
Aeterna f		39480	8.08	5.70	7.90	2.34	10.00	3.52
AFM o		10	2.05	2.05	2.05	-0.05	4.25	1.20
AfriOre o		563	0.85	0.80	0.80	-0.04	1.41	0.53
Agf B F	0.32	3972	19.09	18.10	18.10	-0.65	19.45	11.45
Agnico E	0.04	12809	17.35	16.81	16.90	-0.65	23.09	13.40
Agricore a	1.00	2	15.10	15.10	15.10		15.10	12.50
Agricr utd	0.03	4212	9.75	9.56	9.60	-0.05	9.99	3.60
Agrium	0.14	5709	20.80	19.79	20.19	-0.66	21.81	14.11
AIC Dive p	1.50	17	26.70	26.70	26.70	0.10	27.30	25.00
Ainsworth		81	16.90	15.77	15.77	-1.03	16.98	2.75
Air Can a f		3281	0.45	0.42	0.44	-0.01	2.15	0.12
Air Canada		36864	1.47	1.34	1.41	-0.08	3.71	0.56
AirIQ		814	0.70	0.69	0.70		0.77	0.13
Akita A f	0.40	628	24.20	24.00	24.00	0.15	24.75	18.75
AlarmF o		88	3.40	3.35	3.35	-0.05	4.00	1.25
Alcan	0.80	9642	57.00	56.15	56.48	-0.67	64.25	38.77
Alcan C p	1.12	29	26.80	26.45	26.45	-0.30	26.80	25.10
Alcan E p	0.84	20	24.90	24.90	24.90	-0.10	25.10	20.35
Alcatel c	0.22	50	22.50	21.50	21.84	-0.66	23.35	9.05
Algo Cent	1.00		0.00	0.00	0.00		64.00	41.10
Algo Gr		1	0.00	0.00	0.00		0.25	0.06
Algoma St		10066	8.74	7.98	8.69	0.57	8.74	1.01
Aliant	1.10	2004	31.99	31.59	31.70	-0.11	34.70	26.50
Aliant 2 p	1.36	7	27.00	27.00	27.00		27.15	25.00
Alimenta A		3	24.55	24.55	24.55	-0.20	31.25	13.00
Alimenta B f		2020	22.70	21.95	22.35	-0.40	24.50	11.41
All Atl A		5	20.76	20.76	20.76	-1.09	23.94	12.50
All Atl Bf		1084	21.29	20.26	20.53	-0.77	23.50	11.51
Allbanc a		10	76.50	75.64	75.83	-0.87	78.50	43.00
Allbanc A p	3.04	40	62.50	62.27	62.27	-0.16	66.00	60.90
Allstrm a	3.50	75	69.25	67.41	69.25	-2.14	75.00	31.94
Allstrm b	3.50	408	69.56	67.00	69.50	-1.77	76.65	31.55
Almaden		140	2.39	2.28	2.28	0.01	2.75	0.61
Altagas	0.44	188	16.00	15.46	15.64	0.24	16.25	9.37
Altarex o		908	0.55	0.52	0.52	-0.02	0.62	0.20
Alternat o		2115	0.08	0.07	0.08		0.20	0.02
America o		233	1.60	1.55	1.60	0.05	1.90	0.36
Amisco I	0.20	562	7.40	6.50	7.09	0.69	7.40	5.10
AMR Tech		845	2.15	1.95	2.15	0.20	2.15	0.92
Amves	0.27	270	10.41	10.20	10.25	-0.13	12.44	5.75
Andrs WA f	0.64	6	23.50	23.00	23.00	-0.45	23.50	16.02
Angiotec		1713	39.00	36.50	36.50	-1.84	39.00	13.15
AnorMed		702	5.24	5.00	5.20	0.10	6.00	2.20
Anthem wrk		5	11.95	11.70	11.70		12.55	10.20
Antrim ene j		210	1.24	1.20	1.20	-0.01	1.30	0.62
Apollo Gld		1533	2.86	2.69	2.78	0.16	4.00	1.85
Arbor A	0.07	16	16.50	15.75	16.50		16.99	12.62
Arbor B f	0.07	30	14.40	13.75	14.40	-0.10	15.25	12.50
Arcis o		81	1.21	1.18	1.21	0.21	1.35	0.80
Argus B pr	2.70	6	44.00	44.00	44.00	1.00	46.50	21.00
Art adv o		354	3.03	2.95	2.99	-0.01	4.23	1.50
Ashton		492	1.69	1.58	1.66	0.06	3.10	1.07
Asia o		1105	0.20	0.19	0.19		0.28	0.04
Aspen g o		790	0.20	0.19	0.19		0.25	0.13
Astral A f	0.15	725	29.47	29.25	29.30	-0.17	29.85	22.15
Atco 3 p	1.43	13	28.21	28.20	28.21	-0.28	28.67	26.65
Atco I f	1.28	1514	50.50	50.00	50.05	-0.20	50.75	41.08
ATI tech		18706	21.34	20.16	20.60	-0.91	24.00	5.54
Atlantis Sy		215	0.30	0.27	0.27	-0.04	0.95	0.22
Atlas E		1690	4.25	4.15	4.15	-0.10	4.50	2.65
Atlas E w		136	2.51	2.50	2.51		2.75	1.35
Atna o		1050	0.48	0.44	0.44	-0.05	0.62	0.21
ATS Auto		1780	13.98	13.75	13.98	0.06	15.80	8.10
Aur Res		10681	7.09	6.90	6.90	-0.01	7.50	3.00
Aurado En o		2704	0.21	0.20	0.20		0.31	0.18
Aurizon o		1130	1.73	1.67	1.68	-0.01	2.43	1.06
Avcorp I		500	0.58	0.53	0.53	-0.05	0.79	0.20
Avent E o		145	4.80	4.70	4.80	0.05	5.15	0.32
Axcan P		1533	25.00	24.58	24.90	-0.35	25.95	14.11
Axia Net o		911	0.63	0.58	0.60	-0.02	0.79	0.40
Azcar Tec		35	0.47	0.46	0.47	-0.08	0.74	0.31
B Split II		56	11.10	10.58	10.62	-0.38	13.25	8.10
B Split IIp	1.09	71	18.56	18.55	18.55	-0.01	19.00	18.22
B2B Tr	0.28	10	8.15	8.15	8.15	-0.05	8.95	6.50
Badger		615	3.85	3.75	3.79	-0.01	4.18	0.70
BakBone		3495	4.23	4.00	4.08	-0.15	5.01	0.84
Ballard		2404	15.85	15.10	15.12	-0.73	20.50	13.17
Band ore o		432	0.49	0.47	0.47	-0.02	0.75	0.30
Barick gld	0.29	11841	26.74	26.14	26.30	-0.09	30.29	20.90
Barrick	0.15	17	14.08	13.90	13.90	-0.20	15.84	11.00
Basis100		891	0.67	0.63	0.65	-0.03	0.87	0.33
BCE Emer		796	6.35	6.12	6.20	-0.17	8.16	4.83
Bce i r	1.54	50	27.01	27.00	27.00	-0.12	27.20	25.80
BCE I S	0.76	9	25.15	25.15	25.15		26.10	25.00
BCE I Z	1.33	4	27.40	27.05	27.05	-0.25	27.49	24.95
BCE Inc	1.20	22125	29.60	29.22	29.26	-0.56	32.37	26.47
Bce inc c	1.38	59	27.10	26.90	27.00	-0.10	27.60	25.30
BCS AA p	1.36	420	26.96	26.85	26.96	0.03	27.29	24.85
Bcx split a	0.19	38	14.56	14.45	14.46	-0.39	17.50	13.26
Bear Crk		479	4.05	4.05	4.05	-0.01	6.30	2.25
Bell C 15p	1.37	33	26.20	26.15	26.15	-0.29	26.50	25.30
Bell c 17p	1.31	12	26.84	26.84	26.84	-0.04	27.20	24.75
Bell c 19p	1.38	2	27.70	27.70	27.70		27.75	25.35
Bell C Intl		276	4.49	4.36	4.40		4.67	1.90
Bell Nor G8	1.43	2	26.01	26.01	26.01	-0.58	26.74	25.15
Belzberg o		34	3.50	3.50	3.50	-0.20	4.15	2.60
Bema Gl o		18263	4.20	4.04	4.07	-0.05	5.60	1.39
Bema gld wt		280	2.65	2.50	2.50	-0.13	3.90	0.45
Bennet E		496	28.45	27.55	27.55	-0.61	28.45	10.45
Bestar		11	0.70	0.70	0.70	0.15	0.76	0.41
Big 8 a		257	26.99	26.50	26.59	-0.37	27.10	21.95
Big 8 Ap	1.12	59	25.95	25.90	25.95	0.09	26.24	25.40
Biomira		4902	2.62	2.35	2.45	0.08	6.60	1.36
Bioms M		57	3.35	3.25	3.35	0.02	3.98	2.90
Bioniche		165	2.25	2.10	2.10	-0.12	2.80	1.50
Bioscrypt		1942	2.20	2.10	2.19	0.09	3.09	0.57
Biovail C		3853	30.23	29.00	29.70	-0.30	69.58	21.50
Birim A o		80	1.00	0.97	1.00	-0.01	1.46	0.29
Bk Montreal	1.40	49090	58.18	57.35	57.46	-1.05	59.65	39.30
Bk Mtl 3p	1.38	4520	26.15	25.95	25.95	-0.36	27.40	25.75
Bk mtl b 5	1.32	39	26.98	26.80	26.80	-0.30	27.15	24.56
Bk mtl b4	1.20	21507	27.00	26.87	26.90	-0.25	27.29	25.77
Bk Mtl b6	1.18	26016	26.90	26.80	26.80	-0.38	27.25	25.90
Bk N S	2.00	6829	68.10	67.41	67.70	-0.41	68.64	49.67
Bk N S 12 P	1.31	39	27.00	26.85	26.85	-0.05	27.00	24.60
BlkRock		835	4.35	4.25	4.30		4.60	2.02
Bmbdr 2 p	1.10	17	23.85	23.80	23.85		24.59	13.31
Bmbdr 3 pr	1.36	12	24.15	23.77	24.15	0.39	24.15	13.55
Bmbdr 4 p	1.56	346	24.30	24.07	24.20	-0.09	24.44	16.70
BMTC A f	0.06	76	12.70	12.60	12.69	0.09	13.45	6.75
BNN Sp p	1.56	15	26.60	26.60	26.60		27.25	25.55
Boardwl	0.19	1645	17.57	17.40	17.47	0.03	18.15	14.20
Bocenor Gr		310	0.51	0.45	0.45	-0.05	0.90	0.44
Boliden		59	7.18	6.88	6.88	-0.12	8.00	2.35
Bolivar G o		278	1.92	1.87	1.87	-0.03	2.85	0.93
Bombdr A	0.09	11664	6.45	6.27	6.31	-0.19	6.50	2.95
Bombdr B f	0.09	110030	6.49	6.28	6.31	-0.18	6.50	2.56
Boomrng o		150	2.34	2.24	2.24	-0.04	2.40	1.15
Boralx I A		368	4.55	4.42	4.50		4.73	3.03
Bow valy		1468	1.45	1.36	1.38	-0.07	3.20	1.36
BPO Ppty	0.30	13	34.50	34.50	34.50	-0.30	36.00	25.25
BPO Pty G	0.79	3	22.20	22.20	22.20	0.05	22.25	14.95
BPO Pty J	0.78	5	21.00	21.00	21.00	-0.50	22.00	15.00
BPO Pty M	0.78	1	21.00	21.00	21.00	-0.35	21.65	15.00
Bras ser a	0.78	32	23.40	23.10	23.40	0.40	24.00	17.40
Bras ser c	0.78	2	23.24	23.24	23.24	-0.01	23.50	16.40
Brascan 10	1.43	42	28.21	28.17	28.20	-0.29	28.49	25.30
Brascan 11	1.37	44	28.35	27.45	28.35	0.65	28.35	24.75
Brascan 12	1.35	78	27.00	26.80	27.00	-0.10	27.50	23.50
Brascan 2	0.79	18	23.15	23.15	23.15	-0.04	23.60	17.05
Brascan 4	0.79	23	23.25	23.20	23.24		23.75	17.50
Brascan 9		3	26.85	26.85	26.85		27.93	24.90
Brascn 8.30	2.07	6	28.00	28.00	28.00	-0.10	28.40	25.20
Brascn 8.35	2.08	43	28.10	27.93	27.93	-0.03	28.27	25.15
Brazil D		2198	0.79	0.76	0.77	0.01	0.90	0.16
Breakwtr		29594	0.64	0.61	0.63	0.02	0.85	0.13
Bridge.C o		10	0.70	0.70	0.70		1.25	0.47
Brik Brw o		126	0.75	0.74	0.74	0.03	0.97	0.57
Brklyn E o		496	1.90	1.80	1.85	-0.05	3.00	1.01
Brmptn A f		188	14.25	14.03	14.18	0.17	16.00	11.75
Brookfield Ppt		1401	25.75	25.60	25.75		25.95	24.95
Brookfld f	1.50	63	26.96	26.75	26.75	-0.15	27.26	23.95
Brookfld h	1.43	93	25.84	25.60	25.80	-0.05	26.00	24.60
Brookfld P	0.80	274	40.35	39.50	39.60	-0.25	40.35	26.90
Buhler	0.13	1770	6.12	6.01	6.12	0.11	6.18	5.45
BULLDOG -E-GY A		626	1.29	1.21	1.25	-0.05	1.57	1.14
Burlington	0.77	3	72.90	72.68	72.68	-0.79	78.90	61.61
Burmis E		409	1.11	1.09	1.09	-0.06	1.45	0.44
Burntsnd		2550	0.33	0.30	0.30	-0.03	0.50	0.16
Bus D500 4		70	11.65	11.55	11.65	0.05	11.76	9.60
BW Tech		159	25.16	25.00	25.16	0.16	25.16	17.50
C								
C Enfield		1	0.00	0.00	0.00		0.10	0.05
C HCI B		2	3.70	3.70	3.70	-1.30	5.00	3.25
C hydro		226	2.19	2.15	2.15		2.45	1.60
C Mercntl			0.00	0.00	0.00		15.22	5.80
C Superior o		2026	3.77	3.47	3.55	-0.21	3.94	1.24
C Util B	2.12	26	59.50	59.11	59.50	0.40	59.75	45.50
C1 ENGY O		4257	2.06	2.00	2.00	-0.05	2.75	1.95
Cable Sat f		1480	0.06	0.06	0.06		0.33	0.02
CAE	0.12	20702	6.26	6.08	6.19	0.07	6.79	2.76
Calader o		925	0.14	0.14	0.14		0.20	0.06
Caldwel A f		8	1.63	1.63	1.63	-0.06	1.80	1.25
Caledonia		1040	0.38	0.36	0.36	-0.01	0.55	0.21
Calian tech	0.20	320	13.95	13.56	13.95	-0.05	14.00	5.66
CallNet		867	5.01	4.80	4.80	-0.30	6.10	1.20
CallNet B f		7110	5.00	4.58	4.69	-0.31	6.25	1.15
Cambior		4386	3.60	3.45	3.48	-0.10	4.95	1.51
Cambir w c		52	1.48	1.30	1.30	-0.20	2.44	0.40
Camco Inc		259	1.61	1.51	1.55		2.92	1.15
Cameco	0.60	4379	59.50	57.25	58.25	0.24	78.00	29.00
Camp Res		783	0.75	0.74	0.75	0.01	1.11	0.33
Can Bread	0.24	26	26.00	25.25	26.00		28.25	21.49
Can life p	1.56	14	28.20	28.19	28.20	0.49	28.25	25.50
Canadian Gold		556	0.90	0.85	0.85		1.25	0.85
Canam A f		99	4.75	4.60	4.60	-0.20	6.20	3.28
Canarc o		1333	0.95	0.91	0.92		1.34	0.35
CanCap p	1.35	1	27.24	27.24	27.24	0.44	28.00	25.60
Cancor o		250	0.85	0.70	0.73	0.03	0.85	0.20
Canfor		2147	12.45	12.20	12.45	0.10	12.79	7.60
Cangene		194	11.69	11.55	11.61	-0.04	13.00	9.75
Canico o		1101	11.50	11.20	11.40	-0.20	16.10	3.85
Canico Resourc		210	1.60	1.40	1.55	-0.05	2.30	1.10
Canlan Ice		15	0.07	0.07	0.07	-0.01	0.11	0.04
Canwest G f		395	11.80	11.65	11.65	-0.25	14.40	5.49
Canwst n v		8	11.77	11.67	11.77	-0.04	14.27	5.52
Cap Gain e	1.05	5	14.33	14.33	14.33	0.08	14.94	11.51
Cap Gain y		51	18.00	17.75	18.00	0.15	20.00	16.00
Cara	0.20	64	7.50	7.40	7.48	0.14	8.00	6.00
Cara A f	0.20	223	7.42	7.31	7.38	0.07	8.02	5.00
Cardiom o		3768	5.75	5.25	5.56	0.31	5.75	2.01
Cars4u o	0.04		0.00	0.00	0.00		0.61	0.32
Cascades I	0.16	692	11.99	11.70	11.79	-0.17	14.93	11.15
Case Res o		799	1.02	0.98	0.98	-0.01	1.41	0.68
Cavell En		2041	1.79	1.72	1.74	-0.01	2.82	1.40
CCL B f	0.36	423	17.95	17.65	17.82	0.02	21.10	15.05
Ccr tech o		130	0.78	0.78	0.78	0.02	0.85	0.10
Cdn fin	0.35	11	45.15	44.85	44.85	-0.15	45.51	29.00
Cdn fin a	0.88	47	15.52	15.52	15.52	-0.03	16.15	15.11
Cdn Nat Res	0.60	8159	68.40	65.75	65.75	-2.66	71.80	46.55
Cdn Tire	0.40	1	0.00	0.00	0.00		47.25	35.00
Cdn Ws Bk	0.60	74	40.70	40.26	40.50	-0.11	42.60	25.80
Cdn Z o		1749	1.45	1.35	1.39	-0.03	1.73	0.09
CE Frankl		45	3.64	3.50	3.50	-0.14	3.75	2.61
Cedara sft		1340	9.62	9.11	9.40	-0.11	9.65	1.06
Celest f		9775	23.00	22.50	22.60	-0.71	28.40	13.50
Celtic E		331	7.70	7.35	7.50	0.35	8.15	3.90
Centry ii		20	0.93	0.93	0.93	-0.01	2.80	0.80
Centurion o		1587	3.00	2.95	2.99	-0.01	3.04	0.62
Cequel		1411	8.88	8.75	8.76	-0.14	9.90	5.00
Certicom		4242	4.40	4.06	4.13	-0.32	4.99	0.70
CFM Corp		213	9.34	9.19	9.25	0.06	16.49	7.92
CFund A f	0.01	728	7.24	7.15	7.22	0.02	8.49	5.50
CG inv 2p	1.16	41	27.20	27.00	27.00		27.24	25.30
CG Invest	0.60	73	13.40	13.24	13.40	0.18	13.70	7.70
CGI A f		5272	9.05	8.86	8.87	-0.05	9.29	6.45
Chai na ta		129	0.98	0.86	0.86	0.01	1.43	0.30
CHC H a f	0.50	500	33.60	33.25	33.40	0.05	33.95	21.64
Chromo o		216	0.65	0.60	0.60	-0.05	0.94	0.46
CHUM	0.11	3	30.75	30.75	30.75	0.65	34.00	25.00
CHUM B f	0.11	21	30.90	30.75	30.90	0.20	33.50	22.25
Churchill		32	2.43	2.40	2.40	-0.01	2.85	1.90
CI Bk Com	2.00	14588	67.00	66.00	66.25	-0.98	69.84	40.91
CI Fund	0.50	2450	15.15	14.90	14.90	-0.22	16.30	9.25
CI Holdrs	1.35	7	75.83	75.53	75.53	-0.67	79.90	62.01
CP Rail	0.51	3162	34.65	34.10	34.11	-0.44	38.65	27.98
CP Ships	0.21	3874	24.11	23.67	24.00	0.37	30.64	17.20
Cpi plastics		30	5.80	5.70	5.71	-0.11	7.24	4.86
Creo Inc		1440	15.35	14.56	14.60	-0.90	15.94	7.60
Crew Engy		1501	4.65	4.40	4.50	0.10	4.98	3.31
Crew Gld o		255	1.08	1.07	1.07	-0.05	1.18	0.29
Cros Lke o		1022	0.16	0.15	0.15		0.28	0.06
Crosof o		100	0.13	0.13	0.13	-0.03	0.30	0.07
Cryocath		499	5.60	5.45	5.57	-0.07	7.20	3.35
Cryptolog	0.03	211	18.89	18.40	18.40	-0.54	19.50	5.76
Crystalx o		551	3.29	3.18	3.25	0.03	4.48	1.00
CS Pete		2	6.50	6.50	6.50	-0.50	8.33	3.52
CSI wrlss o		1065	3.00	2.88	2.88	-0.12	3.04	1.19
Cstl V A	1.50	5	26.15	26.15	26.15		27.00	24.00
CTire A f	0.40	629	42.00	41.40	41.60	-0.39	43.32	27.85
Cumberl O		930	4.15	4.00	4.05	0.05	4.15	3.99
Cusac Gld o		255	0.40	0.40	0.40		0.60	0.27
CUtil A f	2.12	452	59.59	59.15	59.18	-0.31	60.00	45.10
CUtil ser r	1.32	6	25.10	25.10	25.10		25.75	23.50
CUtil Ser w	1.45	8	27.35	27.01	27.01	0.01	27.50	24.35
CUtil Ser x	1.50	14	27.60	27.30	27.30	-0.40	27.99	24.90
Cyberplx o		103	0.56	0.52	0.52	-0.05	0.73	0.24
Cyc Split		72	28.40	28.00	28.09	-0.36	31.00	25.50
Cygnal o		280	2.50	2.40	2.40	0.04	2.55	1.20
Cymat o		120	0.53	0.49	0.49	-0.01	1.35	0.34
Cytovx a o		150	0.63	0.60	0.60	0.04	0.95	0.45
D - F								
Dalsa		224	18.90	18.50	18.65	-0.21	19.25	13.22
Danier L f		24	10.34	10.05	10.10	0.09	13.00	8.80
Datamark	0.16	45	2.26	2.15	2.25	0.24	2.79	1.45
Datamiro		83	17.00	16.14	17.00	-0.40	18.00	9.00
Datawest o		78	0.90	0.87	0.90		1.00	0.52
Datec o		137	0.73	0.70	0.71	0.04	0.85	0.22
DDV		7237	12.30	11.60	11.85	-0.41	13.00	11.60
Decoma A f	0.37	1112	12.80	12.30	12.65	-0.34	14.95	8.81
Defiance o		294	0.60	0.57	0.57		0.77	0.26
Defiant En		391	4.65	4.60	4.60	-0.05	4.98	1.80
Denison		1566	6.00	5.90	5.95	0.05	6.75	2.02
Denning	0.26	63	4.85	4.78	4.85	0.15	5.99	3.76
Descarte		925	4.09	3.93	3.97	-0.08	4.93	2.83
Desert sun o		1479	1.42	1.38	1.38	-0.02	2.24	0.77
Desjard T p	0.78	20	23.00	23.00	23.00	0.25	23.40	20.30
Destiny R		400	0.13	0.12	0.13		0.18	0.05
Devlan		959	2.53	2.46	2.46	-0.04	2.95	1.57
Diagnocur o		562	2.79	2.70	2.73	-0.02	3.58	0.31
Diamond F o		537	0.61	0.58	0.60	0.02	1.08	0.24
Diamwork o		736	1.94	1.80	1.90		2.14	0.51
Diaz res cl a		1175	0.78	0.74	0.75	-0.05	0.98	0.24
Digital D o		20	6.00	6.00	6.00		6.60	3.45
Dimethad		1815	0.99	0.96	0.98		2.69	0.92
Divers CF p	1.52	56	27.90	26.90	27.06	-0.04	27.90	24.90
Diversfd p	1.75	4	26.80	26.80	26.80	0.02	27.50	26.43
Dofasco	1.20	2786	32.50	32.00	32.15	0.15	37.07	25.12
Dom Citrs o	0.05	225	1.95	1.89	1.95	0.01	2.09	1.15
Doman A		20	0.50	0.40	0.40		0.80	0.25
Doman B f		715	0.10	0.09	0.09		0.34	0.08
Domtar	0.24	6760	15.65	14.98	15.00	-0.60	16.84	14.02
Domtar B	0.81	1000	24.15	24.15	24.15	

FONDS COMMUNS DE PLACEMENT

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur lapresseaffaires.com

VANPA	Chg
MEMBRES @rgentum C$	
Act can 7.89	-.12
Découverte 12.96	-.15
PerformCan 14.13	-.25
PI MktNuC$ 5.23	-.10
Prt Revenu 7.33	-.04
PrtAmElite .22	.00
PrtEquiQué 10.11	-.11
Pt A/V AC 9.86	-.09
PtIntElite 5.47	-.06
PtMrNeu C$ 1.39	-.01
-A.P.M.	
Equilibré 12.03	—
-A.P.P.Q.	
Equilibré 21.56	.03
ABC Funds	
Amer-Value 8.57	—
Fully-Mgd 9.54	—
Fund-Value 17.43	—
-Aberdeen Asset	
AberdeenG7 10.31	—
SCOTS 21.30	—
-Abria	
DvArTC$CAD 110.13	—
DvArTF$CAD 110.78	—
DvArTO$US 122.34	—
DvArTP$CAD 111.74	—
DvArTrB$US 118.57	—
DvArTrE$US 119.19	—
-Acker Finley	
QSA Ent 7.95	-.08
QSA SelCEq 8.10	-.05
Acuité Fonds	
acC30toutC 16.77	-.17
Act can 18.95	-.29
Act mond 8.87	-.08
Act RER G7 7.26	-.10
Actcanvlso 13.30	-.15
CIEnvScTec 4.87	-.08
Cr et rev 13.42	-.13
Equil can 15.52	-.15
Fixed Inc 10.31	-.02
Income Tr 13.12	-.12
Monactvlso 7.79	-.10
Rev élevé 13.82	-.11
Acuity Clean Env	
Act mond 5.92	-.06
Actions 11.63	-.07
Equilibré 11.57	-.05
Acuity Pooled	
Act can 23.21	-.35
Act Mond. 16.61	-.17
Acu G&I Tr 10.08	—
Cdn 18.89	-.13
Core CdnEq 17.08	-.25
Court Term 8.05	.00
Equil 18.01	-.17
High Inc 17.87	-.14
Inc Trust 14.39	-.10
Mond. Bal. 13.71	-.08
PI Gr&Inc 10.13	-.09
RépActCons 14.61	-.09
Rev. Fixe 14.01	-.03
ScVlCdnEqu 14.16	-.16
AEGON Fnds imaxx	
ActAmérCr 10.45	-.09
ActAmérVal 10.20	-.09
ActCanCr 13.67	-.04
ActCanVal 11.70	-.12
CanVerFixe 11.83	-.03
Oblig can 10.38	-.01
SecMondial 9.24	-.07
SocMondial 9.46	-.08
TOPPtCrDyn 10.32	.02
TOPPtCrois 10.29	.01
TOPPtCrRER 10.90	.01
TOPPtEqRER 10.87	.02
TOPPtEqui 10.80	.02
TOPPtPrud 11.15	.02
AGF Gestion	
Allem C$ M 30.34	-.34
Allem U$ M 22.77	-.17
AGF Groupe C$	
Act Crois 40.27	-.38
Act Euro 25.20	-.18
Act Mond 8.15	-.09
ActImMond 8.39	-.09
AGF MF Nts 10.21	-.06
Allemagne 25.60	-.34
CaEqVaVéri 5.91	-.02
Can Pet Cp 4.30	-.03
CanObRndGl 6.49	-.02
CanRevCons 9.51	—
Cat Am Val 5.62	-.04
Cat Canada 8.26	-.09
Cat Rev CT 11.86	—
Cdn LC Div 28.64	-.31
CnVlVéri 16.95	-.10
Contr Trm 1.16	.01
Cr Am RER 3.18	-.04
Crois Act 15.30	-.39
Crois Amér 20.07	-.28
Crois Asia 8.74	-.07
Ct Val Int 6.83	-.04
Dir Chine 11.88	-.20
Equil can 20.40	-.20
GlTotRetBd 3.59	-.02
IntTitAct 5.84	-.10
Japon 4.37	-.12
Japon RER 3.06	-.08
Md Ress 8.77	-.08
MdSciSnté 5.80	-.03
MdServFin 8.13	-.06
MdTitTech 1.29	-.04
Mét Préc 14.08	-.04
Mnd Obl Gv 11.84	-.03
MndObl RER 12.06	-.03
Mond Equil 18.26	-.14
Multi Gest 4.12	-.04
MultiGestR 4.44	-.05
Oblig Can 5.45	-.01
PerspMond 12.68	-.16
RER ActEur 5.99	-.03
RER Md Equ 5.03	-.04
RER Soc Md 4.24	-.05
Ress can 26.76	-.20
Soc Mond 15.37	-.16
Spéc Amér 9.55	-.16
Tit ActJap 2.12	-.04
Titres Can 33.76	-.39
Titres Int 10.18	-.09
Val Intl 38.43	-.26
ValMarEmer 4.17	-.03
Vl Int RER 5.32	-.03
AGF Groupe U$	
Ac Euro U$ 18.91	-.07
AcImMnd U$ 6.29	-.05
Act Mnd U$ 6.12	-.04
Allemag U$ 19.21	-.19
Cat Can U$ 6.20	-.05
Cat RvCTU$ 8.90	.03
CatAmVal U$ 4.21	-.03
Cr Am U$ 15.06	-.16
Cr Asia U$ 6.56	-.03
Ct Val Int 5.12	-.02
Dir ChinU$ 8.91	-.12
gCr Act U$ 11.48	-.26
GlTtRtBdU$ 2.69	-.01
IntTitAcU$ 4.38	-.06
Japon U$ 3.28	-.08
Mid Ress U$ 6.58	-.04
Md Tt TcU$ .97	-.03
MdSciSntU$ 4.35	-.01
MdSvFin U$ 6.10	-.03
Mnd Equ U$ 13.70	-.06
MndOb GvU$ 8.88	—
MultiGstU$ 3.09	-.02
PerspMndU$ 9.52	-.08
Soc MondU$ 11.53	-.09
Sp Am U$ 7.16	-.10
Tit Int U$ 7.64	-.04
TitAcJapU$ 1.59	-.03
Vl Int U$ 28.84	-.10
VlMarEm U$ 3.13	-.01
AIC (Closed End)	
AIC DivFra 29.48	—
AIC Adv Corp	
Av Amér 4.70	-.05
Av Amér 3.53	-.03
Av Mond 3.40	-.03
Av Mond U$ 2.55	-.01
Avant II 4.70	-.03
Avant IIU$ 3.53	-.01
AIC Bal Corp Gp	
Éq Can U$ 3.46	.00
Équil Am 4.19	-.03
Équil AmU$ 3.14	-.01
Equil Can 4.61	-.02
AIC Bal Group	
Éq Amér U$ 3.08	.00
Équil Amér 4.11	-.02
Équil Can 4.31	-.02
Équil Univ 4.85	—
REER Éq Am 4.27	-.02
REER Éq Un 4.86	—
AIC Ciblée	
Cib Am 6.93	-.02
Cib Am U$ 5.20	.00
Cib Can 6.04	—
REERCib Am 5.99	-.02
AIC Groupe Plus	
Cib Am 11.24	-.05
Cib AmPlU$ 8.43	-.01
AIC porte de GP	
PorteCanGP 11.55	-.04
PortObliGP 10.43	-.01
Pt univ GP 11.13	-.06
PtRevGP-T 9.85	-.01
REERunivGP 10.79	-.05
Revenu GP 10.33	-.02
AIC Porte GP U$	
PtUnivGPU$ 8.35	-.02
AIC sér revenu	
Obl Uni 5.89	-.01
Oblig 5.53	—
AIC Série Avn	
Av Amér 7.39	-.08
Av Mond 3.74	-.03
Av Mond U$ 2.81	-.01
Avant AmU$ 5.54	-.04
Avantage 67.81	-.52
AvantageII 8.18	-.06
REER Av Am 4.03	-.04
REER Av Md 3.00	-.03
AIC serie div	
Act Mond 12.29	—
Act MondU$ 9.22	.03
Can Divers 36.07	-.16
Div Uni 3.11	-.01
Div Uni U$ 2.33	.00
REER AcMd 3.03	—
REER Dv Un 2.86	-.01
REER Val 3.56	-.04
RSPSci&Tec 1.54	-.03
Sci & Tech 1.64	-.04
Sci&TechU$ 1.23	-.03
Valeur 36.70	-.30
Valeur U$ 27.54	-.13
AIC SICAV ciblé	
Ciblé Amér 5.59	-.02
Ciblé AmU$ 4.19	.00
Ciblé Can 5.86	-.01
CibléCanU$ 4.40	-.01
AIC SICAV Div	
Act Mnd U$ 2.57	.01
Act Mond 3.42	—
Can Div U$ 3.72	.00
Can Divers 4.96	-.02
Div Uni 3.40	-.01
Div Uni U$ 2.55	.00
Sci&TecCrpU 2.15	-.04
Sci&TecCrp 2.86	-.06
Valeur 4.30	-.03
Valeur U$ 3.23	-.01
AIC SICAV revenu	
MM 5.24	—
Rend Glo 5.59	-.01
AIM Tri Core C$	
Act Amér 8.45	-.09
Act Can 11.10	-.13
Act Mond 10.29	-.13
Equil can 11.57	-.10
RER Act Am 8.24	-.09
RER Act Md 10.02	-.12
AIM Tri Core U$	
Act Am U$ 6.34	-.05
Act Md U$ 7.72	-.07
AIM Trimark Invest	
C CroisInt 7.44	-.08
C dist cdn 8.98	-.13
C excel ca 9.27	-.14
C rev cda 4.40	-.05
C santé mo 6.52	-.04
C tech mon 2.68	-.09
C théma mo 6.87	-.08
AIM Trimark Invest	
Can Sr A 21.48	-.19
AIM Trimark Invest	
Cat cr eur 5.05	-.02
AIM Trimark Invest	
Cat Cr Sél 10.46	-.13
AIM Trimark Invest	
Cat fin mo 8.73	-.12
AIM Trimark Invest	
Cat Soc Am 8.47	-.08
AIM Trimark Invest	
CatCroisAm 6.81	-.05
AIM Trimark Invest	
CatMonEqC$ 12.17	-.09
CatMonEqU$ 9.14	-.03
CatPtScAmC 12.15	-.22
CatPtScAmU 9.12	-.13
CatSocAmU$ 6.36	-.04
Cdn CroSél 10.73	-.09
Cdn SC 19.99	-.18
AIM Trimark Invest	
Cr act am 9.31	-.11
AIM Trimark Invest	
Cro Sél C$ 17.50	-.22
Cro Sél U$ 13.13	-.11
AIM Trimark Invest	
Croissance 4.11	-.05
Croissance 13.37	-.07
AIM Trimark Invest	
CroRev SC 10.27	-.08
CrRev A 10.57	-.08
CtCrSél U$ 7.85	-.07
Découv C$ 4.45	-.11
Découv U$ 3.34	-.07
DesMndCatU 8.22	-.06
DesMndCtC$ 10.96	-.12
Dest Can 10.48	-.11
Dest MndC$ 10.05	-.11
Dest MndU$ 7.54	-.05
Entreprise 6.87	-.06
AIM Trimark Invest	
Equil cdn 21.78	-.20
AIM Trimark Invest	
Equil Sél 8.95	-.06
Europi 7.23	-.04
Europl U$ 5.43	-.01
AIM Trimark Invest	
Excel can 13.78	-.20
F santé mo 14.56	-.08
AIM Trimark Invest	
Fd d'ob Av 5.94	-.01
AIM Trimark Invest	
Indo-Pa C$ 4.49	-.09
AIM Trimark Invest	
Intl soc 5.18	-.05
Intl socU$ 3.89	-.02
Md equiU$ 6.07	-.02
Md obl RE 5.24	-.01
Md oblREU$ 3.93	.01
Mond equil 8.09	-.06
Oblig Cdn 5.99	-.01
Pet Ent 3.87	-.03
PetSocCdn 9.24	-.07
AIM Trimark Invest	
RER cr amé 3.64	-.04
RER cr eur 4.97	-.03
RER cr int 7.39	-.08
AIM Trimark Invest	
RER crosél 5.51	-.07
RER Découv 2.17	-.05
RER Des Md 6.02	-.07
RER Euro 6.01	-.03
AIM Trimark Invest	
RER Ind Pc 3.39	-.06
AIM Trimark Invest	
RER Int Sc 4.64	-.04
RER Md Équ. 6.24	-.05
RER MdO RE 5.66	-.01
MAN-IP2201 10.78	—
MAN-IP2202 10.32	—
BMO Mutual Funds	
Act mond 5.14	-.05
Actions 23.41	-.32
Am Sp Act 19.60	-.38
Amér Crois 15.50	-.18
Amér Val 13.38	-.17
Av ALENA 15.60	-.15
Dividendes 32.30	-.29
Équil mond 7.26	-.06
Européen 15.40	-.10
Hypo& RvCT 11.75	-.01
In Ac $ US 8.29	-.07
Ind-act 25.49	-.36
Intl Act 12.51	-.12
Japonais 5.38	-.12
Mét Préc 12.70	-.07
Mnd Sci&Tc 14.51	-.28
Mrch Devl 7.98	-.06
Oblig 13.12	-.01
Oblig $ US 10.30	.00
Oblig Intl 9.42	.00
Oblig mond 12.54	-.04
Répart Act 15.45	-.14
RER Am I-A 9.00	-.08
RER IndInt 7.57	-.05
RER Md S&T 4.47	-.09
Ressources 16.79	-.22
Rev Mens 9.66	-.03
RevCrtTrm 10.97	-.01
Spéc Act 20.03	-.15
Brandes	
Ac amér 11.44	-.12
Ac amPCap 11.65	-.23
Ac can 13.44	-.12
Ac GI PC 13.39	-.14
Ac glob 11.88	-.14
Act Int 11.53	-.11
ActMarÉmer 13.14	-.14
Éq can 12.78	-.09
Équil Glo 11.36	-.08
RER Ac Glo 12.80	-.15
RER ActInt 12.77	-.12
RER Éq GI 11.35	-.08
RERActAmér 13.24	-.14
Brandes U$	
Ac amér 8.59	-.06
Ac amPCap 8.74	-.14
Ac GI PC 10.05	-.07
Ac glob 8.92	-.07
Act Int 8.65	-.05
ActMarÉmer 9.86	-.07
Équil Glo 8.53	-.03
-Brascan SoundVest	
Div Income 10.18	—
Burgeonvest Funds	
BurHirOppC 18.41	-.19
Cdn Demo 10.55	-.14
Tact Alloc 18.68	-.12
Capital Intl	
Global EqA 12.19	-.13
GloDisc A 12.35	-.23
GloSmCapA 12.93	-.27
Intl Equ A 11.68	-.13
U.S. Equ A 11.87	-.14
Cartier Fonds	
Act global 4.92	-.03
Action can 7.39	-.07
Actions US 3.69	-.03
FaibCapCan 8.12	-.02
Multigest 5.15	-.03
Obligation 5.09	.00
RER Ld Mnd 4.04	-.03
Cartier MultiPart	
ÉqCroisRER 4.70	.01
Équi crois 5.57	.00
Équil RER 5.83	.01
Fort crois 5.65	.00
FortCr RER 6.03	.01
Glo équil 5.74	.02
-Cdn Gen'l (CE)	
Inv GénCdn 17.63	-.13
-Cdn World (CE)	
Cdn Mond 5.05	-.02
CI - BPI C$	
Act Amér 7.63	-.13
Act Intl 12.07	-.19
Act Mond 19.63	-.35
Act RER Md 6.65	-.11
Am Act RER 6.54	-.12
Am Val RER 6.43	-.09
CI - BPI U$	
Act Am U$ 5.72	-.08
Act Int U$ 9.05	-.11
Act Mnd U$ 14.73	-.20
CI - Clarica Funds	
Ac cr Al A 13.34	-.10
Act Cdn A 12.69	-.09
ActCanSo A 14.99	-.12
ActCdn 12.67	-.09
ActEtrSo A 14.43	-.06
Al Act Cr 13.15	-.10
Al RessCdn 10.04	-.11
Am PetCp 8.02	-.12
Am PetCp A 8.11	-.12
Can PM Cap 18.17	-.24
Can PM CpA 20.74	-.28
Cr RevSomA 14.25	-.08
Cr&DivSumA 14.93	-.11
Div Can 14.70	-.11
Div Can A 14.94	-.10
Div Can Z 10.84	-.07
Équilibré 11.45	-.09
Obl Mond 10.24	-.03
Obl Mond A 10.24	-.03
ResCdnAl A 10.13	-.12
Séc Can 16.21	-.16
Séc Can A 16.38	-.16
Séc Can Z 11.25	-.11
Som AcÇdn 14.87	-.12
Som AcEtr 13.95	-.06
Som Cr&Dv 15.19	-.12
Som Cr&Rv 13.85	-.08
Sup Hypo 10.50	—
Sup hypo A 10.62	—
Sup Int A 12.20	-.13
Sup Intl 11.87	-.12
Sup obl A 11.78	-.02
Sup Oblig 11.63	-.02
Val GC Can 10.51	-.10
Val GC Mnd 10.11	-.13
CI - CLARICA PORT	
CI Asi/Pac 5.92	-.07
CI Asi/PcA 5.91	-.08
CI Funds (CE)	
BPI MO II 8.44	-.11
DDJ Am HR 9.75	-.03
DDJ can HR 18.36	-.10
CI Funds CI F	
RERIntValF 11.51	-.11
CI Funds CI I	
SigCdnBall 10.00	—
CI Funds Inc.C$	
Act can 26.57	-.20
Act mond 15.71	-.17
Am Val RSP 9.09	-.07
CI Europ 8.03	-.03
CI Exp 8.94	-.12
CI Intl 16.16	-.21
CI Mondial 11.72	-.16
CI RER Eur 9.08	-.03
CI RER Pac 4.45	-.06
CI VITrRSP 11.24	-.12
Crois amC$ 13.17	-.15
Crois euro 15.17	-.07
Dyn asia 10.62	-.13
Equil intl 15.98	-.17
Glo Value 11.95	-.13
GlSc&TcRSP 3.19	-.04
Intl Value 10.63	-.11
Land amér 11.18	-.24
Land Can 11.13	-.11
Land RERMd 7.74	-.13
LandAm RER 8.69	-.19
Mar Nouv 10.78	-.10
Mnd petSoc 18.30	-.23
ObliCrtTrm 5.48	-.01
Oblig can 5.61	-.01
Oblig mnd 4.74	-.01
ObligLgTrm 13.34	-.02
Pacifique 10.65	-.14
Partic can 18.11	-.19
petite can 24.56	-.30
PlacemtCan 17.38	-.13
REER cr am 4.73	-.04
REER Tact 8.36	-.14
Rép strat 16.19	-.08
RER Ene Md 16.83	-.28
RER équInt 10.74	-.11
RER Ges Md 6.86	-.08
RER Gl Val 8.94	-.09
RER Gst Am 10.23	-.12
RER Intl 7.15	-.09
RER IntVal 9.57	-.10
RER Japon 5.78	-.14
RER MarNou 6.55	-.06
RER Mond 3.93	-.05
RER PrCnMd 10.76	-.10
RERBiotMon 5.19	-.16
REREcDémMn 8.08	-.10
RERmndPSoc 6.10	-.08
RERObliMond 4.87	-.02
RERScSanMd 8.95	-.09
RERSrFinMn 9.33	-.10
RRSPEurGro 5.85	-.02
Tactonics 8.90	-.14
Val amér 14.55	-.12
CI Funds U$	
Amér U$ 8.39	-.15
CI Euro U$ 6.02	—
CI Int U$ 12.12	-.12
CroisAm U$ 9.88	-.08
Equ int U$ 11.99	-.08
GI Sm U$ 13.73	-.12
GI Val U$ 8.96	-.07
Intl VI U$ 7.97	-.06
Mar Nou U$ 8.09	-.04
Mondial U$ 8.79	-.09
Ob Mond U$ 3.56	.01
Pacif U$ 7.99	-.08
CI Harbour C$	
FrGr&InRSP 11.36	-.03
Harb AcEtr 9.84	-.03
HarbCr&Rev 12.93	-.06
HarbCr&RvZ 10.59	-.05
Harbour 13.28	-.09
CI Opps Funds C$	
Altrinsic 111.90	—
BPI Am Op 123.08	—
BPI GO III 93.35	—
BPI MO 19.02	—
CI Trident 165.89	—
Land GlOpp 114.75	—
MltiMgrOpp 102.45	—
Mon Oc Inv 109.58	—
RER AO inv 99.37	—
RER Md Ocl 101.46	—
RER MO III 98.87	—
RER MO inv 98.30	—
CI Opps Funds U$	
AltrinsicU 84.54	—
BPI AmOpU$ 92.98	—
BPIGOIIIU$ 70.52	—
CI Trid U$ 123.39	—
Ld GlOppU$ 86.69	—
MMgrOpp U$ 77.38	—
Mnd Oc Inv 82.78	—
CI Portfolio	
CI RER EqP 10.52	-.09
CIPRCrMax 9.85	-.12
CIPRERCons 10.73	-.07
CIPRERCr 10.23	-.10
CIPrtCrMax 9.89	-.11
CIPtConMon 10.80	-.07
EqPtMond 10.67	-.09
Glo Gr Pt 10.23	-.10
Pt prudCan 11.48	-.06
Pt rev can 11.32	-.04
PtCanCrMax 10.69	-.10
PtCanCrois 11.19	-.09
PtCanEquil 18.90	-.13
CI Portfolio U$	
CIEqPortU$ 8.00	-.04
CIPrtCroiU 7.67	-.05
CIPtConsU$ 8.10	-.02
CIPtCrMaxU 7.42	-.05
CI Sector C$	
Act euro 7.82	-.03
Act Jap 9.52	-.22
ActGestMon 7.89	-.10
ActSec Mon 14.34	-.19
Am Val 9.50	-.07
Biotec mon 10.67	-.32
BPI Act Am 5.08	-.08
BPI Act Md 5.25	-.10
BPI ActInt 5.81	-.09
CI Exp 8.99	-.12
CI Gst Am 10.49	-.12
CI Intl 9.65	-.12
CI Val Tr 12.06	-.13
Crt-Terme 9.15	—
EcoDémoMon 12.23	-.16
EnergieMon 17.71	-.30
Equil Intl 9.72	-.11
GI Sc&TecU$ 9.71	-.10
Gst AmerU$ 7.87	-.06
Harb AcEtr 7.66	-.01
HarbSec U$ 10.89	-.04
HarFrGr&In 8.54	-.01
JaponaisU$ 7.14	-.14
Land CanU$ 9.68	-.07
LandMon U$ 5.86	-.07
Mar NouvU$ 6.59	-.04
Mondial U$ 10.76	-.10
MonPtSocU$ 4.82	-.05
Obl Can U$ 7.97	.01
Obli MndU$ 7.74	—
Pacif U$ 4.92	-.04
ProCnMdU$ 17.79	-.10
ScSanMonU$ 14.86	-.11
Sct Rv Ele 9.27	.02
Sel can U$ 8.65	-.05
SerFinMdU$ 16.12	-.13
Sig Div 8.58	.01
SigObISoc 7.91	.02
U$ S-Term 10.14	—
Val Int U$ 7.91	-.06
Val mnd U$ 8.99	-.06
CI Signature C$	
Am pet soc 27.52	-.42
Corp Bond 9.98	-.01
Equil can 13.51	-.09
RER amPSoc 6.94	-.10
Sel can 15.65	-.15
Sign Div 12.59	-.04
Sign Div X 10.60	-.04
Sign Div Z 10.61	-.03
SignResCan 12.35	-.15
SigRevcan 9.20	-.04
Tit Rev El 13.08	-.03
CI Signature U$	
Am PSoc U$ 20.65	-.23
CI-Synergy	
Amér Cr 4.21	-.03
Amér Cr U$ 3.16	-.01
C Momentum 9.61	-.12
Can Croiss 8.57	-.12
Can Ext 4.38	-.03
Can Rev 5.00	-.03
Can Style 7.66	-.08
CanPetite 8.38	-.13
CanRépTac 6.78	-.05
CanValeur 6.94	-.05
Court Term 5.56	—
E Mom U$ 3.28	-.02
E Momentum 4.37	-.05
M Momentum 3.81	-.06
MdMomentU$ 2.86	-.03
Mnd Croiss 3.82	-.07
Mnd Extr 6.32	-.14
Mnd ExtrU$ 4.74	-.09
Mnd Style 4.67	-.06
Mnd Val U$ 3.43	-.02
Mnd Valeur 4.57	-.04
MndCroisU$ 2.87	-.04
MndStyleU$ 3.50	-.04
RER Cr Am 4.42	-.03
RER Cr Mnd 3.77	-.06
RER E Mom 4.11	-.05
RER Ex Mnd 5.93	-.13
RER GsStMd 3.99	-.05
RER Mo Mnd 3.49	-.05
RER VI Mnd 4.59	-.04
-CIBC MM	
CIBC AGFS2 105.70	-.41
CIBC CI S1 104.59	-.19
CIBC FT S1 106.29	-.12
CIBC FT S2 101.07	-.43
CIBC FT S3 102.38	-.15
CIBC MFCS1 103.89	-.18
CIBC MFCS2 101.29	-.28
CIBC MFCS3 100.46	-.08
CIBCPIFTS1 100.00	—
Ex-Orient 100.00	—
FP StCl-S1 100.00	—
CIBC Placements	
Act euro 12.26	-.07
Act japon 7.66	-.17
Amér lat 11.55	-.12
App Cap 20.56	-.18
CdAcPrmOrd 17.63	-.20
Cdn oblig 12.54	-.01
CdnImpAct 13.94	-.27
DémoAmNord 11.63	-.12
Dividendes 18.73	-.14
DmAmNrd-US 8.71	-.08
Econ émerg 11.34	-.05
Energie 21.05	-.20
Equilibré 15.71	-.12
Ext-Orient 8.16	-.11
Hypothé 11.91	-.01
Immob cdn 14.21	-.11
Int act 13.21	-.14
Int oblig 11.08	-.02
Md tech-US 6.94	-.18
Met Préc 10.27	-.06
Mond tech 9.27	-.25
Pet Sc US 12.72	-.31
Pet socInt 15.83	-.12
PetSocCdn 18.44	-.11
PtSocUS-US 9.52	-.22
Res cdn 10.40	-.16
Rev mens 12.50	-.07
Rv CT Euro 10.55	-.05
Soc financ 19.00	-.20
SocCdnEmer 14.48	-.22
ValLiqEI 10.14	.00
CIBC Protected	
IndCdnProt 11.74	-.17
IndEquProt 10.26	-.08
IndIntProt 6.17	-.07
IndObiProt 9.91	-.01
IndUSProt 7.54	-.07
CIBC Pt S Gest	
Cr Dyn 9.93	-.11
Cr Éq Gest 10.07	-.08
Cro Gest 10.00	-.10
Equil Gest 10.14	-.07
REER Cr Gs 9.95	-.09
REER CrDyn 9.84	-.11
REER CrÉqu 10.09	-.08
Rev Gest 10.15	-.03
Rev Pl Gst 10.12	-.05
CIBC Pt S GstU$	
Cro Gst 12.63	-.11
Eq Gest 11.50	-.07
Rev Gst 10.66	-.03
CIBC: Index	
AsiePacInd 7.56	-.14
Ind cdn 16.87	-.24
Ind Euro 8.49	-.05
Ind intern 9.14	-.09
IndBoursUS 20.96	-.23
IndBrUS-US 15.69	-.16
IndMarcEme 10.01	-.08
IndNasdaq 3.68	-.07
IndNasdaq 2.76	-.05
IndObl Cdn 10.47	-.01
IndOblInt 10.31	-.03
InObiCdnCT 10.21	-.01
REERInd US 9.47	-.09
REERIndEur 7.39	-.04
REERIndInt 7.89	-.08
REERIndJap 4.85	-.11
REERIndNas 4.72	-.08
Clarington Cdn$	
Act intl 11.35	-.18
Act mond 13.58	-.23
Act mond 8.32	-.14
Amér crois 6.74	-.12
Asie-Pac 12.67	-.06
Can Croiss 9.60	-.16
Can Obl A 11.04	-.02
Can Valeur 12.57	-.09
CatActCdn 10.64	-.11
CatValAm 15.57	-.25
CatValMd 9.49	-.11
Cdn act 19.56	-.19
Cdn div 8.64	-.07
Cdn équil 15.57	-.12
Cdn obl B 11.04	-.02
Cdn revenu 8.32	-.07
Cdn revIIA 9.90	-.07
Cdn revIIB 10.35	-.07
Commmond 10.11	-.24
CtScSntM 9.28	-.17
Div Rev 10.91	-.01
Fid Rev 10.65	.03
Mond Rev 6.75	-.06
Navelli RER 4.60	-.11
Navellier 4.93	-.11
Navellier 4.08	-.10
Pet Soc ÉU 14.36	-.36
PetSoc Cdn 21.14	-.14
PetSoMon 15.30	-.32
RER ActMon 6.92	-.12
RER ComMnd 2.65	-.06
RER Md Rev 7.05	-.06
Rev c t 10.90	.00
Clarington CrPt	
Pt Am Bse 11.84	-.19
Pt Can Bse 12.41	-.13
Pt Md Bse 11.93	-.18
Clarington US$	
Act IntlU$ 8.52	-.10
Act mondU$ 10.19	-.13
Amér crU$ 5.06	-.07
CommMondU$ 7.59	-.15
Mnd Rev U$ 5.06	-.02
Navellier 3.06	.06
-Cormel	
Actions 6.80	—
Équilibré 15.11	—
-COTE 100	
Excel 11.95	—
EXP 16.75	—
PREMIER 20.91	—
REA 13.04	—
U.S. 13.01	—
VTA Ac Am 9.72	—
VTA Ac Cdn 11.98	—
VTA Rep 10.70	—
VTA Rev 11.01	—
-Creststreet	
Resources 15.84	—
-CTI Fonds	
ActionsCan 13.20	.12
-Deltaone Capital	
DeltaOneNR 12.04	—
RSP Energy 16.00	—
-Desj Parts Cat Fis	
Div T 11.13	-.07
ÉquQue T 10.77	-.07
Desj Sec Fin	
Act Am MB 12.07	.00
Act Can MB 13.21	.05
ActAmVlBrn 11.16	-.01
ActCdnVal 12.29	.00
ActIntlVal 13.85	.06
AmIdPlus 16.81	.01
AtCnCAPR 428.45	.79
BGI ActCdE 13.41	.04

FONDS *Suite de la page 10*

	VANPA	Chg
MEMBRES		
Glo Equity	8.51	-.07
Intl Equ	8.80	-.08
U.S. Value	8.22	-.06
U.S. Voy	7.61	-.09
-Third Cdn Gen		
ThdCdnGen	26.64	.21
Tradex		
Act Mond	11.32	-.11
Actions	13.41	-.15
Oblig	10.21	-.01
-Tremont Investment		
Cap Opp Tr	9.72	—
-Triax (IR/NPV)		
CaRTS	21.07	-.05
CaRTS III	20.05	-.04
CaRTS Tec	19.90	-.05
Div Hi-Yld	10.17	.00
NM Tech Tr	5.34	-.03
TDK Res	13.20	-.13
TR3 Trust	5.25	-.02
Triax RLP	13.70	-.24
Triax RLP2	21.20	-.32
Triax Capital		
E2 Ser III	7.28	-.02
Growth II	4.33	-.01
Growth III	4.34	-.01
NewGB EIII	9.29	-.01
Triax Gro	4.33	-.01
VenPtEqIII	9.04	.00
-Tricycle		
BDC N-2	131.07	.48
BDC N-3	109.70	.41
BDC N-4	113.76	.44
BDC N-5	122.49	.47
BDC N-6	104.87	.42
BDC N-7	99.33	.42
BDCSr N-7A	100.38	.43
BDCSr N-8	99.14	.43
-Value Contr		
Cdn Equity	1931.00	—
VenGrowth LSVCC		
Tr Ind Fd	10.00	—
Ven AdvLSc	9.70	—
VenGrow II	8.73	-.04
-Vertex One (LP)		
Balanced	13.99	—
Balanced B	5.49	—
Balanced F	13.99	—
Vertex	36.39	—
Vertex B	5.71	—
Vertex F	36.39	—
-Zenith Fonds		
Zenith-Cap	9.86	—
FONDS MONETAIRES		
Cour. - rendement courant.		
Eff. - rendement effectif.		
Fonds	Cour.	Eff.
@rgentum C$		
Pt tit CT	1.67	1.68	-.04
Acuité Fonds		
FMM	.65	.65	—
AEGON Fnds imaxx		
MMF	1.55	1.57	-.01
AGF Gestion		
MM	.99	.99	—
MM U$	.33	.33	—
AIC sér revenu		
MM	1.83	1.84	.00
MM Am	.01	.01	—
AIM Trimark Invest		
Intérêt-SC	1.63	1.64	—
IntérêtDSC	.87	.87	-.01
AIM Trimark Invest		
MarchéMoCa	1.24	1.25	.02
AIM Trimark Invest		
MM Amer-SC	.07	.07	—
MM AmerDSC	.07	.07	—
Altamira		
B-Trésor	2.20	2.22	—
Ave Université		
Espèces	4.10	4.18	—
Banque Nationale		
B-Trés	1.89	1.91	-.01
Gest Trés	2.52	2.55	.01
Liquidité	2.36	2.39	-.01
MM	1.72	1.73	—
MM US	.10	.10	—
-Beutel Goodman		
MM	1.95	1.97	—
BMO Mutual Funds		
FMM	1.47	1.48	-.01
FMM $ US	.06	.06	—
FMMAirMile	1.35	1.36	-.04
Prest FMM	2.24	2.26	-.01
Brandes		
MarMon can	1.37	1.38	-.02
Cartier Fonds		
FMM	1.82	1.84	.10
CI Funds Inc.C$		
CI FMM	1.60	1.61	.00
CI Funds U$		
CI FMM US	.22	.22	—
CIBC Placements		
B-Trés cdn	1.50	1.51	-.01
FMM	1.57	1.58	-.01
FMM $US	.12	.12	.00
FMM $US1MM	.40	.40	—
FMM $US3MM	.48	.48	—
FMM $US500	.35	.35	—
FMM 1MM	2.31	2.34	—
FMM 3MM	2.47	2.50	—
FMM 500	2.20	2.22	—
PrBTrés1MM	2.28	2.31	—
PrBTrés3MM	2.41	2.44	—
PrBTrés500	2.17	2.19	—
Priv BTrés	2.01	2.03	.00
Clarington Cdn$		
FMM	1.77	1.79	—
Desjardins		
FMM	1.55	1.56	—
Dyn revenu		
Mar Monét	1.30	1.31	.02
E&P - Advisor		
Monétaire	1.58	1.59	—
E&P - D Class		
Monétaire	1.43	1.44	—
Ethical Funds		
FMM	1.29	1.30	-.01
EVOLUTION -Fonds		
FMM	1.75	1.77	-.01
Fidelity C$ Sr-A		
FMM Can	1.62	1.63	.01
Fidelity U$ Sr A		
US FMM	.14	.14	—
Fonds Hartford		
MM DSC	1.37	1.38	—
MM SC	1.53	1.54	—
Fonds R		
CorpTreasA	2.06	2.09	-.01
Cartier Fonds		
CorpTreasB	2.23	2.26	-.01
MMonét	1.55	1.56	-.01
Fonds Scotia		
Bons Trés	1.43	1.44	.00
CanAm MM	.07	.07	.00
Marché Mon	1.69	1.71	-.01
PBT100	2.00	2.02	-.01
PBT1MM	2.38	2.41	-.01
PBT250	2.22	2.24	-.01
FrkTmp-Bissett-A		
MM	1.86	1.88	—
FrkTmp-Bstt-F C$		
MM	2.39	2.42	—
FrkTmp-Frkln U$		
MM	.11	.11	-.01
FrkTmp-TmpItnC$		
B-Trés	1.85	1.87	-.04
-GBC Fonds		
MM	1.56	1.57	—
GGOF Inc - Cls		
M moné Can	1.72	1.73	-.01
RER mo am	.22	.22	-.01
GGOF Income-Mut		
M monéCan	1.07	1.08	-.01
RER Mmoam	.10	.10	—
HSBC Adv Ser C$		
MM Can Adv	1.80	1.82	—
HSBC Gestion com		
Gcmarmoncn	2.68	2.72	-.03
HSBC Inv Ser C$		
MM $ Am I	.10	.10	—
MM Can I	1.80	1.82	-.01
IA Fonds Mutuels		
IA MMF	1.83	1.85	—
ING Fonds		
MarMon Can	1.77	1.78	.02
-Integra Funds		
Ct Trme	1.74	1.76	-.01
Investors		
Cdn HY MMF	1.99	2.01	—
MM Cdn	1.51	1.52	-.02
MM E-U	.31	.31	-.02
Mac MAXXUM P		
MAX MMF	1.96	1.98	—
Mackenzie Sen C$		
Gest Enc	1.99	2.01	—
MM A	1.36	1.37	-.01
MM B	1.64	1.65	—
Maestral Fonds		
Marchémon	1.55	1.56	—
Mavrix Fonds		
MM	1.74	1.75	-.01
Mawer Invest Mgmt		
Cdn MMF	1.79	1.81	-.01
MAXXUM		
MAX MMF	1.70	1.71	—
MB Pooled		
marché mon	2.60	2.63	-.03
McLean Budden		
Monétaire	2.42	2.44	.03
MD (Gestion)		
Moné MD	2.01	2.03	.01
Meritas SRI		
MM	1.76	1.78	.01
-Middlefield		
MMonét	1.80	1.82	-.01
Norbourg		
MM	.00	.00	-.03
NordOuest		
FMM	1.71	1.72	—
-North Growth		
Cdn MMF	2.33	2.36	-.01
PHN Group		
MMF A	2.19	2.21	—
US MMF A	.43	.43	—
PHN Group Ser O		
MMF O	2.65	2.68	—
US MMF O	.96	.96	—
-Primerica Conc		
Pt Can MM	.66	.66	—
Quadrus Invest		
MMF (MX)	1.70	1.71	—
RBC - RBC Mutual		
B-TCan	1.67	1.69	.00
MM $US	.10	.10	.00
MM Plus	2.37	2.39	.00
MMCan	1.74	1.76	.00
Renaissance		
Bons T Can	1.35	1.36	.00
MM amér	.09	.09	.00
MM can	1.67	1.69	.01
Sceptre Funds		
MMF	1.93	1.95	.00
-SEI Inv - I CI		
MM	2.17	2.19	—
-SEI Inv - O CI		
MM	2.71	2.75	.01
-SEI Inv - P CI		
MM	2.17	2.19	.01
Sentry Sel Cap		
MM	1.17	1.18	—
StandardLife A		
Mar mon A	1.80	1.82	—
StandardLife E		
Mar mon E	1.80	1.82	—
StandardLife L		
MM L	1.80	1.82	—
StandardLife SF		
MMF SF	1.70	1.71	—
Stone Funds Ser A		
Prin MM	1.45	1.46	—
Talvest		
MM	1.69	1.70	-.01
TD Adv Series		
MMCanadien	1.52	1.53	-.01
TD Invest Series		
Bons T can	1.75	1.77	—
Mar m amér	.13	.13	—
Mar m can	1.80	1.82	-.01
Mar m Plus	2.39	2.42	-.01
The Putnam Funds		
Cdn MMF	1.49	1.50	-.01
FONDS AUTONOMES		
Fonds		VANPA
AIC dist-gar 75%		
Am éq 75%	4.73	-.02
Av Univers	3.23	-.03
Cib Am	6.41	-.02
Dist ac Md	3.02	—
Dist Av Am	5.30	-.05
Dist Av II	4.39	-.03
Dist MM	5.78	—
Dist Val	3.66	-.03
DistCa Dv	5.37	-.03
Div Uni	2.42	-.01
Éq can 75%	4.76	-.02
AIC dist-gar100%		
Av Univers	3.12	-.02
Cib Am	6.28	-.02
Dist Ac Md	2.90	—
Dist Av Am	5.15	-.06
Dist Av II	4.27	-.03
Dist Ca Dv	5.15	-.02
Dist MM	5.70	—
Dist val	3.53	-.03
Div Uni	2.34	-.01
Éq am 100%	4.54	-.02
ÉquCan100%	4.56	-.02
AIM SEG		
D CanCrSél	7.08	-.06
D CrSélect	7.04	-.09
D ÉqSélect	6.25	-.04
Dist ObjCa	6.84	-.01
-Batirente		
Act can	27.08	-.19
Act intl	18.23	-.18
FMM	20.00	—
Intrépide	21.14	-.10
Oblig	31.15	-.04
Prévoyant	28.15	-.11
Trésorerie	20.23	-.02
-BPI Héritage (T)		
Dis AcInIl	10.02	-.16
Dis AcMdIl	9.70	-.17
DistAcAmIl	11.99	-.21
MarMon II	11.89	—
Ob Can II	12.76	-.02
Sig RE II	17.05	-.04
SigDisCan	18.96	-.19
SigDistCan	10.22	-.10
SigDistExp	8.64	-.11
SigQREB II	15.49	-.03
SigÉqCanII	12.37	-.09
Sign Dv II	14.86	-.06
-BPI Héritage I		
Dis Ac Mdl	9.75	-.18
Dis AcIn I	10.09	-.16
DisRevÉlBl	15.40	-.04
Dist AcAmI	12.07	-.21
Dist can I	19.04	-.18
Mar Mon I	11.91	—
Obl Can I	12.79	-.02
Sig Div I	14.94	-.06
Sig RE I	17.13	-.04
SigDisCanI	10.31	-.10
SigDisEx I	8.67	-.12
SigÉqCan I	12.45	-.08
Can Vie Gen		
Act Can(B)	13.65	.01
Act Md (L)	6.73	.02
Act NAm(E)	4.89	.00
ActCd(AGF)	15.92	.11
ActCdn (L)	10.51	.03
ActCdn (T)	14.30	-.01
ActCdn(TE)	14.80	.04
ActEuro	7.85	.06
ActMd(AIC)	6.33	.03
ActMnd(TE)	9.12	.01
ActMond(T)	14.13	-.03
ActValCanL	10.82	.03
CanMoyCapG	10.99	.04
Cdn Equity	9.13	.02
CdnEqGro	10.94	-.01
CdnHar(CI)	15.89	.05
CrAmé(AGF)	4.97	.01
CroCn(AIM)	9.59	.05
Croiss (E)	9.66	.03
CrRvC(AGF)	12.30	.04
Div	11.72	.01
Équil (B)	12.11	.01
Équil (E)	10.33	.01
Équil (T)	15.91	.02
Far EastEq	9.13	.12
FrtNord(F)	16.59	.06
Gest Pl(L)	10.71	.02
Glo Future	11.07	.05
Govt Bond	11.73	.01
HarC&R(CI)	13.83	.02
HtRvDiv(L)	18.05	.03
I AA(TDCQ)	7.54	.00
I AC(TDCQ)	13.16	.03
I AM(TDCQ)	7.98	.03
I Eq(TDCQ)	11.53	.02
I OC(TDCQ)	12.58	.02
Inc (E)	12.30	.02
MM (L)	11.48	.00
MM SC (L)	11.69	.00
ObjInt (L)	10.42	.08
Pet Cap(B)	16.87	.06
Pt Intl(F)	9.05	.01
Rép Acc NE	11.07	.02
Rép Accél	11.03	.03
Rép énerg	11.07	.04
Rép équ	10.81	.02
Rép mod NE	10.57	.03
Rép modéré	10.55	.03
Rép prud	10.38	.02
RépÉnergNE	11.08	.04
RépÉqu NE	10.84	.02
RépPrud NE	10.42	.02
ResCan M	11.52	.06
Rev Fix(B)	12.22	.00
RevFixe(L)	12.68	.02
RpAcCdn(F)	13.33	.02
US Gr Lead	6.00	.03
Vl am	7.66	-.01
Canada-Vie		
Act can	176.84	.50
Act euro	16.19	.12
Act mond	55.89	.14
Cdn Equity	9.03	.02
Far EastEq	9.24	.12
Gest place	46.19	.09
HautRevDiv	18.54	.03
MM	77.01	.00
Oblig int	16.16	.12
Rev Fixe	127.20	.18
US Gr Lead	5.94	.03
CanLife Private		
AccEuro 20	10.85	.07
DevEtranPl	11.72	.02
GestDevPl	10.67	.01
MM	10.27	—
VIS rMon L	8.03	.04
-CI - CLARICA PDG		
Ac RER P-A	11.05	-.14
Act amé	23.18	-.25
Act mon	12.63	-.18
Actions	25.77	-.25
Croissance	37.16	-.49
Équilibré	27.53	-.18
Fi Euro Cr	9.64	-.04
FMM	1.14	—
nonRER P-A	10.29	-.14
Obliga	29.00	-.06
PeCapUS	18.72	-.29
CI - CLARICA PORT		
Ac cr AI A	13.08	-.10
Act AmCr	6.27	-.07
Act AmCr A	6.29	-.07
Act can So	14.27	-.12
Act Cdn	12.59	-.09
Act Cdn A	12.63	-.09
Act cr Alp	13.04	-.09
Act étr so	13.27	-.06
ActCdnSo A	14.31	-.12
ActCdnTr A	14.61	-.13
ActÉtrSo A	13.29	-.05
ActMdTr A	14.20	-.18
Am PetCp	7.93	-.12
Am PetCp A	7.95	-.12
Can PM A	11.03	-.14
Can PM Cap	11.03	-.14
Cat can Tr	14.54	-.12
CI Can Éq	10.93	-.07
CI Cdn Con	11.58	-.06
CI Cdn Inc	11.23	-.04
CI Euro	7.73	-.02
CI Euro A	7.76	-.02
CI GlConPt	11.65	-.08
CI GlGrPt	11.89	-.12
CI GlMxGr	12.21	-.14
CI Glo Bal	11.78	-.10
CI Global	13.17	-.18
CI Int Bal	12.33	-.13
CI LandAm	10.31	-.22
CI mar ém	10.35	-.09
CI MarÉmA	10.34	-.09
CI MMF	10.10	—
CI Pac A	13.01	-.17
CI Pacific	12.93	-.17
CISigCpBd	12.55	-.01
CISigCpBdA	12.66	-.01
Cr Amé Fid	7.55	-.10
Cr et div	14.31	-.11
Cr rev som	13.75	-.08
Cr RevSomA	13.81	-.08
Cr&DivSumA	14.42	-.12
CrAm Fid A	7.54	-.10
Croiss	12.68	-.10
Croiss A	12.70	-.10
Déc Tri A	6.49	-.15
Décou Tri	6.60	-.16
Div Can A	10.82	-.08
Divers Can	10.80	-.08
Equ canSig	11.96	-.08
EquCanA	12.00	-.08
Equi Tri	15.94	-.12
Equi Tri A	16.07	-.13
front N Fi	14.62	-.20
Frt N Fi A	14.58	-.20
Mond Tri	14.15	-.18
Obl Mond	11.14	-.03
Obl Mond A	11.18	-.03
OblCrtTrm	11.48	-.02
OblCrtTrmA	11.53	-.02
Rép ac Fi	12.53	-.11
Res cdn AI	12.30	-.14
ResCdnAI A	12.43	-.13
Revenu	12.35	-.02
Revenu A	12.39	-.03
Rp ac Fd A	12.53	-.10
Séc Can	9.99	-.10
Sec Can A	10.00	-.10
Sup Amér A	9.43	-.10
Sup Améri	9.46	-.10
Sup hypo	12.65	—
Sup hypo A	12.69	—
Sup intl	8.53	-.08
Sup IntlA	8.56	-.09
Sup obl A	12.93	-.02
Sup obliga	12.83	-.02
CI Dist (UL)		
CILandmAm	9.76	-.20
CI Dist MM	11.80	—
DistValMon	10.65	-.12
Harb dist	15.62	-.11
Mondial	11.78	-.16
R&C Harbr	13.56	-.07
CI GIF A 100/100		
CI FPG MM	11.28	—
CI Pt Cons	11.34	-.06
CI Pt CrAd	9.88	-.11
CI Pt Cro	10.19	-.08
CI Pt Mod	10.71	-.07
FPG Ac RER	5.40	-.09
FPG Act Am	5.52	-.09
FPG ActInt	5.86	-.09
FPG ActMon	5.49	-.10
FPG am Lan	7.20	-.15
FPG équInt	9.61	-.10
FPG mond	9.22	-.12
FPG RC Har	13.74	-.07
FPG RER AA	5.41	-.10
FPG RER AL	6.89	-.15
FPG revCan	11.85	-.05
FPG ValMon	11.44	-.13
FPGCanSign	13.20	-.13
FPGÉcDémMn	9.54	-.12
FPGÉqCnSig	13.17	-.08
FPGHarbour	10.73	-.10
FPGObliCan	12.21	-.02
FPGRERAcMn	8.73	-.11
FPGRERÉcDM	9.39	-.11
FPGRERÉqIn	9.24	-.10
SignFPG RE	18.10	-.05
SignFPGdiv	13.37	-.04
CI GIF B 75/100		
CI FPG MM	10.30	—
CI Pt Cons	11.31	-.07
CI Pt CrAd	9.71	-.11
CI Pt Cro	10.31	-.09
CI Pt Mod	10.66	-.08
FPG Ac RER	8.41	-.14
FPG Act Am	8.77	-.15
FPG ActInt	8.86	-.14
FPG ActMon	8.47	-.16
FPG am Lan	8.15	-.17
FPG équInt	10.22	-.10
FPG mond	10.41	-.15
FPG RC Har	11.25	-.05
FPG RER AA	8.60	-.16
FPG RER AL	8.13	-.18
FPG revCan	11.36	-.05
FPG ValMon	10.06	-.11
FPGCanSign	10.80	-.10
FPGÉcDémMn	9.72	-.12
FPGÉqCnSig	10.91	-.07
FPGHarbour	11.23	-.07
FPGObliCan	10.93	-.02
FPGRERAcMn	10.41	-.13
FPGRERÉcDM	9.64	-.12
FPGRERÉqIn	10.16	-.11
SignFPG RE	13.87	-.03
SignFPGdiv	11.03	-.03
-CI-SunWise I 75%		
AGF éq can	13.78	-.14
AGF TitCan	16.99	-.19
AGFCatCrAm	6.69	-.10
CI Act Can	13.73	-.10
CI ActAmér	8.01	-.07
CI ActMond	9.04	-.10
CI can équ	12.53	-.08
CI CanCrMx	12.07	-.11
CI Cdn Bd	12.68	-.02
CI div 75%	12.51	-.03
CI MM 75%	11.56	—
CI Mon Cr	11.00	-.10
CI PartCan	13.58	-.14
CI Pl Can	16.07	-.13
CI rev can	12.74	-.04
CI Val fid	6.65	-.06
ClCanCrois	12.61	-.12
ClPlPrudCa	12.33	-.07
FidCrAmér	8.27	-.11
FidFrontN	16.21	-.22
FidIntI75%	9.18	-.12
FidRepActC	13.33	-.11
SceÉquilCr	10.58	-.05
Scep Oblig	11.75	-.01
ScepActCan	11.88	-.11
Tri CanCrS	15.75	-.13
Tri Cr Sel	14.31	-.17
Tri ob can	12.58	-.02
-CI-SunWise I 100%		
Act Can CI	13.63	-.10
Act Md CI	8.64	-.09
AGF CanEqu	13.52	-.13
AGFCâtCrAm	6.35	-.09
AGFTreCan	16.38	-.19
CI Cdn Bd	12.47	-.01
CI Val Tru	6.19	-.05
ClPortMoCr	10.13	-.09
Div CI	12.30	-.04
FidCrAmér	7.75	-.10
FidFrontN	15.53	-.22
FidPoInti	8.80	-.13
FidRepActC	12.95	-.10
MM CI	11.47	—
Par Can CI	12.99	-.14
PI Can CI	15.79	-.12
PoCanCrMCI	11.48	-.11
PoCanCroCI	12.39	-.11
PoPlPrCnCI	12.30	-.06
PtCanEqCI	12.24	-.08
PtRvCan CI	12.57	-.05
Sce oblig	12.01	-.01
SceActCan	11.39	-.11
SceÉquilCr	10.30	-.05
TrCanCrSe	15.35	-.13
Tri Cr Sél	13.71	-.17
TriObliCan	12.51	-.02
Vl Am CI	8.17	-.06
-CI-SunWise II (B)		
AGF Can Éq	10.87	-.11
AGF CtCrAm	7.41	-.10
AGF Tit Cn	11.17	-.13
AIC Cb Am	10.65	-.04
AIC Cb Am	10.26	-.05
AIC PrAuj	8.93	-.03
AIC PrPers	9.04	-.06
AIC Pt DyA	8.42	-.07
AIC Pt PrA	8.60	-.07
AIC PtDyAj	8.73	-.05
AIC PtDyDm	8.74	-.06
AIC PtDyPr	8.81	-.05
AIC PtPrDm	8.89	-.05
AIM Cat DC	12.03	-.17
CanRepStr	11.63	-.07
CI AcCanVl	11.55	-.11
CI act can	10.41	-.08
CI Act Int	9.47	-.10
CI Act Mnd	10.23	-.12
CI Act Mnd	9.16	-.10
CI CdnBd	10.50	-.01
CI Div	11.77	-.04
CI Équ Cr	10.71	-.07
CI GlBalPt	11.70	-.09
CI GlConPt	11.55	-.08
CI Glo Bnd	10.07	-.03
CI Harbour	11.26	-.07
CI Intl	14.88	-.20
CI Intl BI	12.24	-.14
CI LndAmer	12.14	-.27
CI MM	10.36	—
CI Obl CT	10.75	-.01
CI pl can	12.19	-.09
CI Pt MdCr	9.86	-.09
CI ptcanéq	10.81	-.08
CI Rv & Cr	11.19	-.05
CI Rv Fixe	11.13	-.01
CI ScEcDM	9.82	-.14
CI Sign Dv	11.36	-.03
CI Sign RÉ	13.50	-.03
CI TACT	8.62	-.14
CI val am	8.92	-.07
Clptcancon	11.25	-.06
Clptcancro	11.18	-.10
Clptrevcan	11.46	-.04
Fid Cr	8.60	-.12
Fid Fr Nrd	11.28	-.15
Fid Pt Int	9.36	-.12
Fid Rp Can	11.10	-.09
Fid Rp Mnd	9.57	-.09
GlMaxGroPt	12.44	-.14
Id AcAm(B)	8.14	-.07
IdAcCan(B)	11.01	-.11
IdAcInt(B)	9.63	-.10
IdObCan(B)	11.18	-.02
PtCanCrMax	10.30	-.10
Tri Cr Rev	11.82	-.09
Tri Cr Sél	10.86	-.13
Tri Md Éq	12.79	-.09
Tri Soc Am	8.71	-.08
val fid se	9.77	-.10
Val Mon	8.44	-.09
-CI-SunWise II Comb		
AGF Can Éq	10.78	-.11
AGF CtCrAm	7.36	-.11
AGF TitCan	10.99	-.12
AIC CanDiv	10.08	-.05
AIC Cb Am	10.50	-.04
AIC PrAuj	8.80	-.04
AIC PrPers	8.83	-.06
AIC Pt DyA	8.30	-.07
AIC Pt PrA	8.48	-.07
AIC PtDyAj	8.72	-.05
AIC PtDyDm	8.62	-.06
AIC PtDyPr	8.69	-.06
AIC PtPrDm	8.77	-.05
AIM Cat DC	11.84	-.16
CI act can	10.21	-.08
CI Act Int	9.34	-.11
CI can con	11.10	-.06
CI CanRépS	11.48	-.06
CI CanSupO	11.04	-.01
CI ConMond	11.45	-.08
CI Cr Mond	9.04	-.10
CI CrMxMon	12.51	-.14
CI Div	11.69	-.03
CI ÉqIntl	12.14	-.14
CI ÉqMond	11.73	-.10
CI Harbour	11.06	-.07
CI Intl F	13.59	-.18
CI LandAm	11.84	-.26
CI MM (F)	10.36	—
CI ObCan F	10.47	-.01
CI ObCiTer	10.68	—
CI ObMond	9.93	-.03
CI pl can	12.06	-.09
CI Pt MdCr	9.70	-.09
CI Rv & Cr	11.06	-.04
CI ScEcDM	9.74	-.13
CI Sign RE	13.36	-.02
CI SignDiv	11.38	-.03
CI SignEqC	10.59	-.07
CI SignSel	11.32	-.11
CI TACT	8.48	-.14
CI val am	8.79	-.07
CI Val Fid	9.62	-.10
CI ValMond	8.33	-.09
ClCanCrMax	10.06	-.09
Clptcancro	11.05	-.10
Clptcanéqu	10.66	-.07
Clptrevcan	11.35	-.04
CI FondMon	10.05	-.12
Fid Cr	8.49	-.11
Fid Fr Nrd	10.99	-.15
Fid Pt Int	9.23	-.13
Fid Rp Can	10.98	-.09
Fid Rp Mnd	9.44	-.09
IdAcCan(C)	10.91	-.10
IdAcInt(C)	9.52	-.10
IdObCan(C)	11.17	-.02
PtCanCrMax	10.13	-.09
sig sel ca	11.41	-.11
Tri Cr Rev	11.72	-.09
Tri Cr Sél	10.75	-.13
Tri Md Éq	12.78	-.10
Tri Soc Am	8.62	-.08
-CI-SunWise II Full		
AGF Can Eq	10.74	-.11
AGF CtCrAm	7.32	-.11
AGF TitCan	10.99	-.12
AIC CanDiv	10.08	-.05
AIC Cb Am	10.50	-.04
AIC PrAuj	8.80	-.04
AIC PrPers	8.83	-.06
AIC Pt DyA	8.30	-.07
AIC Pt PrA	8.48	-.07
AIC PtDyAj	8.72	-.05
AIC PtDyDm	8.62	-.06
AIC PtDyPr	8.69	-.06
AIC PtPrDm	8.77	-.05
AIM Cat DC	11.84	-.16
CI act can	10.21	-.08
CI Act Int	9.34	-.11
CI can con	11.10	-.06
CI CanRépS	11.48	-.06
CI CanSupO	11.04	-.01
CI ConMond	11.45	-.08
CI Cr Mond	9.04	-.10
CI CrMxMon	12.51	-.14
CI Div	11.69	-.03
CI ÉqIntl	12.14	-.14
CI ÉqMond	11.73	-.10
CI Harbour	11.06	-.07
CI Intl F	13.59	-.18
CI LandAm	11.84	-.26
CI MM (F)	10.36	—
CI ObCan F	10.47	-.01
CI ObCiTer	10.68	—
CI ObMond	9.93	-.03
CI pl can	12.06	-.09
CI Pt MdCr	9.70	-.09
CI Rv & Cr	11.06	-.04
CI ScEcDM	9.74	-.13
CI Sign RE	13.36	-.02
CI SignDiv	11.38	-.03
CI SignEqC	10.59	-.07
CI SignSel	11.32	-.11
CI TACT	8.48	-.14
CI val am	8.79	-.07
CI Val Fid	9.62	-.10
CI ValMond	8.33	-.09

LA PETITE PRESSE

MOT MYSTÈRE

ECONOMIE - Un mot de 8 lettres

E	R	R	A	I	L	T	N	E	D	E	C	X	E	N
T	E	L	E	C	T	R	O	N	I	Q	U	E	E	O
N	R	I	O	I	A	R	T	P	E	P	O	R	L	I
E	E	V	T	C	T	R	O	E	E	G	I	D	O	T
V	G	R	H	L	A	E	P	C	R	O	O	A	V	A
A	E	E	S	I	I	T	M	U	F	I	B	C	N	L
L	R	N	N	E	F	T	I	R	F	O	P	A	E	F
E	I	T	E	N	R	O	A	O	O	A	R	M	N	N
U	C	A	N	T	L	I	N	M	N	I	K	K	E	I
R	H	B	I	P	S	D	A	N	O	N	E	O	R	N
B	E	L	M	U	S	R	V	F	C	T	G	U	G	T
A	S	E	D	I	T	I	O	N	F	R	R	I	I	E
I	S	A	C	T	O	U	I	E	A	A	C	I	E	R
N	E	A	C	S	C	C	R	C	L	N	E	U	A	E
A	V	I	O	N	K	R	A	C	H	T	P	R	E	T

ACIER
AFFAIRES
AVION
AVOIR
BOOM
CADRE
CARGO
CHERE
CLIENT
CUIR
DANONE
EAU
EDITION
ELECTRONIQUE
EMPIRE
EMPLOI
ENERGIE
ENVOLEE
EXCEDENT
FER
FIAT
FOIRE
FONDS
FRAIS
GERER
IMPOT
INFLATION
INTERET
INTRANT
KRACH
LIVRE
LOCATION
METIER
MINE
NEGOCE
NIKKEI
OFFRE
OPA
OPEP
PRET
PUITS
RAIL
RENTABLE
RICHESSE
RURAL
SICAV
STOCK
TCA
TITRE
TRAIN
TROC
TTC
URBAIN
VALEUR
VENTE

Solution du dernier problème : MUSQUEE

05/02/2004 11575

LA PHRASE SECRÈTE

www.hannequart.com

Thème: Citation de Pierre Corneille PH970

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire

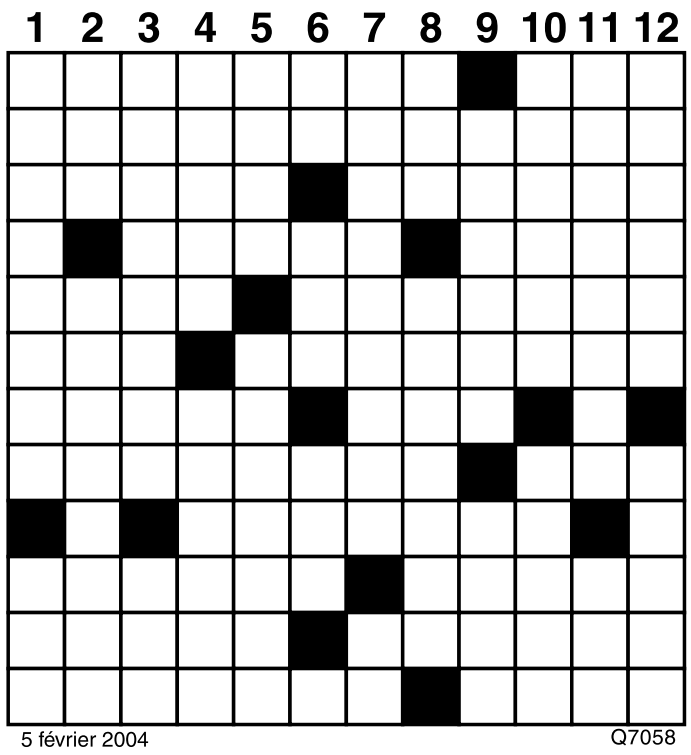
05-02-2004

E D	E U S	I X V	I	T N E	U E T		S L C	I H	O O	S T I	U E S	I S	S P
						■			■			■	
			■										
■			■					■					■

Solution du dernier numéro : La première récompense du devoir accompli, c'est de l'avoir fait.

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com



5 février 2004 Q7058

HORIZONTALEMENT

1. Ravin entaillé sur les pentes d'un volcan - Mamelle de la brebis.
2. Liant.
3. Salpêtre - Immense.
4. Unité de mesure d'induction magnétique - Consommer un produit.
5. Flans bretons - Conduit l'urine du rein à la vessie.
6. Fonctionnera - Répéter.
7. Recueille une énergie pour l'utiliser - Au fond d'une bouteille.
8. Sans jugement - Point cardinal.
9. Machine volante.
10. Voiture hippomobile - Règle.
11. Publie - Pour gonfler les ballons.
12. Retient une chambre dans un hôtel - Constituer.

VERTICALEMENT

1. Bienfait tiré de quelque chose - Peut-être forgé.
2. Petit fruit - Sa graine fournit de l'huile.
3. Saisi de nouveau - Planchette utilisée en reliure.
4. Ricanements - Tiré.
5. Résines malodorantes - Traiter avec un profond respect.
6. Abréviation chrétienne - Feuilletée - Commence par un évènement important.
7. On le fume - Sert à appeler.
8. Fait avec audace - Prince de Moldavie.
9. Franchie - Dieu des navigateurs.
10. Brosser un cheval - Génie malfaisant.
11. Somme d'argent qu'une personne a dans une affaire - Enceinte.
12. Mesurer un volume de bois - Sujet sur lequel porte une

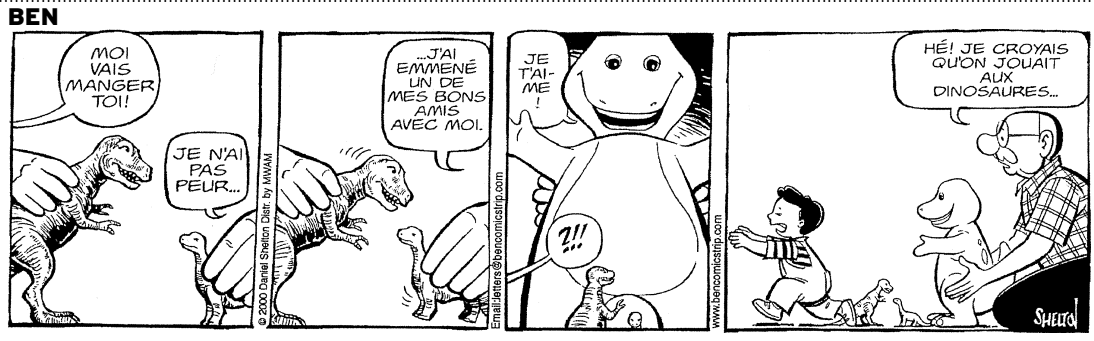
■ SOLUTION AU PROCHAIN

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	O	S	T	U	L	E	R	■	L	A	C
2	A	V	I	O	N	■	M	O	H	A	I	R
3	G	E	R	M	E	S	■	D	E	R	M	E
4	A	S	I	E	■	T	H	E	R	M	E	S
5	N	■	U	■	H	E	A	U	M	E	■	U
6	I	S	S	U	E	■	B	R	I	S	E	S
7	N	P	■	S	U	R	I	■	N	■	T	■
8	I	E	N	A	■	E	T	H	E	R	E	S
9	■	C	A	N	A	L	■	A	■	A	R	T
10	A	U	S	T	R	A	L	I	E	N	N	E
11	I	L	S	■	E	X	I	T	■	C	U	L
12	R	E	E	L	U	■	N	I	C	H	E	E

Q7057

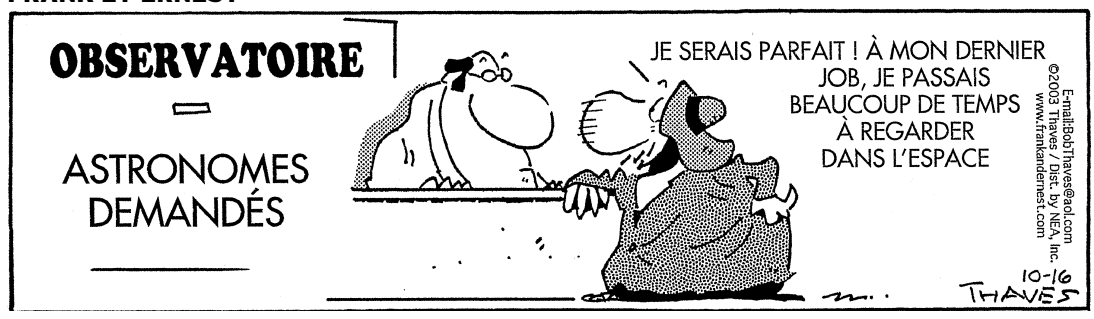
SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

BEN

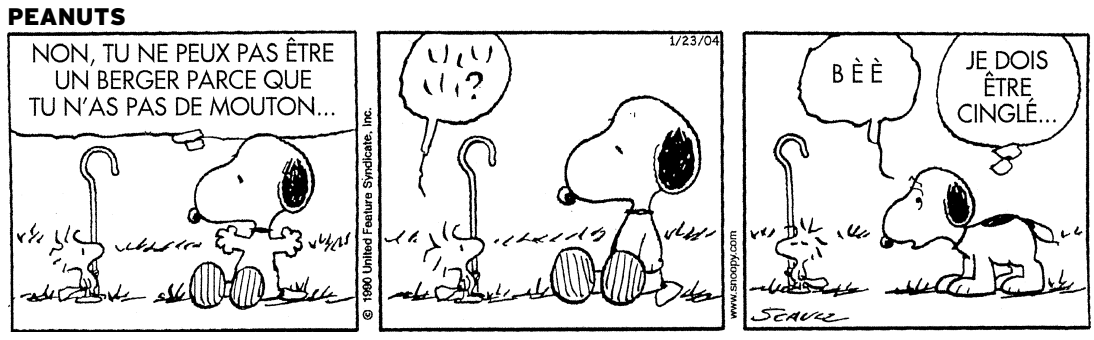


LA DÉVEINE

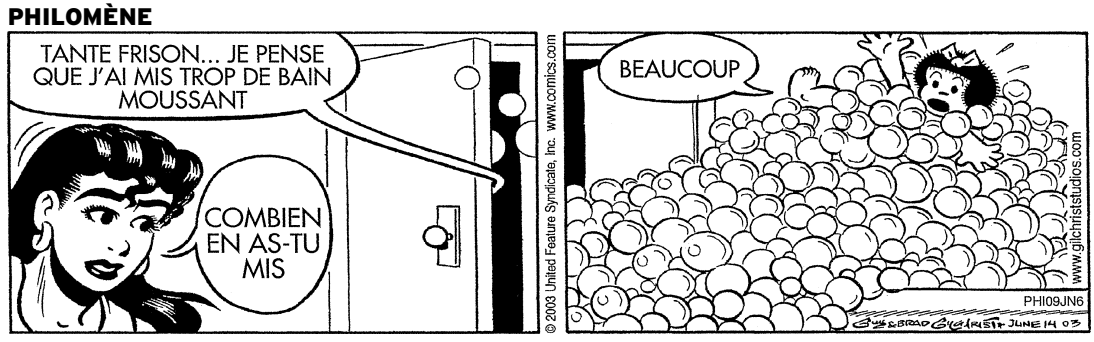
FRANK ET ERNEST



PEANUTS

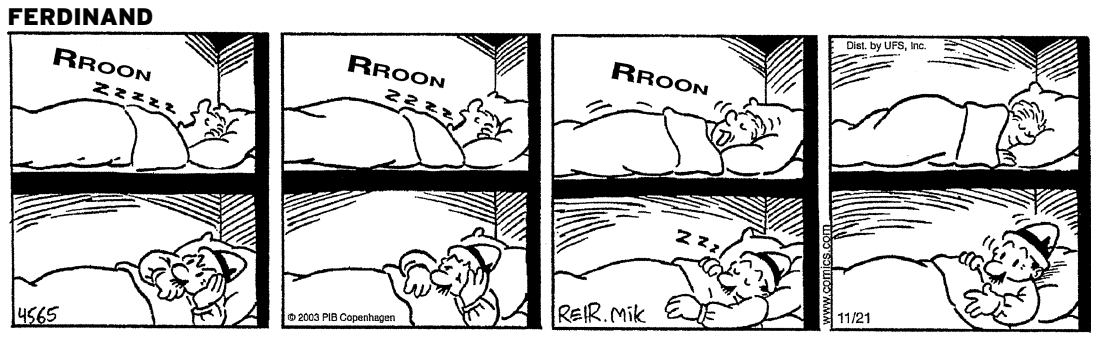


PHILOMÈNE



GARFIELD

FERDINAND



FILLION ET FRÈRES de François Gravel

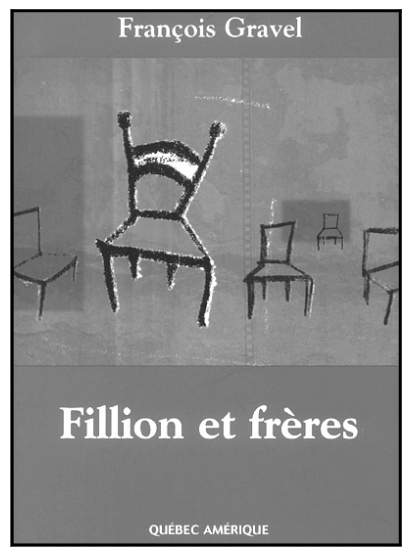
- 50 -

Margot parlait si fort que tout le monde, fille ou garçon, se taisait pour l'écouter, ou du moins pour la laisser parler. Même Philippe, du temps où il était là. Même Annette, qui se contentait d'acquiescer aux propos de sa fille en hochant la tête, comme si elle entendait chaque fois la voix de la sagesse.

Lorsque Margot avait terminé son compte rendu critique, elle enlevait ses longs gants ajourés avec des gestes très lents, comme si elle était une reine de beauté, et admirait ses ongles en attendant que sa servante lui apporte enfin son déjeuner. Si Annette était distraite, Margot faisait tinter sa tasse dans la soucoupe jusqu'à ce que sa mère se réveille et lui verse enfin son café. Margot marquait son mécontentement d'un léger soupir, puis elle engloutissait en dix secondes cinq tranches de pain beurrées avant de se remettre à pérorer, sans jamais s'arrêter, jusqu'à la tombée de la nuit. Les dimanches lui appartenaient. Les autres jours aussi, d'ailleurs: Margot était la reine de l'univers, qui n'avait été créé que pour satisfaire ses désirs.

Margot était tellement persuadée d'être une créature divine tombée par erreur dans un monde peuplé de monstres hideux qu'elle avait réussi à en convaincre toute sa famille, ou du moins sa partie féminine. Si l'une des soeurs avait quelque question à propos de crèmes, de poudres ou de parfums, c'est Margot qu'elle allait consulter. Sa réputation d'experte s'était étendue dans toute la paroisse, si bien qu'elle avait pensé, un moment, ouvrir un salon de beauté. Ses prétendants n'allaient cependant pas lui en laisser le temps.

Margot a eu de nombreux prétendants, oui. Elle s'est même mariée, et quatre fois plutôt qu'une.



Son premier Roméo (c'était son véritable prénom) était un bel homme bien bâti, avec une mâchoire carrée et des cheveux ondulés. Il avait hérité de son père une bijouterie qu'il avait su faire prospérer, et tous ses profits semblaient passer à couvrir son épouse de bijoux, de pendentifs et de breloques. Cela avait dû lui coûter cher: Margot en avait long à couvrir. Mais le résultat était impossible à ignorer: Margot avait un physique si particulier et elle produisait de telles ondulations en marchant que ses bijoux continuaient à tinter longtemps après qu'elle se fut arrêtée.

Ce premier mariage a duré dix ans et n'a pas produit d'enfants. Quand Roméo est mort, il a laissé à sa Margot un héritage si considérable qu'elle aurait pu vivre de ses rentes pour le reste de ses jours. Mais elle n'était pas femme à rester seule bien longtemps. Il y eut donc un deuxième Roméo (pour les frères Fillion, désormais, tous les maris de Margot s'appelleraient Roméo), qui travaillait dans les fourrures, puis un troisième, qui était propriétaire d'un Dairy Queen et passait ses hivers en Floride, et enfin un quatrième, concessionnaire Chrysler.

Tous ces Roméo semblaient bâtis sur le même modèle: des hommes forts, costauds, au rire tonitruant, du genre à vous écrabouiller les doigts quand ils vous serraient la main, et qui ne pouvaient pas sourire autrement qu'en vous montrant toutes leurs dents; des hommes d'affaires prospères, qui possédaient de grosses automobiles à huit cylindres, souvent décapotables; et tous plus subjugués les uns que les autres par Margot, comme s'ils avaient été victimes d'une hallucination collective.

Margot menait ses maris à la baguette, et ils en semblaient ravis. Ils étaient ses chevaliers servants, ses valets de pied. Dans les fêtes de famille, c'était presque comique de les voir tenir son assiette tandis qu'elle se servait au buffet, allumer ses cigarettes et aller réchauffer l'automobile quand elle décidait de partir. Ils sont morts tous les quatre dans la force de l'âge, en plein bonheur, et toujours d'un arrêt cardiaque.

À SUIVRE

Éditions Québec Amérique
www.quebec-Amérique.com
© 2003 Éditions Québec Amérique Inc.
ROMAN05FR

LES PETITES ANNONCES 987-VENDU

100 IMMOBILIER
RENSEIGNEZ-VOUS sur nos escomptes aux particuliers

200 MARCHANDISES ET SERVICES
Surveillez nos tarifs promotionnels: Animaux, ventes de garage et Marché aux puces

300 OFFRES D'EMPLOIS
Offre d'emploi: Tous les postes sont ouverts également aux femmes et aux hommes
L'incontournable pour toute personne en recherche d'emplois et pour les employeurs avisés!

400 SERVICES PERSONNELS
Souhaits, rencontres, activités.

500 VÉHICULES AUTOMOBILES
Publication de votre annonce dans le cahier **AUTO** du lundi et sur **www.capresse.ca**

600 LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

700 et 800 AFFAIRES ET AVIS — Publiées dans le cahier La Presse Affaires, du lundi au samedi

900 DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS, ANNIVERSAIRES

HEURES DE TOMBÉE

MARDI AU SAMEDI
17H, LA VEILLE DE LA PARUTION

DIMANCHE ET LUNDI
17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT

ANNONCES ENCADRÉES
48H, AVANT LA PARUTION

COMMENT NOUS JOINDRE

Heures d'ouverture: Lundi au vendredi, de 8h à 17h

PAR TÉLÉPHONE
(514) **987-8363**

SANS FRAIS
1 866 **987-8363**

PAR TÉLÉCOPIEUR
(514) **848-6287**

ADRESSE POSTALE
Les Petites annonces,
7, rue Saint-Jacques, Montréal, (Québec) H2Y 1K9

AU COMPTOIR
lundi au vendredi, **de 8h30 à 17h**

petitesannonces@lapresse.ca

Immobilier

Résidentiel - vente 100-129
Résidentiel - location 131-156
Commercial - vente 160-173
Commercial - location 180-192

101 ÎLE DE MONTRÉAL

AHUNTSIC, 10445 Péloquin, duplex bien entretenu, très belle cour paysagée, près métro, écoles, Promenade Fleury, 279 000$. 514-388-0348

AHUNTSIC, semi dét. 3plex, 10474 Garnier. 400 000 $.

ANJOU, duplex semi-dét., très bonne condition, 2e loué chauffé, 310 000 $. 514-352-3806

ANJOU 2x5½, + bach. réno. 349 000 $, rev. 1030 $ /mois. garage R. Desautels (514) 984-0332. Excelsior Crtr

À ST-LÉONARD, duplex 2x5½, occ. immédiate, s/sol, garage. Près Jean-Talon et Provencher. 319 000 $. Pedro de Carvalho, Devi-co crtr 514-817-0480

BORD DE L'EAU, Mtl-Nord, Gouin, maison de ville, 2 + 1 ch., foyer, s/sol fini, gar., terr., 194 000 $, 514-324-6723

C.D.N, Queen Mary, magnifique condo, grandes chambres, gar., excellent. Sami Oueslati, Re/Max 514-374-4000.

LASALLE, cottage semi-dét., 8 pces, gar., vue Rapides Lachine, 296 000$. 450-346-0630

LASALLE, joli duplex, semi-dét., réno, s/sol fini, avec gar. dét., 225 000 $
C. Vandal Sutton 514-727-7575

MTL NORD, plain-pied, 3 ch., 2 s/bains, garage, foyer. Réal Bédard, 195 000$. La Capitale Est de Mtl. 514-353-9942

OUTREMONT ÉLÉGANCE - RAFFINEMENT
condo 2 ch. + 1, 1262 pi car net
Superbe cuisine rangement ++
Près de rue Bernard. 279 000 $
CATHERINE BRAULT
Re/Max Cartier, 514-271-2131

P.A.T., 32 X 42; 4 ch., rez-de-chaussée
coin 41e Ave / Lagauchetière
A. Martineau,
Royal Lepage Premier Choix
1-877-755-2229

P.A.T., triplex, calme, bus à la porte, 1X4½ demi s/sol + 2X5½. Cour + gar. Bon rev. R.-de-ch. libre. 239 999$. 514-527-5975

PLATEAU, 3x4½, victorien, libre, métro Laurier, 329 000 $, pas d'agent, 514-282-4563.

R.D.P., BELLE OCCASION!
Luxueuse maison de ville (unité de coin), décoration professionnelle, 3 étages, s/sol fini, 2 foyers, gar. porte élect., abri auto; site de choix. Vue rivière. + + d'inclus. 179 000$. Agents s'abstenir. 514-325-2295

ROSEMONT, 27e, duplex semi-détaché 2x5½, s/sol 6' non fini en ciment, pas d'agents, 265 000$. 450-652-0326

ROSEMONT, duplex 2x5½, cachet, bois franc. R. Dufour, Re/max Harmonie (514) 259-8884

ST-LAURENT (ville), grand bung., foyer, garage, s/sol fini. Occ. rapide, Sami Oueslati, Re/Max 514-374-4000.

ST-LAURENT, quadruplex, 3 x 4 ½, 7½, 4 garages, tous loués, revenu 38 600 $. Prix 395 000$. Secteur de choix. Century 21
S. ATTARA, 514 927-8363

ST-LAURENT
1045 Clément, sur rendez-vous, cott. semi / dét. belle propriété dans quartier paisible, magnifique terrain de coin, piscine creusée chauffée, 3 ch., 1½ s/bains. Sans intermédiaire. 288 000 $. 514-744-5939.

VILLE ÉMARD, bung. très sympathique, entièrement rénové par architecte, cour arrière, place stat. À quelques min. 2 métros, parcs et centres commerciaux. 514-732-0220.

VILLERAY, bung. semi-dét., impeccable, clé en main, 2+1 ch., pl. lattes de merisier sélect, grande cuisine rénovée, armoires chêne blanchi, pte-patio. 2 s/bains rénovées. Toit refait, 4 stat., cour, beaucoup inclus. 7995 Fabre. La Capitale, Pierre Lefebvre 450-682-2121

105 LAVAL, RIVE-NORD

DUVERNAY, Val des Arbres, 12 210 pi ² clôturé, architecture unique, puits de lumière dans hall, 2 bureaux pour professionnel, a/c, aspirateur central, 2 foyers, garage, piscine, accès facile ponts Papineau et Pie IX.
279 000$, tél.514-236-0373

LORRAINE, bung. 74, 3 ch., foyer, sauna, s/sol fini, garage, 189 000$. Libre. 450-623-6132

STE-DOROTHÉE, maison d'exécutif, 4 ch., électros incl., a/c, thermopompe, pl. bois franc, piscine, garage double, près train, dois vendre. Meilleure offre. Libre. 514-943-2893

STE-MARTHE-SUR-LE-LAC
bung. 3 + 2 ch., sur 60 x 115 pi. Piscine H-T. 139 900 $. Privé. 450-623-6644; 514-923-2425.

VIMONT. (Cité de la Santé) Cott. 85, semi dét., 3 ch., gar., piscine, 199 000 $ nég. Privé. 450-662-9912. 514-951-4728

106 RIVE-SUD

BOUCHERVILLE bung. très éclairé; 3+2 ch., garage, piscine hors terre, près garderies, écoles, aréna, bus, centre d'achat. 198 500 $; 450-655-6671

ST-BASILE, split '84, 3 ch., toit refait, près gare, pas d'agents, 144 500$. 450-653-3982

ST-LAMBERT NOUVEAU
sur le marché! cott., réno. et agrandi, 10 pces, 5 ch., jardin, paysager, lauréat 97 maisons fleuries, décor chaleureux et très classique, 449 000 $.
Lucie Mercier crtr.
514-386-1230

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE

MONT-TREMBLANT
Les Manoirs, condo luxueux, 2 ch., 2 s/bains. 514-985-3105

ST-DONAT, split avec 2 terrains commerciaux. Entièrement rénové, sur rue Principale, centre-ville. Plusieurs possibilités. 269 000$. Échange considéré. 450-758-7042.

STE-ADÈLE, panoramique, maison style ranch, 2 ch., 2 s/bains, 197 000$. 450-464-1359

TREMBLANT, belle bonne grande maison, bien bâtie, gar., 2 ch., 189 000$. 819-425-3148

TREMBLANT, Montée Ryan, cott., 2250 pi car., 269 900 $ taxes payées. 514-824-6196

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

AHUNTSIC, 2e de duplex, 3 ch., véranda, Laverdure, près métro, 154 900$. 514-387-4556

AHUNTSIC condo neuf, 1400 pi. car. luxueux, 3e étage, bois franc, foyer. R. Desautels (514) 984-0332. Excelsior Crtr

A LACHINE, 4½ 1050 pi², lattes, 2 stat., taxes + frais condo bas, 144 900 $, 514-637-1843.

ANJOU, béton, 2 ch., ascenseur, a/c, très bien situé. Réal Bédard, 514-353-9942, La Capitale Est de Mtl.

CENTRE-VILLE, loft impec. 950 pi ² avec mezz., 224 900$. prix compétitif, entrée indépendante, pl. lattes, ambiance zen, plafond 14 pi. Denis Pelletier, 514-327-5525, 450-661-6810

ILE DES SOEURS, luxueux, 8½, foyer, terrasse, spa, garage, 319 000 $, 514-898-9848

ILE DES SOEURS, 1 ch. + mezz., design, foyer, garage, 219 000 $, 514-766-8046.

LASALLE, condo unité de coin, pl. bois, foyer et bain tourbillon dans s/bains. Bien éclairé.
François Mackay. Re/Max Dicaire crtr. 514 637-9755

LASALLE, splendide condo unité de coin, au 3e étage, foyer salon, planchers de bois
François Mackay. Re/Max Dicaire crtr. 514 637-9755

PLATEAU, 6½, 1050 pi car., St-André /Roy, 3 balcons, mur brique, puits lumière, pl. bois, 3e, terr. vue superbe. 239 000$. Exc. condition. 514-526-3458

PLATEAU, face parc Lafontaine, condo 6½, bois franc, 1420 pi², const. 96, très éclairé, magnifique vue, 3 ch., balcon, terr., foyer, 299 000$. 514-526-0089

ST-LAMBERT, 20 du Rhone, dernier étage, 2 ch., 2 s/bains, vue imprenable, garage int., 450-672-5512.

117 CHALETS À VENDRE

LAC SIMON, bord de l'eau, grand chalet, 3 étages, 250 000 $, 514-817-0977.

121 FERMES, TERRES

ST HIPPOLYTE 312 acres boisés, ruisseau, zonage uni familiale/fermette. .03$ ' car., Vite! Century 21
S. ATTARA, 514 927-8363

122 TERRAINS RÉSIDENTIELS

LAVAL, terrain 7214 pi car., dos au parc Champenois, infras payés à 100%, pas de taxe, 10 $ le pi car. 514-865-0809.

131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

2½, 3½, eau chaude, entrées lav./séc., pl. bois, près tout, sécuritaire, 50 ans et plus, 460$ et +. Références. 514-328-9736

5638 av. DU PARC
entre Bernard et St-Viateur.
Nouvelle construction.
App. lofts ultra modernes
Plafonds 12½ pi. hauteur
De 950 $ à 1400 $ mois
5 lofts restants - 514-770-5073

À AHUNTSIC, 3½, 4½ insonorisés, sécuritaire, tout inclus, bien pour retraités. 514-956-8827.

A BEAUBIEN, /Langelier, 2½, béton, ascenseur, impeccable, libre, 600 $, 514-257-7669.

ACADIE boul., 10 500, 1½ à 4½ & loft, style condo, a/c, piscine, sécuritaire. 514-335-3377

ADAM, 1er étage, 4½, pièces doubles, frais peint, les entrées, cour,libre, 475 $, 514-881-9833

ADAM /Morgan, grand 4½, 1er étage, très propre, planchers bois franc, 450-347-9114.

AHUNTSIC, 3½ haut duplex, 2 balcons, chauffé, très propre, 15 fév. 585 $ 514-335-3968

AHUNTSIC, 3½ rénové, triplex, entrée lav./séc. Mars. 435 $. 514-844-5644.

AHUNTSIC, beau grand 3½, semi s/sol, terrasse, face parc, 1er avril. 535 $. 514-383-1490

AHUNTSIC, grand 4½ + petite pièce, r. de ch. (bas duplex), stat. cour, rénové, tout près du Parc des Irondelles. Libre. 800$ non chauffé, 514-271-3615

AHUNTSIC, joli 2½ s/sol, beau secteur près métro Crémazie, poêle/frigo, entrées, pl. bois, mars. 390$. 514-865-0116

AI beaux 4½ et maison 7½, les entrées, foyer, élect. Près services. Libres. 514-336-1701.

AMHERST 5½, grand salon / salle à dîner, cuisine entièrement rénovée, entrée lav. sec. puits de lumière, très éclairé, 1300 $, (514) 781-9764

ANCIEN presbytère St-Nom-de-Jésus, rénové, agrandi, 32 log. pour 65 ans et plus, avec espaces communautaires, s/ dîner, club Internet; encore quelques 3½ à louer; 566 $, eau chaude fournie; ascenseur; 514-598-9999 poste 11; http://www.mahm.qc.ca

ANJOU 3½, chauffé, éclairé, meublé si désiré, urgent à sous louer, 624$ 514-352-5556

ANJOU 5½, haut duplex, très propre, 750 $ non chauffé. Secteur tranquille. 514-352-3417.

À PROXIMITÉ Radio-Canada, TVA, rue Alexandre-de Sève, face au parc, style victorien, 5½, 2 ch., semi-meublé, 900 $, Occ. février. 514-287-9272

AU VILLAGE OLYMPIQUE
4½, 2 ch., (995 $). Repeint, reverni; ensoleillé; belle vue! A/C, chauffage et élect. incl., balcon privé, piscine, 514-252-8037.

BEAU 5½ rénové + cour + s/sol Villeray, PAS ANIMAUX, libre, 1250 $, 514-384-9852.

BEAUX 2½ (2 min. métro Beaubien), fév., 535 $, 550 $, PAS D'ANIMAUX. 514-384-9852

C.D.N, 3 min U de M, rue Darlington, 4½, 925$, libre, poss. 3 ch. fermées. 514-737-0798

C.D.N., 2½-3½
chauffé, poêle - frigo
(514) 735-0678

C.D.N., Dupuis, super grand 3½, chauffé, fév. ou mars, 705 $ tout réno, s/bains neuve, pl. céramique cuisine, pl. bois, 5 min. à pied métro. 514-733-1371

C.D.N., sur coin, bas duplex 5½ rén., boiseries, pl. bois franc, stat. ext. Libre. 1200 $. Pas d'animaux. 514-483-3930.

C.D.N. / Linton, faut voir, près U de M, grand 4½ 625$ non chauffé, rénové, équipé, balcon, clair, bloc propre. Idéal étudiants. 514-739-5652

C.D.N. 5 min. HEC et U. de M, près services, 1½ 550 $, 3½ - 610 $, fev.-mars, chauffé, réno, nouvelle s/bains et cuisine, équipé, peint, 514-733-1371

CENTRE-VILLE
1½-2½-3½, chauffé, eau chaude, électricité inclus, piscine, sauna, près université et métro Guy/Concordia. 514-935-4673

H.-BOURASSA OUEST 1595
3½, 4½, béton, asc., avril, mai. 514-956-1108, 514-334-6048

HOCHELAGA-MAISONNEUVE
3½, 3e, meublé ou non. Libre 450$. Après 20h. 514-277-2996

ILE-DES-SOEURS. 3½, 1er avr., lav./séch./lav/vaiss. Stat. ext. 900 $. 514-767-6401

★★★★★
ILE-DES-SOEURS
5 min. du centre-ville
SPÉCIAUX D'HIVER
Studio à partir de 599 $ / mois
3½ à partir de 759 $ par mois
4½ à partir de 799 $ par mois
5½ à partir de 949 $ par mois
Maison de ville 3 et 4 ch
à partir de 1599 $ par mois
Chauffé, eau chaude et électros inclus. App spacieux avec grand balcon. Écoles, centres commerciaux, garderie et centres sportifs sur l'île. Transports en commun au 7 min
www.smialouer.com
DISPONIBLE MAINTENANT
1 MOIS GRATUIT
SUR UNITÉS SÉLECTIONNÉES
Appeler au : 514-769-8982
ou 514-886-4487
Ouvert 7 jours par semaine
★★★★★

ILE-DES-SOEURS, grand 3½, balcon, planchers bois, édifice béton, inclus chauffage, eau chaude et 3 électros. 799 $ par mois. 514-886-4487

ILE-DES-SOEURS, très grand 4½ avec balcon, pl. bois franc, édifice en béton. Inclus chauffage, eau chaude, et 3 électros. 999 $ par mois. 514-886-4487

ILE DES SOEURS, 4½, balcon, planchers bois. Incl. chauffage, élect, eau chaude et 3 électros, près transports en commun. 899 $ par mois. 514-886-5872

ILE DES SOEURS, grand 3½, 15e, vue magnifique, gar., avril, 1100$ chauffé. 514 871-2225

ILE DES SOEURS, Club Marin 11, 3½, meublé deluxe. 17è étage. Vue fleuve et centre ville. 2 400$. 514-945-9852.

ILE DES SOEURS, grand 4½, meublé ou non, libre, coin, vue, chauffé, gar. 514-574-7823

LASALLE, 3½, 4½, vue imprenable sur fleuve; piste cyclable, piscine. 514-595-8723

LASALLE, BORD DE L'EAU
2½, 3½, 4½, chauffé, piscine, garage, qualité, paisible, idéal semi retraité, 514-364-0984, 514-937-6137 ext 226.
★★ **VISITES LIBRES** ★★
Sam. 7 fév. dim. 8 fév.
de 10 à 17h : 8917 boul. Lasalle

LASALLE, complexe jardin-famille, près commodités et parc, chauff., eau chaude, stat., 2½, 3½, 4½, 5½, 514-364-3369

MARQUETTE, 5½ r.-de-ch., non chauffé, propre, libre immédiatement. 514-725-8640

MÉTRO Angrignon, r. de ch., 5½, cuisine rénové, cour, libre imm., 875$ chauffé élect. incl. 514-683-0479, 514-831-6416

MÉTRO Beaubien, 6275 Casgrain, 7½ - 850 $ + 3½ - 475 $. Jour: 514-272-3277

MÉTRO FABRE, 3½, pièce double, très propre, 470$, 1er mars. 514-274-5899

MÉTRO Henri-Bourassa, 3½ chauffé, semi s/sol, poêle/frigo, 500 $, 1er mars, 514-342-3739.

MÉTRO Jarry / St-Denis, 2½, poêle, frigo, propre, 500 $, Libre 1er mars, 450-668-5755

MÉTRO PIE-IX, grand 4½, 2e étage, chauff. élect., rénové. Libre. Réf. 550 $. 450-663-4609.

MÉTRO Viau, beau 5½, 3 ch. fermé, calme, . 1er mars. Faut voir. Réf. 595$, 450-661-2185

MÉTRO Villa Maria, grand 4½ chauffé, libre, 950 $, 3½, mai, 750 $. 514-592-8492.

MILE-END, du Parc, au sud de Van Horne, 6½ rénové, 3 ch. fermées, 1er fév., 975 $ non chauffé, 514-270-4685

MONTRÉAL EST, 4½ à sous-louer imm. Près bus, métro. 625 $ / mois. 450-569-6683.

MONTRÉAL EST 4½, propre, 525 $ non chauffé. 514-645-1295.

MTL-EST, s/sol à louer, rue Paul Pau, 3½ non chauffé, pas d'animaux, 395$. 514-352-7131

MTL-NORD, 2½ duplex, grand, équipé, lav./séc., parc, tranquille, 1er juillet. 514-807-7401

MTL-NORD, 3½, libre! Propre, à louer immédiatement. 430 $/ mois. 514-323-2295.

MTL-NORD, 4½ chauffé, entrées lav./séc. Pers. tranquilles ou retraités. 514-321-8613.

N.D.G., duplex charmant, r.-de-ch. 5½, 1 ch. + den, foyer, patio, 1015$, libre imm. 514-488-1355

N.D.G., Grand Boulevard / Monkland, grands 4½ (1 ch. 800$), 5½ (2 ch. 985$); face au parc, ensoleillé, chauffé, eau chaude, poêle, frigo, plafonds hauts, bois franc, cachet, très propre, 514-684-5993.

N.D.G., Près métro Villa Maria, très grand 4½ réno, bois franc, 670$, 1er fév., gar. disponible. Dire message: 514-488-0175.

N.D.G., rue Harvard, bas duplex. Tout rénové. Libre.. 1200 $ /mois. 514-830-4736.

N.D.G., Wakley/Sherbrooke, grand 3½ élect. loc., poêle frigo, 555 $. Libre. 514-239-4775

N.D.G. haut duplex, rénovation 5½, 3 ch., cour, stat., 900$. 514-481-6549; 488-2084

OUTREMONT, 4½ chauffé, boiseries, balcon, 1095$, fév. 514-272-8906, 514-271-8004

OUTREMONT, 7½, 3e, rénové, ensoleillé, 5 électros, 2 balcons, 1600 $, libre, 514-271-8196.

OUTREMONT, Av. Bernard, près du théâtre; superbe 5½, électros. 1400 $. Libre, + 1 mois gratuit. 514-824-2827.

OUTREMONT, grand 6½, rue Hutchison, avril, électros incl. biblio. 514-948-1524

OUTREMONT, rue Outremont, super 2½ à partir: 565 $ et 3½ 725 $, chauffé, asc .équipé, fév. ou mars, 514-272-6013

OUTREMONT, rue Bernard, rés. ou comm., 6½ luxueux, bois franc, 5 électros stainless. 2500$. Libre. 514-236-1000

OUTREMONT, très grand 6½, 3 ch., 2 s/bains, a/c, 1400 $/ mois, poss. gar., 514-341-2297.

OUTREMONT, Willowdale, 4½, 1er, bois franc, chauffé, 1100 $, 1er mars, 514-843-0406.

OUTREMONT ADJ., rue Lennox, super 3½ 735 $, fév-mars, chauffé, réno, équipé, pl. bois, idéal étudiant, 514-733-1371.

OUTREMONT
Grand 6½ ensoleillé, 3e, murs briques, foyer, très fenestré, pl. bois, accès s-sol, électro-ménagers, 1325$ / mois chauffé, libre février. 514-919-5190

PAPINEAU, près Rosemont 1½ tout incl., sécuritaire, 425 $, libres, 514-735-3146.

PETITE PATRIE, grand 4½, entrée mini lav./séc. 1er mars. Près métros. 514-277-5175.

PLATEAU, 2254 Dorion. 5½ rénové, 2 ch., pl. bois, mur brique, tourbillon, cour aménagée, 1100$, mars. 514-525-2151

PLATEAU, 3659 Laval. Condo-cottage victorien. 1700 pi car, immense salon, s/manger, 2 ch. Niveau terrasse + R-de-ch surélevé, cachet, boiseries, superbe foyer, stat., électros inclus. ju
Libre : 2200 $ non chauffé.
Jean-Marc 514-257-7271

PLATEAU, 3½ réno, 2ème étage, pl. bois, balcon, entrées, 595 $, libre, 450-672-3149.

PLATEAU, 7½, rue De Bordeau, très propre, r.-de-ch. petite cour arr. disp. imm. 1300 $. 450-446-7577

PLATEAU, boul. St-Joseph, superbe 5½, 5 électros, boiseries, 1050 $, 514-389-6878.

PLATEAU,condo neuf, 2 ch., a/c, garage, 1200 $, libre imm. 514-575-7771.

PLATEAU, De Lanaudière, 4½, propre, libre, 4 électros, 600$, poss. garage, 514-527-1702.

PLATEAU, De Lorimier 5321, Nord de Laurier, 5 pces avec cachet, remis à neuf, 1 ch., 2e étage, lav./séc. incluses, libre, 850$. 514-845-6453

PLATEAU, Duluth, 4½, 2e, frais peint, entrée lav/séc., mars, 514-993-4439.

PLATEAU, Fabre/Rachel, 5½, tout rénové, 1200 pi. ca. 975$. Libre. 514-527-1702

PLATEAU, face parc Lafontaine, 2½ rénovés, balcon avec vue, meublé si désiré. Court terme disponible. Immédiat. 650 $ tout incl. 514-522-5022.

PLATEAU, grand 3½, style condo, 3e, boiseries, mars 650$
www3.sympatico.ca/view

PLATEAU, luxueux 6½, 3e, calme, 3 ch., poêle-frigo, propre. Réf.. 1140$. 514 597 0703

PLATEAU, Marquette, 6½ au 3e; très éclairé et agréable. Libre févr. 1200 $. 514-523-1344

PLATEAU, métro Mt Royal, beau 4½ réno., 1 ch., équipé, balcon, jardin, 925$. 842-2525

PLATEAU, Parc Lafontaine, 5½ réno, 3 ch., équipé + lav., bois franc, 975 $, 514-344-5517

PLATEAU. 3½ réno, St-Hubert /Marie Anne, balcon, poêle frigo, 2 min métro. 900 $. Mars. 514-261-2276, 514-397-2421

PLATEAU.4391 Fabre, 4½ tout rénové, cachet, entrées, 2 balcons, chauff. élect. loc. 935 $ + réf. 1er mars. 514-249-2921

PLATEAUprès Laurier, 3½ chauffé, eau chaude, 3e, balcon, 650$ réno, bois franc, calme, ET 2½ meublé 495$. À voir! Libres. 514-527-2947

PRÈS métro Langelier, 4½ libre, entrées lav./séc., très propre, 575$. 514-254-4261

R.D.P., 4 ½ sur Rodolphe Forget, entrée lav./séc. stat. 550 $. 514-643-3955, 514-916-9175

RIDGEWOOD
4½, libre, chauffé, équipé, propre, 514-735-0740.

ROSEMONT, 2130 boul. Rosemont, grand 7½, moderne, r-de-ch., meublé ou non, entrées lav./séc., stat., 1500$ chauffé éclairé. 514-529-0454

ROSEMONT, 29è av. 3½, pl. bois franc. Chauffé, eau chaude. 535$. 14-735-3146.

ROSEMONT, 3½, 4½ chauffés; pl. lattes; eau chaude incl. près tous services. 514-725-1410.

ROSEMONT, 4e Av./Masson, 9½ r.-de-ch., idéal prof., 1050$, libre mars, réf., 514-525-8653.

ROSEMONT, 6½ rue Christophe-Colomb; 3e, tout réno; cachet; libre. 950$. 514-231-4771

ROSEMONT, Beaubien/41 ave 3½, près d'un parc, 525 $ non chauffé, (514) 892-0727

ROSEMONT, grand 3½, chauffé, eau chaude, rénové. Libre, 580 $. 514-335-3968

SNOWDON, Clanranald, près métro, extra grands logements ; ascenseur, équipé, chauffé, 4½, 885 $, garage disponible. 514-486-1744.

SNOWDON. Imm. prestige, 5½-1100 $, 4½-850 $, 3½-700$ chauffé, équipé, près métro. 514-908-7878, 514-781-8168

ST-LAURENT (VILLE), 990 Cote Vertu, grand 3½, chauffé, béton, piscine. 514-748-5888

ST-LÉONARD, 4½, béton, style condo, 2 ascenseurs, stat, lav./séc, 770 $. 514-257-1475

ST-LÉONARD, condo 4½, r de ch., garage int., ascenseur, 995$. info: 514-830-0675 www.conviviatech.ca/condo

ST-LÉONARD 5½, 2e, bois franc, chauffé, entrée lav/séc., libre, 750$ 514-927-0144

V.M.R. ADJ., 4½, 5½ béton, chauffé, ascenseur, piscine int., sauna, gar., 514-738-2704

VERDUN, 5½ très propre, rue Manning, 650 $/mois, disp. 1er mars, 514-767-7032 soir.

VERDUN, haut duplex 4½, pl. bois franc, entrées lav./séc., non chauffé, libre, 620 $/mois, 514-279-1057, 514-246-0396.

VERDUN, style loft neuf, 4½ et 3½, 1er étage avec s/sol, cour, stat., tourbillon, bois franc, libre, 950$ et 1075$. 514-768-9637

VERDUN 5½, arche, vitrail, bois franc, cour, cave, près fleuve, métro. 725$. 514-762-2380.

VILLERAY, 6½, rénové, 3e, boiseries, tourbillon, stores bois, 1280, 514-272-0736

VILLERAY / Chambord, petit 4½, pl. bois franc, rénové, chauffé, 615$; 514-735-3146

VILLE ST-LAURENT, 3½, 4½ en béton, chauffé, eau chaude, 514-745-0456

VILLE ST-LAURENT, 3½, 4½, près des autobus, chauffé, eau chaude, 514-313-9784

WESTMOUNT, spacieux 5½, stat., foyer, cachet, 2 s/bains, 3 électros, 514-346-6688.

WESTMOUNT
près lac des Castors, grands 6½ éclairés. Neufs. 2 mois gratuits. Bail jusqu'à juin 2005. 1500 $. 514-824-2827.

132 À LOUER CENTRE-VILLE

Ne cherchez pas plus loin !
Superbes
1½ • 3½ • 4½
• Neufs et luxueux
• Électroménagers inclus
Apellez-nous!
(514) 868-1118
www.closrenelevesque.ca
3203550 3203576

3½, 795$ et plus, en plein coeur du centre-ville, à coté métro Guy et U. Concordia, app. rénovés, poss. meublé et à court terme. Sonia 514-933-1200

Au coeur du Plateau
PLACE DU CERCLE
Accès direct métro Sherbrooke
1 ½ - 3½ - 4½ rénové
Inclus : élect., a/c, chauffé, balcon, piscine, sauna
514-281-1551
www.gestionsib.com
Lund. au vend. 9 à 18 h

Coin Sherbrooke
5 min. du métro
1½ - 2½ - 3½ - 4½
Court terme disponible
App. meublé et non meublé
Chauffé, eau chaude...
514-846-1531
514-842-3650

AV. DES PINS 1400, 3½ penthouse 17e étage; 4½, 5½, 7½, belle vue, libres. 514-842-8041

GRAND 3½ à la Cité, balcon, a/c, sécurité 24h. 960 $ tout inclus, 1er mars. 514-982-2504

133 À LOUER VIEUX-MONTRÉAL

BONSECOURS très grand 6½ loft, 1090$. Soir: 514-488-4378, jour: 514-842-3968

LOFT 2500 pi car, 3 ch. LOFT 1400 pi car, 1 ch. chauffé, eau chaude. Stat. 514-842-2492.

VIEUX MTL. Petit studio 500 pi car., vue magnifique, près Palais des Congrès, Cité Internationale, Vieux Port. Terrasse commune sur toit, 3 électros, électr. chauff. incl. Libre. 1350 $ /mois. 514-285-9087 soir

135 À LOUER LAVAL, RIVE-NORD

A L.D.R., 3½ spacieux, chauffé, éclairé, 625 $/mois et plus. Promotion. 450-669-8642.

A L.D.R., 4½ ensoleillé, 2 balcons, stat. ext., 605 $/mois, occ. 1er mars, 450-668-7695.

A LOUER, nouvelles const., à partir de 900 $. Condo 5½ et bungalow 3 ch. dans projet résidentiel, axes 19 et 640 à Boisdes-Filion. 514-821-7211.

AU DOMAINE BELLERIVE

Au bord de la rivière des Prairies, à Laval, 1½, 3½, 4½, 5½, piscine, sécurité 24h, dépanneur, autres services. Club social. Navette autobus privé entre métro et centre d'achats. (450) 686-2280

DUVERNAY, bord de l'eau, 2½, 3½, 4½, propre, immédiat ou 1er juillet. 450-662-1994

ILE PATON, immeuble luxueux, 3½, au bord de l'eau, bois franc, marbre, portes françaises, impeccable, gar., 825 $ tout incl., libre, M. Hénault
514-771-5454 # 102, crtr

LAVAL, Ile Paton, 4½, app. luxueux, fév., à s.-loc jusqu'à juil. 880$, 910$. 450-682-0015

VIMONT, grand 3½, idéal personne âgée, près hôpital, élect., 600 $/mois. Jour 514-332-2116 Soir 514-725-2099 Pagette 514-762-8686

136 À LOUER RIVE-SUD

À VOIR!
Le Nouveau
PORT DE MER
3½- 4½- 5½ et Maisonnette
à partir de 780 $
Poêle/frigo neufs, chauffé
☎450-679-6010

BROSSARD, nouveau. 2 pas du stat. Chevrier. 3½, 4½. Imm. béton. Occ. juil. 514-233-3743.

BROSSARD, rue Nantel, 4½ non chauffé, 1er mars, 475 $, 514-321-0768

LONGUEUIL, 3½, 4½, meublé, tout compris, poss. court terme, très propre, libre. 450-651-2644

LONGUEUIL, 4½ - 725$ et 5½ - 750$. Chauffé, 1er plancher. 1er Mars. Près centre d'achat WalMart. 450-677-1940

LONGUEUIL, 4½ libre 695-725 chauffé, 3½ avril 535$ eau chaude, poêle et frigo. Tél.: 450-677-4694

LONGUEUIL, 4½, 1er avril, niveau terrasse, chauffé, éclairé, insonorisé, béton. Réf. Pas d'animaux. 625$. 450-646-0591

LONGUEUIL, 5½ près métro, lav.-vaiss., alarme, aspirateur central, mars. 450-674-1331.

LONGUEUIL, condos neufs, 5½ avec gar., 4½ avec mezz., à pied du métro 450-674-1331.

LONGUEUIL. rue Chemin du Lac. 4½, 3è, dans 8-plex. Eau chaude. 600 $. Fév. 04. Réf. requises. 450-448-1843

LONGUEUIL métro, propre, tranquille, ensoleillé, chauffé, éclairé. 3½, à partir de 550 $, 514-995-5285.

ST-LAMBERT, 3½, 1er avril, chauffé, eau chaude, entrées lav./séc., pl. bois, réf., pers. semi retraité bienvenue. Pas d'animaux. 650$. 450-923-4677

VIEUX ST-LAMBERT, grand cott, 4 ch., s/fam., tout meublé, tout équipé, libre imm. min. 1 mois. Diane Cinq-Mars. Royal Lepage Agent imm. affilié.
450-923-4287

137 À LOUER BANLIEUE OUEST

DORVAL, 3½, 4½ chauffés, semi meublés, très propres.
514-636-9401, 514-696-3109

139 À LOUER LAURENTIDES LANAUDIÈRE

MT-TREMBLANT. 9 min. Condos 1 ch. tout équipé. Jour/ sem/mois. 819-686-5512

143 ÉTATS-UNIS HORS FRONTIÈRES

CONDOS luxueux, couche 6. Dans 3100 Resorts RCI, ½ prix. À la semaine. 450-446-1097.

DAYTONA Beach, condo à la sem.: 500$ ou au mois: 1600$, vue sur mer. 514-856-0216

POMPANO, 15 fév - 15 avr. Superbe 3½, bord lac, quai, McNab, près USA 1, 1875 $/ mois US. 514-388-3454

145 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS À LOUER

AHUNTSIC, 8704 André Grasset, condo 4½, luxueux, terrasse, électros et rideaux incl. 1100 $, libre, 514-685-9517.

AHUNTSIC, condo 4½, près cégep et centre C. Robillard, frais peint, non fumeur, pas animaux 950 $, 514-381-6869

A L.D.R., grands 4½ ensoleillés, béton et acier, 2 balcons, stat. ext., vue arrière sur parc, à partir de 730 $, 450-668-7695.

ANGUS
Grands 4½, 5½, tapis ou pl. bois neuf. stat. ext., frais peint, à partir de 880 $, 514-526-1147.

BOUL. St-Laurent, 4½ neuf, condo de prestige, garage, a/c, bois franc, douche verre, libre. 1500 $ Louis 514-951-7231

BROSSARD, condo neuf, 2 ch., 2 garages intérieurs. 950 $. Libre. 514-891-1242.

ILE ST-JEAN, neufs, grand balcon/terr., bain podium, foyer, bois franc, gar., etc. 4½: 950$, 5½: 1050$. 450-471-8855.

147 CHALETS À LOUER

À MONT-TREMBLANT
Bord lac, ski, 3 chambres, foyer. 325$/sem. et +. (819) 688-3347

À STE-AGATHE, 1 ou 2 c. à c., vue du lac, bain tourbillon, accès à la plage privée, tout équipé. 514-605-1620.

À SUTTON, sem., fin sem., 2-5 ch., piscine int. 450-538-3736
domainebellevuesutton.com

BROMONT, chalet 3 ch., chauffé, foyer, près ski, 1200$/mois. 514-484-6333, 514-865-1020

CARLETON. Bord mer; accès plage, tout équipé, sem. ou mois. Non-fumeurs.
418 364-7212 - 418 364-7566

**CHARLEVOIX, VUE FLEUV

240 Marché aux puces

5 ANS GARANTIE
A/C mural BI-BLOC Samsung neuf: 3000 $ sacrifié pour: 1875 $ au 514-488-4987

ANTIQUES sofas. Poêle, frigo, lav/séc. Vanité chêne. Dactylo. Portes. 450-689-1149.

ARMOIRE pin massif, reproduction XIXe siècle, 72"x41", non peint, 295 $, 514-321-0188

AUBAINES, chic mobilier de s/manger Sklar-Peppler,6 chaises,vaisselier.Cause décès. 450-663-1659, 514-806-3038.

A VENDRE, set de salle à manger des années 50, cuisinière et réfrigérateur, causeuse, divers accessoires. 514-426-1123

BANC DE SCIE, scie ruban métal 14", scie radiale, perceuse colonne etc. 450-669-0630

CARABINE Ruger mini-14, télescope, stainless, flambant neuve, nef 223, 450-492-6212.

DÉMÉNAGEMENT électros, meubles, haut de gamme, 514-457-3901, 514-806-6181

ENS. matelas queen (pillow top) sans rotation, 12'', ressorts intégrés, valeur 1250 $ pour 525 $, 514-274-5267

FRIGO, lav. / séc., lav.-vaiss. Peut vendre séparément. (514) 830 - 2198

HI-FI CLASSÉ audio préampli DR5 ampli DR10, 1900 $, 450-669-2442.

IMPECCABLE, set s/dîner, chêne, C.1880, pattes de lion, buffet, 4800 $; 514-766-0512

JUKE BOX (1960) Seeburg original, fonctionne bien, 3875 $, 450-446-4541.

LIT ORTHO Passion ajustable, 39x80, fauteuil roulant, servi 2 mois (facture), 514-389-1617.

MACHINE À COUDRE
Kansai: 2 aiguilles, coupe-fil, tubulaire, 2700 $ nég.
ET boutonnière BeeBee Reece, 1200 $ nég. 450-446-8979; cell.: 514-730-9353.

MOBILIER salle à manger, articles divers, style français, haute qualité, 450-621-0757

MOBILIER salon Elran, unité murale, 3 tables en merisier + 2 lampes, 2650$. 514-642--0455

ORDI Pentium 4 - 2,4 GHz CEL, 256 meg, graveur, 60 Gig, 17 po. 550 $. 514-634-8819

ORDI Pentium II, 128 MB complet + modem, 56K + écran: 110$, DVD, pour télé, neuf, 1 an de gar.: 54$. 514-928-7772

ORDI portatif Toshiba, Pentium 3, 1,1 GH, 30 Gig, 256 Mb, graveur 8X, 975 $, 514-523-3633.

PENTIUM III 600 MHZ/20 G/128 MB, complet, 180$. EtPentium 4, 2 GHZ/40 G, complet, + écran, 475$ 514-928-7772

PIANO antique Nordheimer, fin 19e siècle, Robert 514-325-1510

PIANO Willis 1000$. Lav.-vaiss. encastré neuf, 400$. Lit capitaine 300$. 514-894-8368

REMORQUE neuve 4X8, côté 16 po, capacité 2000 lb, pneus 13 po, 800 $, 514-949-1332.

SET cuisine style art deco 1930, buffet, vaisselier, table, 6 chaises. 900 $. 514-645-7063

SET DE SALON récent, valeur 1500$ pour 275$. Biblio 35$. Vente rapide, 514-354-1352

SET s/dîner, merisier blanchi (table, buffet, 6 ch.) payé 2300$ pour 1100 $. 450-656-9745

SET s/dîner, table marbre, buffet, haut de gamme, 4500 $ pour 975 $. 450-449-0286

SKI K2, bottes neuves Rossignol, homme 9.5, 200 $ l'ensemble. 450-445-7556

SOUFFLEUSE Colombia 11 forces, val: 2300$ tout équipé, A1, aubaine. 514-591-7728

TABLE, de cuisine en bois, blanc/noir, vaisselier, 2500 $ pour 750 $ nég. 514-863-4322.

TABLE billard, 4½x9, noire, ardoise 1", tapis neuf, accessoires, 1650 $. 450-793-2568

TABLE s/manger vitre 36 x 60 + 4 chaises, A1. 800 $. " TAPE DECK " bouble, SONY, TC-WR545. A1. 80 $.514-777-2552

TAPIS ROULANT Crosswalk, 2.25 HP, 10 MPH, inclinaison motorisée, 588$, 450-437-2138

VENTE D'ÉCOULEMENT
peintures à l'huile d'artiste connu, 10 à 450 $, 514-366-6985

VENTE DE SUCCESSION, sam. - dim. 7-8 fév. Meubles, électros, vaisselle, tapis, bijoux, fourrures, etc. Équipement d'aide pour personnes âgées. 6300 boul. Décarie #304, de 10-17h.

VÊTEMENTS de marque, printemps / été, moins de 18 mois d'usure, plus de 150 morceaux, idéal friperie, 450-628-9209.

300 Offres d'emploi

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

CUISINIER(E) de ligne, avec expérience, haut de gamme, références requises. Se présenter au restaurant Davinci après 15h au: 1180, Bishop, demander Salvatore ou Renato

CUISINIER(ÈRE), temps partiel, fin de semaine, min. 2 ans d'expérience. Se présenter au 244 Laurier ouest.

DIRECTEUR EXÉCUTIF
Demandé(e) avec diplôme de l'ITHQ (bac prof.), 5 ans d'exp. minimum, pour café Bistro Restaurant bien situé au centre-ville de Montréal. (514) 904-8362.

LA BERGAMOTE recherche serveuse(eur) avec expérience, réponse par fax **seulement** 514-525-5738

324 IMPRIMERIE, INFOGRAPHIE

INFOGRAPHISTE
pour centre de copie de Rosemère. M. Dorval, 450-971-1211.

327 COIFFURE, ESTHÉTIQUE

TRADE SECRETS, les boutiques beauté embauchent présentement à Rockland: associé(e)s en vente au détail temps plein et partiel pour les soirs et fins de semaine; technicienne pour ongles ou manucuriste, temps plein ou partiel.
Doivent être bilingues anglais/français. Expérience requise.
Appeler ou faxer C.V. à:
Christine au (514) 344-3316

328 INDUSTRIE DU VÊTEMENT

ECHANTILLONNEUR(SE)
avec expérience, pour robes et vêtement sport de dames.
Tél. Janice 514-384-7720
Les Modes Florentines

PATRONNISTE / ASSISTANT(E) DESIGNER
bilingue, pour une prestigieuse compagnie de lingerie. Expérience non requise. Contacter Anne Pigeon, 514-385-9393.

331 ENTRETIEN, SÉCURITÉ, CONCIERGERIE

CONCIERGERIE 20 unités et menus travaux. Idéal pour retraité, expérience un atout. Nord de Montréal. C. Boulanger (514) 255-1188.

COUPLE CONCIERGE
TEMPS PARTIEL, LOGEMENT FOURNI. 514-522-5022.

334 SERVICES DOMESTIQUES

CHERCHONS personne pouvant dormir, bienvenu aux européennes.514-288-4442

RECHERCHE aide familiale résidente, pour cuisine et garder enfant 3 ans, parlant français et arabe, 514-487-8720

340 EMPLOIS DIVERS

VOUS REMPLISSEZ TOUS CES CRITÈRES?
Vous.....
Désirez faire beaucoup d'heures?
Avez plein de disponibilités.
Avez un bon esprit d'équipe.
Parlez français et anglais.
Avez une attitude positive.
Êtes une personne sur qui on peut compter.
WIS SERVICE D'INVENTAIRE
vous recherche
http://www.wis.ca/
Communiquez avec Sophie:
Bureau: 514-483-1337 # 0
Fax: 514-483-4609
Courriel: sdesmarais@wis.ca

343 EMPLOIS DEMANDÉS

CHERCHE stage ou emploi en comptabilité, Bac sciences comptable, réussi examen CGA. 514-739-4373

400 Services personnels

406 LIGNES DE RENCONTRES

DE L'ACTION GARANTIE à l'Échange de nuit
Appelez MAINTENANT GRATUITEMENT* afin de contacter instantanément de formidables personnes pour de torrides conversations individuelles.
514.840.2999. Introduisez le code 150. Plus de 3500 appels par jour, donc il y a beaucoup de choix.
L'Échange de nuit. Venez jouer. Personnes de 18 ans et +. *Des frais interurbains peuvent s'appliquer.

LAVALIFE
Là où les gens cliquent
Appelez maintenant pour rencontrer des centaines de personnes dans la région de Montréal
Spécial des nouveaux-venus
Seulement 15 $ pour 1 heure!
514-840-2800
introduisez le code 100
ou 1-866-522-5282 sans frais
Personnes de 18 ans et +

410 ASTROLOGIE OCCULTISME

ASTROLOGIE, Tarots, réponses précises et datées. 514-248-3143 - sur R.-V.

419 BILLETS DE SPORT, SPECTACLE

www.billets.ca
Shania Twain; Tom Jones, Don Juan; Broue... 514-935-9999

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

EX MANNEQUIN Beauté et classe. Photos sur www.dromadaire.com/marie332/accueil

JOLIE métisse 21 ans, grande et mince et ses amies à votre domicile, 24h, 514 444-5472

AGENCE CHLOÉ
jolies Valentines, 19 à 26, reçoivent Mtl-Est 514-831-9143

DOUCES COMPLICES
centre ville. 514-914-1146

BELLE Transsexuelle, 30 ans, Katia te reçoit. 514 522-3043

CENTRE-VILLE, jeune fille 19+ reçoit. 7e Ciel, 514-582-6068

BELLES étudiantes 18-23 ans se déplacent, 514-979-8671 ♥

AGENCE Les Divas, 24 h, 7 / 7 514-893-3692 - 450-646-2226

ÉLÉGANTE dame de 42 ans, reçoit, 8 - 22h. (514) 933-1866

JOLIE transsexuelle, Isabelle, entre 10h et 22h. 514-793-1980

GRANDE, belle, sexy. Films. Plaisirs assurés. 514-527-0568.

445 STUDIOS DE MASSAGE

TINA femme distinguée 38 ans forte poitrine à te faire rêver ! spécialité thaï, 450-445-4651.

A B R A C A D A B R A
3 salons, sexy. 514 843-4774
514-725-4305- 514-523-4000

RELAXEZ ET DÉTENDEZ-VOUS
3 masseuses 514 284-4476

ALEXANDRA, belle brunette massage explosif 450 676-8642

FEMME d' affaire, 35 ans. Endroit luxueux. 450 466-6753

MASSAGE personnalisé, clientèle sélective. 514-807-7272.

VRAI massage par homme. Demande Louis 514 527-6686

500 Véhicules automobiles

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

ACURA MDX 2003, noire, int. cuir noir, 15 000 km, transfert loc.718.60$/mois + taxes. 38 mois restant. 2 000 $ boni lors du transfert. 514-704-5590..

BMW X5 2003, noire, 3.0 l, toit,27 000km, hitch, orthopédique, 53 200 $, 514-946-0422

CARAVAN '00, 5 ptes, 110 000 km, 7900 $, 131 $/mois, Sélection Directe 514-327-9494.

CARAVAN 2001, 42 000 km, 15 400 $ incl. gar. 1 an parechoc/pare-choc, 514-899-9215.

CHEVROLET Tahoe 2001, cuir, 8 pneus, équipé, 64 000 km, 23 200$. 514-817-7205

CRV 2001 aut, 51 000 km garantie prolongée
450-445-7161 514-831-3598
BROSSARD HONDA

CRV LX 2001
70 000 km - 5 vitesses
450-445-7161 514-831-3598
BROSSARD HONDA

DODGE Caravan 2002, aut., bal. gar., 55 000km, 22 895 $. Privée. Donald 514-990-6988.

DODGE Caravan 99, 7 pass., 120 000 km, tout équipé, état neuf, A1, 7900$ 514-366-6155

FORD 350 Cubec diesel 92, 14 pi. méc. A-1, 6500 $, (514) 495-7791, (514) 213-5152

FORD Cargo E350 allongé, 02, a/c, V8, 5.4l, 61 000 km, bleu, 23 500 $. 514-968-9888 crtr

****

FORD EXCURSION LTEE
00, diesel, 108 000km, tout équipé, gar. jusqu'à 150 000km. 39 500 $, Pierre (514) 942-0707

FORD Expedition 2000 XLT, 5.4 l, V8, A4WD; 8 pl., tout équipé; A/C; impec. 37 000 km. 24 000 $ nég. 514-394-2047.

FORD Explorer XL 1998, 4X4, 4 ptes, V6, aut., a/c, groupe élect. Très bon état. 11 800 $. Après 17h30; 450-445-0186.

FORD Explorer Eddie Bauer 03, 7 pass., cuir, bas km, V6, 29 850 $.
Brunelle Ford, 450-491-1110

FORD F150 XL, 2000, 92 000km, ailes bombées, 4x2, aut. 13 000 $, (450) 770-0028

FORD Windstar LX 99, 3.8 litres, 107 000 km, tout équipé, A-1. 7995 $. 514-993-0082

FORD WINDSTAR LX 2001, 4 ptes. 3.8l.Jamais accidenté. 8600$. M.V.Auto 514-594-8427

GMC Envoy XL-SLT 2003, cuir, CD, 399 $. 24 mois. Location L.A. 514-735-2335

GRAND CARAVAN SE 1996, 123 000km, blanche, 5 ptes, A1, 6400$ 514-968-9888 crtr

GRAND Cherokee LTD 94, V8, exc. cond., tout équipé, 6900 $. 514-381-6656

HONDA CRV LX 2000, tout équipée, bleu. 514 645-6700 www.domainehonda.com

HONDA Odyssey 1999 très propre. 14 995 $
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577

HONDA Odyssey 1998, tout équipée, 117 000 km, 12 700 $, 450-227-6914.

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

INFINITI QX4, 2001
51 000 km. Original
BROSSARD NISSAN
450-445-9811 514-831-5784

INFINITI QX 4 98
65 000 km. Noir int./cuir beige
21 000 $. 450-227-6980.

ISUZU Trooper 2001, 5 vit., mags, tout équipé, 16 995$. Groupe Auto 450-975-7787

JEEP Cherokee sport 98, 98 000 km, très bien entretenu, 12 800 $. 514-569-7620

JEEP Grand Cherokee Laredo 2001,. 6 cyl. 24 mois 299 $. Location L.A. 514-735-2335

JEEP TJ 2001, 22 000km, gris, int. noir, 2 toits, 4 cyl., 8 pneus, démar. 18 000 $, 514-383-1290

JEEP TJ Sport 2002, 5 vit., argent, mags, 30 000 km., 2 toits, gar., A1. 19 500$ 819 684-0080

LAND-ROVER Discovery S 2003, 14 000 km., 33 900 $. Groupe auto. 514-238-8708

MAZDA MPV, 00, 63 000 km, V6, a/c, argent, 13 995 $
Duval Mazda - 514-990-9164

MAZDA MPV DX 01, V6 aut., a/c, 44 000 km., équipé 14 999$ S.D. Auto 514-952-9908

NISSAN Murano SE 2003 Comme neuf
BROSSARD NISSAN
450-445-9811 514-831-5784

NISSAN Pathfinder 2001 LE, location 24 mois 339 $. Location L.A. 514-735-2335

NISSAN Pathfinder SE LE 2000 à 2001
BROSSARD NISSAN
450-445-9811 514-831-5784

NISSAN Pathfinder SE 2000, 78 000 km, vert forêt, tout équipé ++, 19 000 $, 450-245-3113.

NISSAN Pathfinder LE 2001 seulement 37 000km, entièrement équipé, loc.: 375$/m, 24 mois, Vincent 514-235-7772

NISSAN Pathfinder Chilkoot 03, aut. 12 000km. bal. loc. 42 mois, 565$/mois 450-672-4855

NISSAN Pathfinder '00, 58 000 km, 15 900 $, 265 $/mois, Sélection Directe 514-327-9494.

PONTIAC Montana allongé 2000, 85 000 km, a/c, très bon état, 15 900 $, 514-767-9753.

RAV4 2002 32 000 km
4 portes, Faites vite
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577

SIENNA 2000 - 02 CE et LE
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577

SUZUKI Sidekick 1997, aut., noir, 8 pneus, A-1, 5400$. 514-721-6285, 514-523-2048

SUZUKI XL7 2002, Limitée, aut., cuir, 37000 km
lutex.ca 514-336-3000

TOWN & COUNTRY Ltd 2001, awd, silver, cuir, bleu, A-1, 85 000km, PePe 514-326-0836

TOYOTA Sienna CE 2004, 7 pass. 28 000 km, 2 a/c. 27 500 $. 514-968-9888 crtr.

TOYOTA Sienna 2002, silver, reprise de loc. 492 /mois, jusqu'en 2006, 514-598-7145.

548 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

AUDI 94, quattro 100CS, aut., 5000 $. 514-279-6804

DODGE Neon 1995, 4 ptes, aut., entretien A-1, 154 000 km, 3500 $. 450-445-4584

FORD Astro Windstar 93, 7 pass., équipé, exc. état, 1700 $, 514-634-3727, 514-290-3727.

FORD Contour Sport 1997 4 portes, aut., A / C, 183 000 km 2900$, (450) 676-3540

FORD Explorer 1993, 4x4, tout équipé, femme proprio, 4999 $ ferme, 450-978-2350

FORD Windstar GL 98, équipé, rouge, bonne condition, $4900 nég, (514) 892-8516

HONDA DX Civic Coupé 94, pas rouille, 140 000km, man., dame, Privé. 514 484-0025.

JEEP Cherokee Laredo 92, 4x4 4 ptes 6 cyl. 150 000km, 3500$ 450-926-9606, 450-653-4532

LUMINA Auto 95, 160 000km, aut., A-1. 3800$ nég.. Sylvain 450 978-3273 / 450 435-5713

MAZDA Protegé 95, man., 4 ptes, 220 000 km, impeccable, A-1, 3295 $, 514-910-1580

MAZDA Protegé SE 97, 113 000 km, sedan, man., d'origine, A-1, 4995$, 514-993-0082

548 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

NISSAN Pulsar 1990, man., démarreur, propre, 1200$ nég., 450-653-4204, 514-268-5656

NISSAN Sentra XE 1996, man., 2 ptes, 112 000km, impec., A1, 4795$, 514-527-5608

NISSAN Sentra 91 aut., 4 ptes, 180 000 km, champagne, A-1, 2995$ nég. 514-772-4912.

PONTIAC Sunfire 97, man. 152 000 km., a/c, rég./vit. 4 ptes 4000 $, nég. 514-575-8299

TOYOTA Corolla LSX 92, aut., 24 000 km, AAA1, succession. 514-231-6691 www.denric.com

TOYOTA Tercel 95, aut., 1 seul proprio (dame), 5000 $ ferme 514-248-3196, 450-657-0405

VOLKS Golf CL 94, man., 2 ptes, antiroulle, mags, noire, état neuf, look sport, une proprio, 3975 $, 514-233-6180

VOLKS Jetta CL 94, prune, man., anti-démar. très bon état. 3900$, 514-212-6712

VOLVO 740, 91, blanche, tout équipé, 318 000 km. A1, 3750$ Faut voir ! 514-729-4955

550 AUTOMOBILES

A BAS PRIX ENCAN
100 autos+pick-up 96-2004
Reprises de finances
Encan tous les 2 samedis
Inspection le vendredi
ENCHÈRES AUTO LAVAL
2380 MONTEE MASSON
(450) 666-1254
1-888-666-1254

ACURA 1.6 EL 1999, silver, man. a/c, mags, A1, 78 000 km, 11 950$. 514-229-3944

ACURA 1.6 EL 1997, tout équipée, 135 000 km, A1, 7995$. Extra Auto 514-952-8522

ACURA 1.6 EL 1998 Premium, 112 000 km, verte, man., 8 mags, 11 500 $, Christian Auto 450-961-1190, 514-793-1190.

ACURA 1.7 EL 2001, man., argent-cuir noir, 98000 km, 16 995$ nég. 514-884-9110.

ACURA CL 1997, vert, cuir, toit ouvrant, 122 000km, 10 500 $, 819-539-9931

ACURA Integra LS 95, 4 ptes, noire, 167 000km, tout équipée, 6995$ + 2 taxes. 514-770-1108

ACURA Integra LS 93, Edition spéciale, 2 ptes, man., tout équipée, 173 000 km, exc. cond. 6500 $, 514-637-1638.

ACURA RSX 2 02
32 000 km, A-1, 22 000 $ ou possibilité reprise de bail
375 $ / mois. 514-239-1788

ACURA RSX type S 2002 argent, man, Mags, tout équipé.
SUPER PRIX
Plaza Cadillac 514-332-1673

AUDI, JAGUAR 2003 À 1997
01 S4 6 vit. B-turbo, 34 900$
01 TTcabrio 40 000km 33 900$
98 A4 2.8 4x4 5 vit., 12 400$
98 A4 2.8, 4X4, 5 vit. 17 500$
À voir! 450 433-2002
www.autoselectmirabel.com

AUDI, Porsche, Volks, spécialiste. Achat/vente autos et pièces. Kraft Auto 514-944-9292
www.kraftauto.qc.ca

AUDI 03, TT Roadster, 6200km
POPULAR AUTO
(514) 274-5471

AUDI
98 A4, 5 vit. cuir, 14 900$
97 A4 2.8 Quattro aut. 12 995$
C.T. Auto. 450-433-8180

AUDI A-4 1.8T 03, bal. gar., 32 995$. **450-688-1120**
Audi Lauzon
www.lauzon.qc.ca

AUDI A-8 4.2 quattro 2000, 39 995$. **450-688-1120**
Audi Lauzon
www.lauzon.qc.ca

AUDI A4 1996, quatro, tout équipé, superbe condition, bal. gar. 11 900 $. 514-830-4787

AUDI A4 2003, 3 litres tout équipée. 42 900$

Mercedes-Benz
West Island / Rive-Sud
514-620-5900 / 450-672-2720
* Nous contacter pour détails

AUDI A4 2003 CVT 28 000km, mags, tout équipé, 31 000$ ou 675$/m Oct 05, 514-791-2249

AUDI A4 3.0 2004, 6 vit., gr. sport, gr. Premium, Bose, 0 km.
lutex.ca 514-336-3000

AUDI A4 Quattro 2001, bleue, toit ouvrant, 55 000 km, 26 000 $, 450-447-4157.

AUDI A4 quattro 2001, gar., fin. 0%. 22995$. **450-688-1120**
Audi Lauzon
www.lauzon.qc.ca

AUDI A6, 2001, 2.8L, bleue, location 24 mois. 499 $. Location L.A. 514-735-2335

AUDI A6 2.7 T quattro 01, état neuf, 29995$. **450-688-1120**
Audi Lauzon
www.lauzon.qc.ca

AUDI A6 2.8 quattro 99, comme neuve, 19995$. **450-688-1120**
Audi Lauzon
www.lauzon.qc.ca

AUDI A8, 1997, quattro, 133 000km, 19 900 $. Garantie incluse.
TEL: (514) 731-7871
BMW Canbec

AUDI ALLROAD Quattro '02
NOIRE. Achat ou transfert bail, 31 mois (35 000 km); 1135 $ mois. Aucun frais d'entretien, garantie Audi. 514-386-2518.

AUDI Allroad quattro 2001, état neuf, 39995$ **450-688-1120**
Audi Lauzon
www.lauzon.qc.ca

AUDI CERTIFIÉ
Près de 75 en inventaire
Financement à partir de
0%
450-688-1120
Audi Lauzon
www.lauzon.qc.ca

AUDI
POPULAR MONTREAL
GARANTIE 2 ANS OU JUSQU'À 160 000KM
274-5471
Financement à partir de 2.9%
Véhicules d'occasion

01, TT Roadster, 39 700km
01, A4, quattro, automatique-choix de couleurs, 37 100km
00, A4, noir, aut., 51 700km
02, A4 quattro, 1.8T, aut. noir, 40 000km
01, S4, 6 vit., bleue, 46 100km
www.popularaudi.com
Financement disponible à partir de 2.9%

AUDI TT conv 2003, Quattro, 225 HP, 15 000 km, 48 900$. N. J. Auto 514-944-3081

550 AUTOMOBILES

AUDI TT quattro 2000, comme neuve, 29995$. **450-688-1120**
Audi Lauzon
www.lauzon.qc.ca

AUTOTECH VOLVO
Spécial FÉVRIER: GARANTIE 1 AN GRATUITE
SUR VÉHICULES EN INVENTAIRE.
SALLE DE MONTRE
TOUS MODÈLES DISPONIBLES 1995 à 2002: + 30 EN STOCK
PIÈCES, SERVICE: 39$/H
(450) 460 - 3411
www.autotechvolvo.com

BMW 2001 540ia série M, 59 000 km, noire, cuir noir. 1 proprio. 55 000$. 514-567-4488

BMW 2002 330 XI argent-zenon, tout équipée. 41 900$

Mercedes-Benz
West Island / Rive-Sud
514-620-5900 / 450-672-2720
* Nous contacter pour détails

BMW 325 XI 2001argent groupe Premium, 35 900$.

Mercedes-Benz
West Island / Rive-Sud
514-620-5900 / 450-672-2720
* Nous contacter pour détails

BMW 528i 2000, noir/noir, aut., 43 000 km, gar. 4 ans/80 000 km, 36 000 $. 514-953-3531

BMW 528i 98, blanche, cuir, aut. 98 000 km., beaucoup d'extra, prix spécial, 23, 995$.
chamblyhonda.com
514-990-6699

BMW
97 540i aut. noire, 19 995$
97 318is aut. mags 10 995$
97 328is aut. noire 110 000km
94 530 it fam. aut. 12 995$
Auto CT 450-433-8180

BMW CANBEC
VOITURES D'OCCASION
03, 325I, P2968, 36 000 $
01, 325IA, P2986, 29 900 $
01, 330 CIA, P2980, 35 000 $
01, 320IA, P2974, 29 000 $
00, 323IA, P2958, 28 700 $
00, 328CI, 23430A, 33 900 $
00, 540I, P2971, 40 000 $
01, 540IA, P2936, 49 900 $
01, 530IA, P2935, 41 900 $
01, 540IA, P2979, 50 600 $
01, 540I, 24114A, 54 800 $

Financement et location À PARTIR DE 1.9% (MODÈLE 99-2002)
Demander un représentant de voitures d'occasion
Visitez notre site web:
www.bmwcanbec.ca
TEL: (514) 731-7871
BMW Canbec

BMW décapotable 318, 1994, 5 vit., cond. impeccable, vente rapide. 16 000 $. 514-835-9555

BMW M-Rooster '99 coupé, 3.2 l; performant! 76 000km. Prix imbattable. Garantie, échange. À voir! Sélect 450-433-2002

BMW MERCEDES, VOLVO + JAGUAR 03 à 97 et SAAB
00 528i aut. bijou 24 300$
97 328i aut. Équipé. 16 400$
95 325is M3-Look; 14 900$
95 740il, la nouvelle, 14 900$
95 325i, état neuf 5 vit. 11 400$
91 525i état neuf, bas km 7100$
92 525 wagon, 7900 $
Mercedes 01 à 92 tous modèles
Jaguar 2003 à 1997
Échange. À voir! 450 433-2002
www.autoselectmirabel.com

BUICK, Lesabre 00, tout équipé, 58 000 km, Hochelagua-Pontiac crtr: 514-526-4471.

BUICK, Roadmaster 94, bas km seul. 50 200 km, Hochelagua-Pontiac crtr: 514-526-4471.

BUICK Lesabre Ltd 98, entièrement équipé, cuir, toit ouvrant, 99 000 km, impeccable, 9500 $. 450-668-8385

CADILLAC Brougham d'Élégance 1992 (2), V8, 5.7 L, succession, état neuf, poss. de voir via internet. 514-913-5269

CADILLAC CTS 2003, 8 au choix. Super prix. Appelez-nous
Plaza Cadillac 514-332-1673

CADILLAC de Ville 2000, 32 valves, blanc perle, cuir, tout équipé, bas km. Spécial
Plaza Cadillac 514-332-1673

CADILLAC DTS 2001, argent, cuir, toit "night vision", 32 000 km. un proprio. Spécial
Plaza Cadillac 514-332-1673

CAVALIER 2002, aut., déverrouillage élect. système antivol, 4 pneus hiver neufs, bal. gar. 2 ans transf., 32 000 km, impec. 10 500 $. 514-705-0886

CHEV. Impala 2000, cd, groupe élect., mags, 54000 km.
lutex.ca 514-336-3000

CHEVROLET Malibu 2002, aut., a/c, V6, 11 000 $, 514-626-7365, 514-863-6075.

CIVIC 02, LXG sport, man. 20 000km, gar. 08, mags/jantes a/c, gris, 514-727-4489

CIVIC DXG 2002, aut, a/c CD, 49 000 km, garantie
450-445-7161 514-831-3598
BROSSARD HONDA

COROLLA 98-99-2000-2002 automatiques, manuelles
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577

FOCUS 2001, 4 ptes, 5 vit., a/c, 6900 $, 115 $/mois, Sélection Directe 514-327-9494.

FOCUS 2001, 4 ptes, aut., a/c, 7900 $, 131 $/mois, Sélection Directe 514-327-9494.

FOCUS fam. SE 2002, blanc, 29 000 km, bal. gar. 12 900$. N. J. Auto 514-944-3081

FOCUS ZTW 03, familiale, aut., air, 28 000 km., cuir, toit, S.D. Auto 514-952-9908

FORD Focus, 2001, man., a/c, mags, 50 000km, aileron 9995$
Duval Mazda - 514-990-9164

FORD Focus 2000, 98 000 km, fam., équipée, 6800$. Ctr. 514-386-6973, 450-654-3934

FORD Focus SE, 01, familiale équipée aut. 29 000km 12 400$
UPTOWN VOLVO
(514) 737-4321

FORD Taurus SE fam. 98 bleue équipée, 100 000 km, comme neuve, 6900 $, (514) 323-3170

GOLF GTI, 02, man. 2.8l, 2800km, tout équipé, cuir. Popular Auto (514) 274-5471

HONDA 97 EX, beige, man., aileron. Pneus été-hiver. 128 000 km. 450-969-4639.

550 AUTOMOBILES

HONDA Accord coupe V6 1999, 118 000km, 2 ptes, toit ouvrant, sièges chauffants, tout équipé, 17 500$, 450-835-0427

HONDA Accord EX 2000, équipée, aut., cuir, 100 000 km, 13 200$. 514-730-4741

HONDA Accord EX, 00, 5 vit. cuir mags toit 4 cyl. très propre
UPTOWN VOLVO
(514) 737-4321

HONDA Accord EXR 94, aut. tout équipée, mags, A-1, 5950 $. 514-502-0129

HONDA Accord EX 1994, aut., groupe élect. complet, a/c, mobèle arrondi,4 ptes. Impeccable. Victor 514-293-1780.

HONDA Accord SE 97, aut. 136 000 km, très propre, CD, démarr. 10 700$. 514-772-2778

HONDA Civic 00, man., a/c, 68 000 km., bal. gar. Honda .
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577

HONDA Civic 1997, EX-G, 4 ptes, groupe élect. complet. Victor 514-293-1780.

HONDA Civic 1998 hatchback, 5 vit., a/c, très bonne condition. Vincent 514-235-7772

HONDA Civic CX 96, 3 ptes, noire, 5 vit., 221 000km., extra + +, 6000$, 514-767-5614

HONDA Civic CX 96, aut., 2 ptes, 114 000 km, rouge, état neuf, très peu sortie l'hiver, 1 proprio, 6900$ 514 893-4554

HONDA Civic CX 2000, argent, 84000km. aut., 8 900 $. M.V.Auto 514-594-8427

HONDA Civic EX 99, 4 ptes., aut. a/c, tout équipée, 27 000 km., 12 900 $. 514-341-4625

HONDA Civic LX-G 2002, 53 000 km, man., 4 ptes, a/c, 15 500 $. 450-534-5307

HONDA Civic LX 1996, man. 182 000km, pneus hiver/été, A-1, 5000$, 514-935-7212

HONDA Civic SI 1998, noire, 85 000km, excellente condition, prix à discuter, 450-448-7882

HYUNDAI Elantra fam. GLS 97, aut., 130 000 km, tout équipée, 5800$. GC Auto 514-777-7970

HYUNDAI Elantra, 2000, man., mags, 75 000 km, bleu, aileron
Duval Mazda - 514-990-9164

HYUNDAI Sonata GLS 99, V6, aut., cuir, toit, mags, 9 995$. Sylvain 514-885-0734

HYUNDAI Tiburon SE 01, bleu, 5 vitesses, 45 000km, 14 900 $
VOLVO POINTE - CLAIRE
(514) 630-3666
www.volvopointeclaire.com

INFINITI I-30 1996, 120 000 km, cuir. Très bon état. 11 900$ nég. faut vendre. 514-483-4994

INFINITI i35 2002
24 000 km. comme neuf
BROSSARD NISSAN
450-445-9811 514-831-5784

MERCEDES C230, 2000, 4 ptes, champagne, 78 000 km, cuir, tout équipé, Mags
Plaza Cadillac 514-332-1673

MERCEDES C240 Elegance 2001, 17 000 km, tout équipée, 31 000 $, 514-738-8163.

MERCEDES C 320, 2001, noire, 34 000 km, bal. de garantie 1 an, état neuf, propre, 39 500 $ ferme, 450-678-3252.

MERCEDES CLK 5.5 AMG Cabrio 2002, 9000km, beaucoup d'extra (supercharge, mags 19", etc...), 95 000$. Supercharge non compris. Yves: 450-444-4063, 514-703-8458

MERCEDES E320 4-matic 1999, 54 000 km. Argent métal./int. tan. 32 500 $. 514-703-3198.

MERCEDES E430 4 Matic 2001, 49000 km,bal. gar.
lutex.ca 514-336-3000

MERCEDES E430 4 Matic 2001, 49000 km,bal. gar.
lutex.ca 514-336-3000

MERCEDES ML 320 2002, 8000km, noire/noir, tout équipée, toit ouvrant, 41 000 $, 514-849-1223, 514-894-8933

MERCEDES S320, 1998, exc. cond. 135 000km. freins neufs. Très propre 514-865-6565

MERCES Benz 99 à 03, E320 fam., 4Matic. A partir 34 900$.
Mercedes-Benz
West Island / Rive-Sud
514-620-5900 / 450-672-2720
* Nous contacter pour détails

MITSUBISHI Eclipse GT 2003, toit, Mags, man, comme neuf. Garantie. Super prix
Plaza Cadillac 514-332-1673

MITSUBISHI Lancer ES 03, aut. a/c 20 000km 11 999$ S.D. Auto 514-952-9908

NISSAN Altima 2002 4 cylindres et V6
BROSSARD NISSAN
450-445-9811 514-831-5784

NISSAN Maxima SE 2001 2 en inventaire
BROSSARD NISSAN
450-445-9811 514-831-5784

NISSAN Maxima 1999 V6, 71 000 km
BROSSARD NISSAN
450-445-9811 514-831-5784

NISSAN Maxima SE 2003, aut., 45 000 km. Transf. loc. 28 mois, 550$ mois. 514-248-4945.

NISSAN Maxima 97 SE, 5 vit., cuir, BOSE radio, 8 pneus, documents de service, 2e proprio. 12 500$. 514-825-5219.

NISSAN Sentra XE 2002, aut., air, 23 000 km, 12 500 $, S.D. Auto 514-952-9908

NISSAN Sentra 2001 aut. air. 11 795 $
BROSSARD NISSAN
450-445-9811 514-831-5784

VOTRE HOROSCOPE

VERSEAU DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

Il pourrait y avoir beaucoup d'animation autour de vous. Vous profiterez d'une atmosphère très vivante. De votre côté, vous serez en verve. Occupez-vous de ce qui touche les relations avec les autres. Entente, contrat ou association en vue!

POISSONS DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Un imprévu pourrait modifier vos plans de la journée. En vous adaptant à une nouvelle situation, vous récréerez assez facilement un nouvel équilibre. Bonne journée pour régler certaines questions quotidiennes. Vie sentimentale stable.

BÉLIER DU 21 MARS AU 20 AVRIL

500

Véhicules automobiles

550 AUTOMOBILES

NISSAN Sentra 2001 **BROSSARD TOYOTA 450-445-0577**

NISSAN Sentra GXE 02, 5 vit., a/c, 28 000km., équipé, 12 800$ S.D. Auto 514-952-9908

OLDSMOBILE Autora 2001, 4.0 litres, cuir, Mags tout équipé. Super spécial **Plaza Cadillac 514-332-1673**

PLYMOUTH Breeze 97, 4 ptes, aut., a/c, 92 000km, pneus été/hiver, 5600$, 514-684-7512

PONTIAC Sunfire GT Sport 2001, 22000 km., reprise de finance GM 514-237-1713

PONTIAC Vibe GT 2003, man., 6 CD, pneus hiver, 20 000km, a/c, 29 000$, 514-258-4047.

VOLVO DE BROSSARD
*** PROMOTION***
2000-2003 USAGÉES
Gar. prol. 5 ans/160 000 km
2000-2004 USAGÉES
.80% à 3.8% (voir détails)

04	S60, 2.5T, 5000km	44 900$
04	V70 2.5T 12 000km	45 900$
04	XC70, 21 000km	46 900$
04	V70 Awd 18 000km	41 900$
04	V70 R 16 000km	59 900$
04	S40 ASE 14 000km	34 900$
04	S60 ASR 12 000km	39 900$
03	S60 ASR 19 000km	35 900$
03	V70 A 14 000km	35 900$
03	S60 T5 10 000km	40 900$
03	S60 AWD 8000km	41 900$
03	S80 2,9 16 000km	40 900$
02	V70 A 77 000km	32 900$
02	C70 Hpt conv. 22 K	47 900$
02	XC70 AWD 60k	40 900$
01	S60 T5M 92 000km	28 900$
01	S40 A 69 000 km	21 900$
00	S70 A SE 98 k	21 900$
00	C70 conv. LT 92 K	35 900$
99	V70 GLT 106K	18 900 $
98	S70 128 000km	12 900$

VOLVO D'OCCASION CERTIFIÉE
(450) 659-6688
www.volvobrossard.net

SAAB 9-5 SE, 2000, V6, aut., cuir, 64 000 km., gar. 18 600 $ S.D. Auto 514-952-9908

SAAB 9.3 2002 Hatchback, bleue, 5. vit., toit ouvrant, pneus hiver et été, seul. 20 000 km, 25 000 $ ou transfert de bail (2 mois gratuits). 514 732-4114

SENTRA XE 2001 aut., a/c CD, 38 000 km, garantie 450-445-7161 514-831-3598 **BROSSARD HONDA**

VOLVO POINTE CLAIRE
SPÉCIAL S80

04,	S80, AWD, bleu	54 900 $
02,	S80, 2.9 noir	28 000km
01,	S80, 2.9 argent	28 900 $
00,	S80 T6 DSTC	mags 17"
00,	S80 T6 argent	29 900 $
00,	S80, 2.9 61 000km	27 900 $
99,	S80 T6, 4 CD dstc	23 900 $
03,	S40 ASR gris	29 900 $
03,	S60 ASR cendré	34 900 $
01,	V70 5 vit. arg.	27 900 $
01,	S60 T5A, noir	29 900 $
01,	S60, 5 vit. cuir	26 900 $
00,	C70 A CV HPT	33 900 $
98,	S70, 5 vit. noir	13 900 $

(514) 630-3666
www.volvopointeclaire.com

SUBARU Legacy L fam. 96, aut., tout équipée, antirouille chaque année, état neuf, une proprio, 7500 $, 514-251-8662.

SUBARU Legacy 99, 70 000 km, 5 vit., 11 950 $. Groupe Automobile, 450-975-7787.

SUBARU Outback 2000, 60 000 km., moteur de 20 000 km., équipée. 514-351-0500

SUBARU Outback Ltd 97, aut., tout équipée, 101 500 km, A-1, 13 495 $, 450-645-1275.

SUNFIRE 2001, aut., a/c, 4 ptes, 7900 $, 131 $/mois, Sélection Directe 514-327-9494.

TOYOTA Camry 98 - 99 **BROSSARD TOYOTA 450-445-0577**

TOYOTA Corolla 2003, 4 ptes, aut., a/c, mags, aileron, noire, 14 000 km, CD, exc. condition. Gar. 12 850$. 514-777-2485

TOYOTA Corolla S 2002, noire, 25 000 km, équipée, 12 900$. N. J. Auto 514-944-3081

TOYOTA Corolla, VE, 99, aut., 63 000 km, verte **Duval Mazda - 514-990-9164**

TOYOTA Corolla CE 2003, 19 000 km, CD, a/c, aut., 14 300 $, 450-655-6793 crtr.

TOYOTA Corolla 2002, modèle S, tout équipée, 11 499 $ nég. ou échange 514-816-4902 crtr.

TOYOTA Echo 00, aut., 4 ptes, seulement 20 000 km, équipé, 9999$ SD Auto 514-952-9908

TOYOTA Echo 02, man. 5 vit. a/c. gar., argent, spécial 9995 $ **NORDEST VOLKS 325-3422**

TOYOTA ECHO
aut., man, air, 6 en stock
À partir de 8995 $
BROSSARD TOYOTA 450-445-0577

VOLKS Cabrio GLX 2001, aut., cuir, toit élect., 72000 km ☛lutex.ca ☏514-336-3000

VOLKS Cabrio GLX 1998, noir/cuir ivoire. Man, 82 000 km. Impeccable, garantie prolongée avril 2005. 16 900 $. 450-780-9555.

VOLKS Cabriolet GLX 01, aut. cuir, tout équipé, 3.9%, gar. **NORDEST VOLKS 325-3422**

VOLKS EN SPÉCIAL:
BEAUCOUP DE VOLKS EN STOCK 1996 - 2002
À PARTIR DE 8995 $
Appelez pour détails
VOLVO POINTE - CLAIRE
(514) 630-3666
www.volvopointeclaire.com

VOLKS GLX VR6 00, man., noire, cuir, toit, 78 000 km, 19 500 $, 450-449-4332.

VOLKS Golf 01 GLS, noir, 5 vit. a/c mags, gar. mars 06, 8 pneus CD, 20 600 km, livret entretien 16 750$ + taxes 514-747-2895

VOLKS Golf CL 97 man. 4 ptes (2): 89 000 km, a/c, peu sortie l'hiver, 7900 $ et 165 000 km, rack ski, boule, 6900 $. Les 2 à l'état neuf, 1 proprio, cause divorce. 514-255-3984.

VOLKS Golf GL 2002, 2 ptes, 5 vit., blanche, CD, 44 000 km, 15 800$. 450-975-4562.

VOLKS Jetta 03 TDI, aut., toit, cuir, etc. 6 CD, 24 000 km, 23 800 $ crtr 450-655-6793

VOLKS Jetta 1.8t, 2003, noir/noir, toit, cuir, mags 17", transfert / achat. 514-705-5894

VOLKS Jetta 2001, 85 000 km. 1.8T, 5 vit., mags., "anti-skating"; miroirs et sièges chauffants. 15 500 $ ou balance location: 18 mois. Gar. complète 160 000 km. 1-819-479-3583

VOLKS Jetta 2001, VR6, 5 vit., 39 000 km, cuir, 24 mois 279 $. Location L.A. 514-735-2335

VOLKS Jetta 96, 4 ptes, alarme, 131 000km, blanc, a/c, exc. cond., 7200$. 514-528-5860

VOLKS Jetta GLS 1999, 5 vit., groupe élect. complet, mags. Victor 514-293-1780.

VOLKS Jetta GLS TDI 2001, aut., cuir, toit, 107000 km. ☛lutex.ca ☏514-336-3000

VOLKS JETTA GLS 1.8T 2000, tout équipé, une proprio, bas km 16 995$ nég. 514-949-9731

VOLKS Jetta GLS 1.8T, 00, man, 92 000km. noir, toit, tout équipé. 8 roues, 15 400$ nég 450-348-7645, 450-542-5971

VOLKS Jetta TDI 2001, man. 112 000km, tout équipé, pneus/tapis hiver, mags, antibrouillard, Monsoon, protection 3M, exc. cond. 15 000 $. 514-235-0921

VOLKS Jetta TDI GLS 2000 noire; man., A/C. 131 000 km. 14 000 $. 450-619-1844

VOLKS Jetta VR6 2000, tout équipée, gar., 14 650 $. Groupe Automobile, 514-592-9942.

VOLKS Passat fam. 1.5 T '01 aut., grise, 87 000km. A-1 17 900 $. 514-281-1466

VOLKS Passat Wagon 2003 GLX, 4 Motion, 17 000 km, aut. location 569 $. 36 mois. Location L.A. 514-735-2335

VOLKS POPULAR MONTREAL
274-5471
Certifié Pur Volkswagen
Véhicules d'occasion inspectés et garantis d'occasion avec garantie limitée de 2 ans ou 40 000km
Assistance routière 24h

00, Golf GL, 2 ptes, 3 en stock
99, Jetta GLS, 5 vit. man. rouge, 47 760 km

www.popularvw.com
Financement disponible sur voiture certifiées à partir de 2.9%
Êtes-vous fait pour Volkswagen?
274-5471 POPULAR MONTRÉAL

VOLVO D'OCCASION CERTIFIÉE

VOLVO

04,	S80-T6, argent,	3300 km
03,	V70 cuir mags toit	13 626km
03,	V70 - AWD bleu	21 000km
03,	S60 ASR, aut. choix de	2
03,	V40 cuir mags toit	25 800km
03,	S40, cuir mags toit	choix (3)
02,	S60, aut. noir,	31 900 $
02,	S60 T5 aut. dstc	31 900km
02,	V70 T5, 5 vit.	247 hp
01,	V70 XC bleu foncé	32 900 $
01,	V70 aut. mags cuir	30 500 $
01,	S60 man. noir,	25 900 $
01,	C70 aut. décap.	41 500km
00,	S80, 2.9, vert	37 600km
00,	S80, 2.9, noir,	26 500 $
00,	V70 XC argent,	44 200km
00,	S70 aut. cuir mags	22 900 $

SPÉCIAL: financement à partir de 0.8% sur modèles Certifiés 2000 à 2004 et gar. jusqu'à 160 000km
UPTOWN VOLVO (514) 737-4321
www.uptownvolvo.com

VOLVO 850 1997, aut., noire, 115 000 km. Cruise, A/C. 9495$ **C.T. Auto. 450-433-8180**

VOLVO 850 GLT, '93, 140 000 km, 5 vit., 8 mags, femme proprio, 6300 $, 514-387-9124.

VOLVO 850 GTL 96, cuir,toit. Bas km. A1. 9 995 $. Auto Létourneau, 514-866-1401.

VOLVO D'OCCASION CERTIFIÉE
Financement à partir de 0.8%
Garantie jusqu'à 160 000 KM
SPÉCIAL S80 T6

00 argent 70 000 km	26 900 $
00 argent 50 000 km	27 900 $
00 bleu 55 000 km	27 500 $
00 noir 61 000 km	27 500 $
00 bourgogne 34 000km	28 500 $
00 bourgogne 60 000km	27 500 $

Jeff ou Adel
514-735-0555
JOHN SCOTTI VOLVO

VOLVO fam. Cross Country 4X4, 01, tout équipé, 99 000 km (aut). 30 500$. 450-229-1550

VOLVO D'OCCASION CERTIFIÉE

VOLVO FRANKE
Intérêt à partir de 0.8%
Gar. jusqu'à 160 000km
Pour modèles 2000 et +

2003 S60	33 900 $
2002 S60ASR	31 900 $
2001 V70A	28 900 $
2001 V40A	20 900 $
1998 S70T5A	15 900 $

À PARTIR DE 1997 JUSQU'À 2003
Demander: FRÉDÉRIC
1 819 326-4775
1 800 454-4775
OUVERT LE SAMEDI

VOLVO MERCEDES 03 À 97 Y. AUTO SÉLECT
01 V70 T5 7pl bas km 29 400$
01 V40 wagon, équipé 18 900$
99 S80 T6 turbo, noir 21 900$
98 C70, 2 portes, turbo 16 900$
Garantie, financement échange. À voir! 450 433-2002
www.autoselectmirabel.com

VOLVOS

02 S60, man., 46 km,	28 500$
01 V70 87000km	24 500$
00 S80 79 000km,	23 000$
00 S80 59 000km	25 500$
01 S60, 91 000km,	23 500$
01 S40 SP 100 km	16 500$
00 S80, 40 000km,	27 500$
00 S80 T6 45 000km,	28 500$
99 S70 GLT 65 000km	19 500$
98 S70 GLT 118km	15 500$
98 S70 149 000km,	13 500$
98 XC70, 120 000km,	17 500$

Garage Blainville
450-434-1169.
www.servicevolvo.com

VOLVO S60 03, 14 000 km, cuir, 735 $/mois, bal. 3 ans. Donnerais 4000$ 514-943-9785

VOLVO S70, 98, man., rouge, 200 000 km., cuir, très bon état, 10 500 $. 514-824-2261

VOLVO S70 1999, noire, aut., 84 000 km, A1, pneus d'hiver, 16 995$. 514-581-0415

VOLVO S70 GLE 98, toit, cuir, aut. 11999 $. Groupe automobile 450-975-7787

VOLVO S80 2.9 2002, roues 17 po., 26900 km. ☛lutex.ca ☏514-336-3000

VOLVO S80 T6 1999, aut., 8300km, 8 pneus, gar., faut voir! 20 500$, 514-397-3304.

VOLVO V70, XC 2002, silver, 14 000 km, bal. gar. 36 900 $. N.J. Auto 514-944-3081

600 Loisirs et véhicules récréatifs

605 SPORTS, PLEIN AIR

POUBELLLE DU SKI, loue snow, Mtl, Laval, St-Hubert, St-Hyacinthe. 514-384-0837

658 BATEAUX, SPORTS NAUTIQUES

BÂTEAU Maxumm 23 pi., modèle 2300 SCR, Edition 2000, moteur 5.7 Mercury, toit-campeur, remorque roues Tandem freins hydraulique, 48 000$, Luc 450-692-1640

la maison des amis du PLATEAU MONT-ROYAL «une vraie maison» Tél.: (514) 527-1344

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

RÉPONSES

1) Col droit de la veste complété.
2) Un bouton en moins sur la veste.
3) Le rapiècement d'étoffe sous la veste.
4) Un doigt en moins sur le verre.
5) Un joint de dallage en plus sur le coin du trottoir.
6) Les rainures de la poubelle.
7) Coin inférieur gauche de la porte complété.
8) Coin du trottoir plus court à droite du bar.

ERR05FRR

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

LA COMPAGNIE TRUST ROYAL, MONTRÉAL (QUÉBEC) EST À LA RECHERCHE DE JOHANNE MARTEL, UNE AMIE DE LA DÉFUNTE VIOLET CHISLETT. TOUTE PERSONNE AYANT DES RENSEIGNEMENTS À SON SUJET DOIT CONTACTER **CARMELA GUERRIERO DE LA COMPAGNIE ROYAL TRUST AU 1-866-474-4344**.

3204383

STL
Société de transport de Laval

Appel d'offres public

La Société de transport de Laval demande des offres pour:

2004-P-01 Fourniture d'huiles à moteur et à transmission

Les documents seront disponibles à compter du vendredi 6 février 2004, au coût de 50 $, au siège social de la Société de transport de Laval, situé au 2250 de l'avenue Francis-Hughes, à Laval. Ce dépôt est non remboursable et doit être payé au comptant ou par chèque visé fait à l'ordre de la Société de transport de Laval.

Pour obtenir lesdits documents, vous devez vous adresser au Service des achats, 2250, avenue Francis-Hughes, Parc Industriel Centre, à Laval, Québec - H7S 2C3, téléphone (450) 662-5400, poste 8379, du lundi au vendredi de 9 h à 11 h 30 et de 13 h à 16 h.

Pour être validement reçue, toute soumission doit être présentée sur les formulaires de la Société, en trois exemplaires, sous enveloppe cachetée, être conforme aux devis et cahiers des charges et adressée au Service des achats, et ce, avant l'heure d'ouverture des soumissions. Les soumissions seront ouvertes le mardi 2 mars 2004 à 11 h, au 2250, avenue Francis-Hughes, Parc Industriel Centre, à Laval.

La Société ne s'engage à accepter ni la plus favorable ni aucune des soumissions et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

Me Pierre Côté
Secrétaire corporatif

3204335

VILLE DE MONTRÉAL

Arrondissement
Côte Saint-Luc - Hampstead - Montréal-Ouest

Des soumissions scellées dans des enveloppes spéciales et dont le contenu sera clairement indiqué et adressées à Ville de Montréal, Arrondissement Côte Saint-Luc - Hampstead - Montréal-Ouest, 5801 boulevard Cavendish, Côte Saint-Luc, Québec, H4W 3C3 seront reçues selon les renseignements ci-dessous :

Appel d'offres pour :
RÉPARATIONS DE RUES ET TROTTOIRS

Disponibilité des documents :
Date : A partir du jeudi 5 février 2004
Heure : 8h
Endroit : Bureau des Ressources matérielles
5801, boulevard Cavendish
Côte Saint-Luc (Québec)

Ouverture des soumissions :
Date : Le jeudi 19 février 2004
Heure : 14h
Endroit : Salon du Conseil de l'Arrondissement
5801, boulevard Cavendish
Côte Saint-Luc (Québec)

Seules les personnes, sociétés, corporations et compagnies qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement du bureau d'arrondissement situé à l'adresse ci-haut mentionnée, sont admises à soumissionner.

Pour le contrat de RÉPARATIONS DE RUES ET TROTTOIRS, les documents seront obtenus moyennant un DÉPÔT de 50.00$ pour le Cahier des charges spéciales. Ce dépôt sera remboursable avec le retour intact du cahier.

Les soumissions seront reçues au plus tard le **jeudi 19 février 2004 à 14h** et seront ouvertes publiquement à cette même date et heure.

La Ville de Montréal, Arrondissement Côte Saint-Luc - Hampstead - Montréal-Ouest ne s'engage pas à accepter la plus basse soumission et se réserve le droit de rejeter toutes les soumissions reçues, sans responsabilité aucune de sa part pour les frais ou pertes encourus par les soumissionnaires.

Donné à Montréal, Québec, ce 5 février 2004.

Me Jonathan Shecter,
Secrétaire d'arrondissement.

3204162A

Lachine Montréal

Ressources matérielles

Soumission SG-0403

TRAVAUX DE RÉFECTION D'INFRASTRUCTURES SOUTERRAINES ET DE VOIRIE RUE RICHMOND ET CAMILLE

Des soumissions cachetées, adressées à monsieur Pierre Laberge, chef de section, ressources matérielles, dans l'enveloppe fournie à cet effet, seront reçues à la Ville de Montréal, arrondissement de Lachine, 1800, boulevard Saint-Joseph, Lachine (Québec) H8S 2N4, jusqu'à 12 h (midi), le mardi 24 février 2004, et elles seront ouvertes immédiatement après l'heure limite, dans la salle du Conseil.

Toute la documentation pertinente sera disponible, moyennant un dépôt de cent dollars (100 $) **NON REMBOURSABLE**, aux bureaux des ressources matérielles, au Centre technique, 2200, rue Saint-Antoine, Lachine (Québec) H8S 1V6.

Sommairement les travaux comprennent :

- Modifications au réseau d'égout combiné	±330 m. lin.
- Réfection de chaussées (pulvérisation, planage, fondation granulaire, pavage)	±8 500 m. ca.
- Trottoirs et bordures de béton	±700 m. lin.

Pour tout renseignement technique, communiquez avec le **Groupe-Conseil Génipur inc.** au téléphone **514 879-1030**, auprès de **monsieur Dominique Charbonneau, ingénieur responsable du projet**.

Chaque soumission devra être accompagnée soit d'un chèque visé, tiré sur une banque à charte canadienne ou une caisse populaire et payable à l'ordre de la «Ville de Montréal», soit d'un cautionnement de soumission valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours de calendrier à partir de la date d'ouverture des soumissions, émis par une compagnie d'assurances reconnue par l'Inspecteur général des institutions financières du Québec, le tout pour un montant égal à au moins dix pour cent (10%) du montant total de la soumission.

Chaque soumission devra également être accompagnée d'une lettre d'engagement d'une compagnie d'assurances certifiant que les cautionnements (autres que le cautionnement de soumission) requis dans les «Documents de soumission» seront accordés au soumissionnaire advenant le cas où ce dernier devienne l'adjudicataire du contrat.

Seules seront considérées, aux fins du contrat, les soumissions des entrepreneurs (fournisseurs) ayant leur principale place d'affaires au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant la licence requise en vertu de la *«Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction»*.

La Ville de Montréal, arrondissement de Lachine, ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation envers le ou les soumissionnaires.

PIERRE LABERGE
Chef de section,
Ressources matérielles
Lachine, le 5 février 2004.

3203369

Appel de soumissions

Corporation d'hébergement du Québec

RÉHABILITATION DU CENTRE HOSPITALIER HONORÉ-MERCIER
PROJET Nº 00391

La Corporation d'hébergement du Québec, agissant à titre de mandataire pour le RSRY, demande des soumissions pour les travaux suivants :

- **Lot : 13.122** CHARIOTS DE REMISE EN TEMPÉRATURE
Système de distribution de plateaux en liaison froide

à Saint-Hyacinthe.

Les personnes intéressées doivent consulter les avis d'appel d'offres diffusés par l'intermédiaire des babillards électroniques sur le site CONSTRUCTO ou de MERX :

Courriel : www.constructo.ca ou www.merx.com

Date de réception et ouverture des soumissions : 20 février 2004 à 14 h 00

La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues.

Les appels d'offres de la CHQ peuvent être consultés sur notre site Internet :

www.chq.gouv.qc.ca

Québec

3204451A

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

COUR SUPÉRIEURE DU QUÉBEC
Nº : 500-06-000218-038

LAURENT PONTBRIAND
(Requérant)
c.
LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC
(Intimé)

AVIS DE RÈGLEMENT
RECOURS COLLECTIF
HÉPATITE C Pré-86/Post-90

Cet avis peut affecter vos droits.
Veuillez le lire attentivement.

La Cour supérieure du Québec a approuvé un règlement dans le recours collectif intenté au nom des personnes suivantes :

a) toute personne qui, selon la prépondérance des probabilités, a été infectée par le virus de l'hépatite C (VHC) à la suite d'une transfusion sanguine ou de l'administration de produits sanguins effectuée au Québec avant le 1er janvier 1986 ou entre le 2 juillet 1990 et le 28 septembre 1998;

b) le conjoint ou l'ex-conjoint d'une personne visée au paragraphe a) et qui a contracté le VHC de cette personne;

c) un enfant d'une personne visée aux paragraphes a) ou b) et qui a contracté le VHC de cette personne;

d) une personne visée aux paragraphes a), b) ou c) dont le décès est attribuable ou non à son infection par le VHC;

Exclusion faite :

e) des personnes pour lesquelles la Régie de l'assurance maladie du Québec établit, selon la prépondérance des probabilités, qu'elles n'ont pas été infectées à l'origine par le VHC à la suite d'une transfusion sanguine reçue au Québec ou de l'administration de produits sanguins effectuée au Québec au cours de la période visée au paragraphe a);

f) des personnes qui ont fait usage de drogues intraveineuses sans ordonnance si ces personnes ne peuvent établir, selon la prépondérance des probabilités, qu'elles ont été infectées à l'origine par le VHC dans une des situations prévues aux paragraphes a), b) ou c);

g) des personnes admissibles à une indemnité en vertu de la Convention de règlement relative à l'hépatite C 1986-1990;
ci après nommées collectivement le «groupe».

LES TERMES DU RÈGLEMENT

La présente entente vise à accorder :

1. Aux membres du groupe ayant déjà reçu un premier montant de 10 000 $ au terme du Programme d'aide aux personnes infectées par le virus de l'hépatite C mis en place par le gouvernement du Québec (Décret no 863-99 du 28 juillet 1999) : une somme additionnelle de 14 500 $, pour un total de 24 500 $;

2) Aux membres du groupe n'ayant encore reçu aucune somme du Programme d'aide, bien qu'y étant admissibles, une somme de 24 500 $;

EXCLUSION DU RECOURS

Le règlement lie tous les membres du groupe, dont les mineurs, les personnes non encore nées et les personnes inaptes, sauf si un membre du groupe s'exclut du présent recours collectif en remplissant un avis écrit auprès du greffier de la Cour supérieure du district de Montréal au plus tard :

a) pour les membres du groupe se sachant infectés en date du 27 janvier 2004, un (1) mois de la date de publication de l'avis d'autorisation et de règlement du recours; et

b) pour les membres du groupe ne se sachant pas infectés en date du 27 janvier 2004, six (6) mois de la date de connaissance de l'infection au plus tard le 30 juin 2010;

Il est toutefois entendu qu'en acceptant le montant de l'indemnisation totale susmentionnée, le membre est présumé avoir accepté les termes du présent règlement.

FIN DE LA PÉRIODE DE RÉCLAMATION

Personne ne pourra faire une réclamation pour la première fois au terme de la présente transaction après le 30 juin 2010.

FORMULAIRE DE RÉCLAMATION

Pour les membres du groupe ayant déjà reçu un premier montant de 10 000 $ au terme du Programme d'aide aux personnes infectées par le virus de l'hépatite C mis en place par le gouvernement du Québec, la Régie de l'assurance maladie du Québec fera parvenir un chèque de 14 500 $ dans les prochains mois et ce, sans autre formalité;

Pour les membres du groupe n'ayant encore reçu aucune somme du Programme d'aide, bien qu'y étant admissibles, une somme de 24 500 $ sur production et approbation d'un formulaire de réclamation qui peut être obtenu en communiquant avec :

Régie de l'Assurance maladie du Québec (RAMQ)

Québec (418) 646-4636
Montréal (514) 864-3411
Ailleurs au Québec (sans frais) :
1-800-561-9749

INFORMATION ADDITIONNELLE

Aucune question sur cet Avis ou les documents y référés ne devrait être adressée ou soumise aux tribunaux, ceux-ci n'ayant pas les ressources administratives pour y répondre. Une copie complète du jugement peut être obtenue par le biais du site Internet suivant :

www.lauzonbelanger.qc.ca

ou en communiquant avec les procureurs du recours collectif, à l'adresse suivante :

Lauzon, Bélanger, Avocats
511, Place d'Armes - Bureau 200
Montréal (Québec) H2Y 2W7
Téléphone : (514) 287-1000
Télécopieur : (514) 844-7009

Le présent avis a été approuvé par l'honorable juge Daniel Tingley de la Cour supérieure du Québec.

3203922

Appel d'offres

Corporation d'hébergement du Québec

SERVICES PROFESSIONNELS AVEC PRIX

Projet : P00480 C.H. de Granby

Travaux : Projet d'agrandissement, de rénovation fonctionnelle et de sécurité-vétusté au Centre hospitalier de Granby situé au 205, boulevard Leclerc ouest à Granby faisant partie de la MRC La Haute-Yamaska

Spécialité : Expert-conseil en génie biomédical

Date de dépôt des offres : LE 19 FÉVRIER 2004 AVANT 16 H

Les fournisseurs intéressés doivent consulter les avis d'appel d'offres par l'intermédiaire du babillard électronique sur le site MERX (#93859) à l'adresse : www.merx.com

Les appels d'offres de la CHQ peuvent être consultés sur le site Internet de la Corporation d'hébergement du Québec : http://chq.gouv.qc.ca

Québec

3204540A

Lachine Montréal

Ressources matérielles

Soumission 04-01

ACHAT D'UN BALAI MÉCANIQUE USAGÉ À AIR GÉNÉRÉ DE MARQUE TYMCO

Des soumissions cachetées, dans l'enveloppe fournie à cet effet, adressées à Monsieur Pierre Laberge, chef de section, ressources matérielles, seront reçues à la Ville de Montréal, Arrondissement de Lachine, 1800, boulevard Saint-Joseph, Lachine (Québec) H8S 2N4, jusqu'à 12 h (midi) le mardi 24 février 2004, et elles seront ouvertes immédiatement après l'heure limite, dans la salle du Conseil.

Le projet comprend la fourniture et la livraison d'un balai mécanique usagé à air généré de marque Tymco, modèle 600 BAH, à benne à débris capacité de 7.5 v.cu., avec camion porteur 6 roues de marque Freightliner modèle FL70, année 2001, ou équivalent.

Pour tout renseignement technique, communiquez avec M. Lionel St-Armand, contremaître du département mécanique, de la direction des travaux publics, au 514 634.3471, poste 389.

Les soumissions doivent être accompagnées d'un dépôt minimum de dix pour cent (10%) de la valeur totale de la soumission, payable à la Ville de Montréal, sous forme de chèque visé ou de cautionnement de soumission valide pour une durée de 90 jours.

Toute la documentation pertinente sera disponible, moyennant un dépôt de cinquante dollars (50 $) NON REMBOURSABLE, aux bureaux des ressources matérielles du Centre technique, 2200, rue Saint-Antoine, Lachine (Québec) H8S 1V6.

La Ville de Montréal, Arrondissement de Lachine, ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation envers le ou les soumissionnaires.

PIERRE LABERGE
Chef de section
Ressources matérielles
Lachine, le 5 février 2004

3204118

Décès, prières, remerciements

900 Petites annonces
cyberpresse.ca/necrologie

INDEX DES DÉCÈS

ACHIM, Lionel
St-Laurent
AYLWIN, Roland

BANVILLE, Denis
Laval
BAZERGHI, Joseph
Montréal
BENNETT (Palleck), Elizabeth J.
Montréal
BÉRUBÉ, Viateur
Ste-Thérèse
BIENVENUE, Juliette Brouillette
St-Jean Baptiste
CALDERISI, Raphaël
Ste-Marguerite
COUTURE, Yvon
Rosemère
CYR, Robert
Ville Ste-Catherine
DESJARDINS, Pauline Bertrand

DESROCHERS, Serge

DIAS, Aida
Montréal
DUBOIS, Jules
Boisbiand
ÉMOND (Denis), Irène
Verdun
GAREAU (Dumont), Germaine

GRAVEL, Gilles
Montréal
HÉBERT (Plante), Antoinette
Montréal
JOUBERT, Louis
Saint-Lambert
LANGEVIN, Sr Rollande, M.I.C. (Marie-Corinne)
Pont-Viau, Laval
LAURIN (Deseve), Lucienne
Mirabel, St-Augustin
LAURIN, Julie (Juliette)
Moisie
LAVERDURE (Latreille), Jeanne
Montréal
LECORPS, Frédéric
St-Lambert
MENNI, Moravio
Montréal
MORRISSETTE, Sylvie
Montréal
OULTON, Garnet
Île-des-Soeurs
PARENT, M. Maurice
Montréal
PASQUIN, René C.
Sainte-Adèle
RICARD, Robert
Montréal
ROUSSEAU (Godbout), Rachel
Pincourt
SAILLANT, Maurice
Montréal
SAINDON, Dr Denis
St-Jean-sur-Richelieu
TALBOT née Brisset, Rachel

TEASDALE, Nicole
Montréal
TRAHAN, Honorable Jacques

VANDETTE, Marie-Josée
St-Hubert

N'oubliez pas de commander votre signet
cyberpresse.ca/necrologie

DÉCÈS

ACHIM, Lionel
1919 - 2004
À St-Laurent, le 3 février 2004, à l'âge de 84 ans, est décédé monsieur Lionel Achim, époux de Aimée Gosselin. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Lyette Gagné), André (Diane Roger), Nicole (Claude Lalonde), Lucie (Benoit Pagé), ses dix petits-enfants, ses frères Paul-André (Claire) et Roger (Claire), ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
3955, chemin Côte-de-Liesse
(angle Ste-Croix), St-Laurent
www.urgelbourgie.com

Les funérailles auront lieu le vendredi 6 février 2004 à 11 h, en l'église St-Laurent (chapelle mariale), 807 Ste-Croix, St-Laurent, et de là au cimetière St-Laurent. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Un don à la Fondation des maladies du coeur ou à l'Association canadienne du diabète serait apprécié. Heures des visites: jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et vendredi à compter de 9 h 30.

AYLWIN, Roland
1937 - 2004
est décédé à la suite d'un cancer à l'hôpital du Haut-Richelieu, le dimanche 1er février. Il laisse dans le deuil son épouse, Marcelline, ses enfants, Rachel et Alain, ses soeurs, Élisabeth, Gertrude et Fernande, ses frères, Arthur, Alphonse, Albert et Fernand, ainsi que de nombreux parents et amis. Il sera exposé à:

La Maison Darche
Réseau Dignité

933, boul. Périgny, Chambly

le vendredi 6 février de 19 h à 22 h et le samedi 7 février de 10 h à 15 h 30. Les funérailles auront lieu à l'église St-Joseph de Chambly à 16 h. La famille demande de ne pas envoyer de fleurs, mais plutôt d'offrir des dons à la Fondation québécoise du cancer ou de faire chanter des messes au nom du défunt.

10e ANNIVERSAIRE

CAROL GROULX

Cher maman, c'est avec beaucoup de tristesse que nous célébrons aujourd'hui le 10e anniversaire de ton décès. Tu nous manques plus que jamais. Tu as laissé une marque éternelle dans nos coeurs et nous en sommes reconnaissants. Nous sommes chanceux de t'avoir eu comme maman, épouse, mamie, et membre de notre famille. Ton absence est toujours bien difficile et ton souvenir nous accompagne à chaque moment de notre vie. On t'embrasse très fort, tes filles Lyne et Karine, papa ton amour, nos conjoints Martin et Eric, et tes petits-enfants d'amour Kevin, et nouvellement Philippe et Julia.

BANVILLE, Denis
De Ste-Dorothée, Laval, le 4 février 2004, à l'âge de 50 ans, est décédé M. Denis Banville, époux de Mme Myriam Mazzucato. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Mélissa, Frédéric et Caroline, sa mère Mme Marthe Bélanger, ses soeurs Louise, France (kiki) et Martine, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au salon:

Alfred Dallaire GROUPE YVES LÉGARÉ inc.
1350, autoroute 13, Laval
(514) 595-1500

le vendredi 6 février de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, ainsi que samedi dès 8h30 suivi des funérailles à 9h30 en l'église Ste-Dorothée, 655 rue Principale, Ste-Dorothée, de là au cimetière de Ste-Dorothée. Au lieu de fleurs, des dons à l'unité des soins palliatifs de l'hôpital Cité de la Santé seraient appréciés.

BAZERGHI, Joseph
1926 - 2004
À l'hôpital général Juif de Montréal, le 3 février 2004, à l'âge de 77 ans, est décédé Joseph Bazerghi. Il laisse dans le deuil son épouse Georgette, ses fils Fern, Claude (Gina Di Salvio) et Gilles (Kerry Wray), sa fille Gisèle (Frank Tutino), ses 8 petits-enfants bien-aimés ainsi que son frère Roland. Les visites auront lieu au

Salon funéraire Armstrong
1640, Côte-Vertu, Ville St-Laurent
(514) 331-1104

le vendredi 6 février de 15 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Les funérailles auront lieu en la chapelle mariale de l'église St-Laurent, 807, Ste-Croix, Ville St-Laurent, le samedi 7 février à 10 h. Inhumation au cimetière St-Laurent. Au lieu de fleurs, des dons à la Société Parkinson ou à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.

BENNETT née Palleck, Elizabeth J.(Betty)
1915 - 2004
À Montréal, entouré de sa famile, le 1er février 2004, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme Elizabeth J. (Betty) Palleck, épouse de feu William John (Bill) Bennett. Elle est née à Fort William, Ontario en 1915, fille de Suzanna et John Michael Palleck. Elle était la mère d'une grande et aimante famille. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Paul (Marilyn), Sue (Michael Brown), Ann (Michael Huband), John (Diana), Barbara (Danny Hefferman), Kristin et Hilary (fiancée Linda); grand-mère chérie de Michael (Paula), John, Lee Ann et Bryan, Wendy (Dan), Rachel (Derek), Paul, Louisa, Kate et Todd, Carl, Patrick, Juliana, Annie, Charles, Alexis et Thomas; arrière-grand-mère de Matthew, Alexander, Andrew, Julia, William, Elizabeth et Grace; chère soeur de Trudy Gillick de North Bay, Ontario; et tante chérie de nombreux neveux et nièces. Sincères remerciements à l'équipe des soins palliatifs du CLSC Métro et ses dévouées bénévoles Angie et Lynette. Visites: vendredi le 6 février de 17à 21 h chez:

Kane & Fetterly
5301n boul. Décarie et Isabella
Montréal, tél: 514-481-5301.

Les funérailles auront lieu le samedi 7 février à 14 h en la basilique St-Patrick, 454 boul. René-Lévesque Ouest. Des dons en sa mémoire, à la Fondation des soins palliatifs de l'hôpital St-Mary's, 3830 av. Lacombe Montréal H3T 1M5, seraient appréciés.

BÉRUBÉ, Viateur
1923 - 2004
À Ste-Thérèse, le 2 février 2004, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Viateur Bérubé, époux de feu Jeannine Baril. Il laisse dans le deuil ses enfants: Francine (Nick), Gaétan (Dyann), Gilles (Manon), Yvan (Christine), ses petits-enfants Axel, Catherine, Chloé, Carl, Marc et Audrey, ses frères et soeurs: Irène, Charles-Henri, Violette et Jean-Roch, ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au

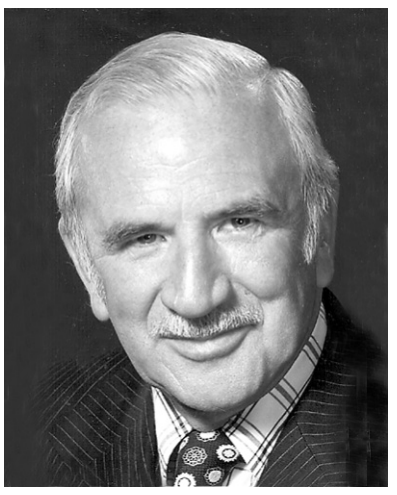
Complexe funéraire Urgel Bourgie
365, Adolphe Chapleau, Bois-des-Filion
www.urgelbourgie.com

Les funérailles auront lieu le samedi 7 février à 11 h, en l'église St-Maurice, et de là au cimetière Jardins Urgel Bourgie, Laval. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi à compter de 9 h 30.

BIENVENUE, Juliette (née Brouillette)
1913 - 2004
Au Centre Marguerite Adam, le 4 février 2004, à l'âge de 90 ans, est décédée Mme Juliette Brouillette, épouse de feu M. Aristide Bienvenue. Elle laisse dans le deuil ses enfants Jacques (Claire Lambert), Denise (feu Yvon Larocque), feu Réjean (Lise Larente), Nicole, Jules (Noëlla Morier) et Francine (Roger Bouthillier), ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants ainsi qu'autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le vendredi 6 février 2004 dès 9 h 30 en l'église de St-Jean-Baptiste de Rouville, 3097, rue Principale. Les funérailles suivront à 10 h 30. Des dons à la Maison Victor Gadbois seraient appréciés. Direction funéraire:

Maurice Demers inc.
(450) 467-4780
Courriel: salon.demers@sympatico.ca

CALDERISI, Raphaël
À Ste-Marguerite paisiblement, le 1er février 2004, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Raphaël Calderisi, époux bien-aimé de feu Caroline De Francis. Il laisse dans le deuil ses enfants Maria, Luigi, Irene, David, Michael, Robert et Ronald; ses frères Nick, Don et Anthony; ses petits-enfants Jean-Charles, Marie-France, Gabrielle et Christianne Maillet; David, Francis, Carolyn, Pablo, Raphaël, Ananda, Serena, Chandra, Niccolo, Danielo, Benjamin et Rachel Calderisi; ses arrière-petits-enfants Jeremy et Gillian Kupo, et Olivia Lavallée; et vingt-cinq nièces et neveux. Une célébration eucharistique de sa vie aura lieu à Montréal, à la basilique St-Patrick (Lady Chapel), entrée au 454 boul. René-Lévesque Ouest, vendredi le 6 février à 10h. Au lieu de fleurs, des dons seraient appréciés à la Fondation Maurice Juneau inc., Manoir de la Pointe Bleue, 428 boul. Baron Louis Empain, Ste-Marguerite (Québec) J0T 1L0.



TRAHAN, Honorable Jacques

Au Manoir de Cartierville, le 30 janvier 2004, au terme d'une vie bien remplie, est décédé Jacques Trahan, juge à la retraite. Né à Nicolet le 7 septembre 1911, il était le fils de l'Honorable juge Arthur Trahan et de Joséphine Dufresne. Parti rejoindre sa Claire bien-aimée, il laisse dans le deuil sa fille, José, ses fils, Marc (Diane Mallette) et Jean-Luc (Marie-Sonia Gilbert), ses petits-enfants, Marie-Yann, Mathieu, Sébastien, Hugo et Éléonore, ses arrière-petits-enfants, Melyssa et Mikaël, ses frères Marcel et Gilles, ses neveux, nièces et cousines ainsi que de nombreux amis.

Il a été admis au Barreau du Québec en 1939. En 1953, il a formé l'étude Trahan, Hodge et Trudelle, et a agi à titre de procureur de la Couronne de 1960 à 1963. Il a été juge à la Cour municipale (1963-1964) et à la Cour des Sessions de la paix (1964-1971). Il a occupé le poste de président de la Commission de contrôle des permis d'alcool du Québec de 1971 à 1980. Il est par la suite devenu juge suppléant à la Cour canadienne de l'impôt (1983-1994). Il a également occupé un siège de conseiller municipal à Outremont et à Saint-Hippolyte (1960-1964).

Très engagé au sein de la communauté, il a été président du conseil d'administration de l'Hôpital du Sacré-Coeur de Cartierville (1973). Il a occupé les fonctions de président du conseil d'administration du Mont-Providence (1964-1969). Secrétaire-trésorier de la Conférence des juges du Québec de 1964 à 1968, il a été président de cette conférence en 1968-69. Il a également agi à titre de président du conseil d'administration de l'Association des hôpitaux du Québec en 1971 et 1972. Il a présidé l'enquête sur l'hôpital Charles-Lemoyne et l'hôpital Saint-Louis de Windsor. Il a agi à titre de coroner *ad hoc* dans les enquêtes relatives à l'usine Monsanto, à l'échangeur Turcot, au pont de Trois-Rivières et à l'assassinat de l'honorable Pierre Laporte.

En juillet 1999, on avait souligné son 60e anniversaire comme membre du Barreau.

Il sera exposé au salon

Alfred Dallaire | MEMORIA
1111, Laurier Ouest, Outremont
Tél. 514-277-7778

le mardi 3 février de 19 h à 22 h ainsi que le mercredi 4 février de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 5 février à 11 h en l'église St-Viateur d'Outremont, rue Laurier Ouest, angle Bloomfield. Salon ouvert dès 9 h jeudi.

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Gamelin (12 055, rue Grenet, Montréal, H4J 2J5), à l'Hôpital du Sacré-Coeur de Cartierville ou à toute autre organisation caritative de votre choix seraient appréciés.

COUTURE, Yvon
1937 - 2004
À Rosemère, le 4 février 2004, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Yvon Couture, époux de Mme Lise Corbeil. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Daniel (Shelley Quesnel) et Christine (Yves Comeau), sa petite-fille Julia, son frère Roger (Ginette), sa soeur Ghislaine, ses belles-soeurs Irène, Carmen, Christiane et Lucie Corbeil ainsi que leurs conjoints, de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Il sera exposé au

Complexe funéraire régional Guay inc.
418, boul. Labelle (angle autoroute 640)
Rosemère

Les funérailles auront lieu le vendredi 6 février à 14 h en l'église Ste-Françoise-Cabrini. Heures de visite: jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, vendredi dès midi. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

CYR, Robert
1944 - 2004
À New-York, le 20 janvier 2004, à l'âge de 59 ans, est décédé subitement Robert Cyr, conjoint de Gisèle Langlois, demeurant à Ville Ste-Catherine.

Il laisse dans le deuil, outre sa conjointe, son fils Frédéric Ouellet Cyr (Karine Voyer), sa petite-fille Eloïse, son beau-fils Martin (Caroline Deschamps), Samuel et Jérémy, sa belle-mère Simonne Tremblay (feu Jean-Alban Langlois), sa soeur Colette (Marcel Dulac), son frère Patrick (Huguette Laberge), ses beaux-frères Marcel Langlois et Alain Langlois (Johanne Morin), ainsi que plusieurs autres parents et amis et ses collègues de travail. Exposé le samedi 7 février dès 14 heures à la:

Résidence funéraire St-Louis inc.
939, rue St-Louis
Terrebonne

suivi d'une réunion de prières, en présence des cendres, au salon à 15 h 30. Direction funéraire:

Jean-Marc Thuot
Terrebonne

DESJARDINS, Pauline née Bertrand
1917 - 2004
Entourée des siens, le 28 janvier 2004, est décédée madame Pauline Desjardins, épouse de feu Léo Desjardins. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Michel (Murielle Bélisle), France (Raymond Desjardins) et Lorraine (Oliver Esmonde-White), ses petits-enfants Patrick (Marie-France Pépin et sa fille Sarah), Cybèle ainsi que Francis et Emmett, ses soeurs Juliette et Jeanne (Jean Fluette) et plusieurs belles-soeurs, neveux, nièces et autres parents et amis.
La famille recevra les condoléances le samedi 7 février dès 9 h 30 au

Salon funéraire Guay inc.
955 Grignon
Sainte-Adèle

Les funérailles suivront à 11 h 30 en l'église de Sainte-Adèle. En guise de sympathie et en mémoire d'Isabelle des dons à l'Association québécoise de la fibrose kystique seraient grandement appréciés.
La famille désire remercier sincèrement tout le personnel de la Résidence Ste-Dorothée pour les soins prodigués à madame Pauline Desjardins depuis 1990, plus particulièrement pour leur empathie et leur professionnalisme lors de ses derniers moments. Un merci tout spécial à Marie-Josée pour sa présence bénévole assidue.

DESROCHERS, Serge
1952 - 2004
À l'hôpital Pierre-Boucher, le 2 février 2004, à l'âge de 52 ans, est décédé monsieur Serge Desrochers, fils de feu Donat Desrochers, prédécédé par son frère Gilles Desrochers. Il laisse dans le deuil sa mère madame Anita Fréchette, ses soeurs et son frère: Lucie, Réjean, Johanne et Line, ainsi que plusieurs parents et amis(es). Il sera exposé au salon

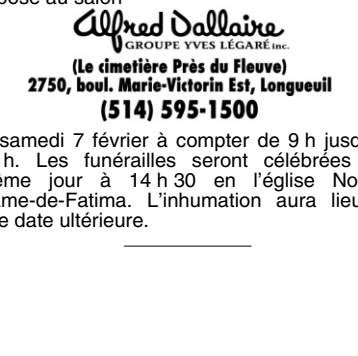
Alfred Dallaire GROUPE YVES LÉGARÉ inc.
(Le cimetière Près du Fleuve)
2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil
(514) 595-1500

le samedi 7 février à compter de 9 h jusqu'à 14 h. Les funérailles seront célébrées ce même jour à 14 h 30 en l'église Notre-Dame-de-Fatima. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.

DIAS, Aida
1935 - 2004
À Montréal, le 4 février 2004, à l'âge de 68 ans, est décédée Mme Aida Da Fonte Dias, née à Vilar Do Poro, Boticas, Portugal, fille de feu Armindo Dias et feu Maria Da Fonte. Elle laisse dans le deuil ses frères, ses soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Exposée au complexe

Alfred Dallaire | MEMORIA
1120, Jean-Talon angle Christophe Colomb
Tél.: (514) 277-7778

le vendredi 6 février de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 7 février à 10 h en l'église Santa Cruz, 60, Rachel O. et de là au cimetière Repos St-François d'Assise.



DUBOIS, Jules
1910 - 2004
À Boisbiand, le 3 février 2004, à l'âge de 93 ans, est décédé M. Jules Dubois, époux de feu Mme Yolande Dubois.

Il laisse dans le deuil ses enfants, Lucie, Gilles (Pierrette Périgny), Francine (Jean-Marie Girard) et Normand (Sylvie Leduc), neuf petits-enfants, plusieurs arrière-petits-enfants, sa soeur Andrée, son beau-frère, sa belle-soeur, neveux et nièces, ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le vendredi 6 février 2004 à 14 heures, aux:

Résidences Funéraires Goyer Itée
57, rue Turgeon
Ste-Thérèse

Les funérailles seront célébrées le samedi 7 février à 10 heures en l'église Notre-Dame-de-Fatina à Boisbriand, suivies de l'inhumation au cimetière de Ste-Thérèse. Heures des visites: vendredi de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures et samedi dès 8 h 30.

Des dons à l'Association pulmonaire du Québec seraient appréciés.

ÉMOND (Denis), Irène
1914 - 2004
À Verdun, le 1er février 2004, à l'âge de 90 ans, est décédée Mme Irène Denis épouse de feu J. Omer Émond. Elle laisse dans le deuil ses enfants Lucette (Roland Viens), Anita (Jacques Guy), Yolande (Jean-Guy Gingras), Gaétane, feu Yvan; ses petits-enfants Richard, père André, Christian, Mylène (Benoit), Suzie (Patrick), Nathalie (Steve), Guy (Mélissa), Sylvain; ses arrière-petits-enfants Samuel, Mathieu, Aleck, Laurence ses frères et soeurs: Marie-Ange, Georges, Annette, Delphis (Rolande); son beau-frère Antonio (Juliette) et sa belle-soeur Rachel et plusieurs neveux et nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances le vendredi 6 février 2004, de 13 à 17 h et de 19 à 22 h et samedi 7 février à compter de 9h au salon:

Alfred Dallaire GROUPE YVES LÉGARÉ inc.
7200, boul. Newman, LaSalle
(514) 595-1500

Les funérailles auront lieu le samedi 7 février 2004, à 11 h, en l'église Ste-Catherine Labouré, 9370 Clément et de là au cimetière La Prairie, au lieu de fleurs des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec, seraient appréciés.

GAREAU (Dumont), Germaine
1921 - 2004
À l'hôpital Pierre Boucher, le 3 février, à la veille de ses 83 ans, entourée des siens, est décédée Germaine. Elle va rejoindre son époux Georges et ses enfants Francine et Georges. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Elizabeth (Henry), Denyse (Gilbert), Michèle, Pierre (Lucie) et Carole (Serge), ses petits-enfants Sophie, Sandrine, Frantz, Daphné, Alexis, Cléo, Audrey et Jérémy, ses soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces. La famille accueillera parents et amis(es) au

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
10526, boul. St-Laurent, Montréal

Les funérailles auront lieu le samedi 7 février à 11 h en l'église St-Benoît. Heures des visites: vendredi 6 février de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et samedi dès 9 h. Des dons en faveur de l'Association pulmonaire du Québec seraient appréciés.

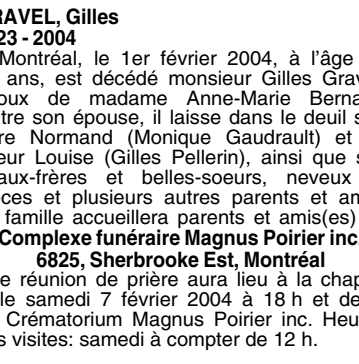
GRAVEL, Gilles
1923 - 2004
À Montréal, le 1er février 2004, à l'âge de 80 ans, est décédé monsieur Gilles Gravel, époux de madame Anne-Marie Bernard. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son frère Normand (Monique Gaudrault) et sa soeur Louise (Gilles Pellerin), ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces et plusieurs autres parents et amis. La famille accueillera parents et amis(es) au

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
6825, Sherbrooke Est, Montréal

Une réunion de prière aura lieu à la chapelle le samedi 7 février 2004 à 18 h et de là au Crématorium Magnus Poirier inc. Heures des visites: samedi à compter de 12 h.

HÉBERT (Plante), Antoinette
1909 - 2004
À Montréal, le 28 janvier 2004, à l'âge de 94 ans, est décédée Mme Antoinette Plante, épouse de feu Lucien Hébert. Elle laisse dans une grande tristesse sa nièce Lise et sa petite-nièce Nathalie, ainsi que d'autres neveux et nièces. Une cérémonie a eu lieu dans l'intimité à la chapelle du

Complexe funéraire St-François d'Assise
Urgel Bourgie
6700, Beaubien Est, Montréal
www.urgelbourgie.com



JOUBERT, Louis
1925 - 2004
À Saint-Lambert, le 3 février 2004, est décédé Louis Joubert, époux de Louise Deniger. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Claude (Janice), Pierre (Diane), Marie (Diane), François (Josée) et ses petits-enfants Kristjan, Lara, Sigrid, Charles, Catherine, Élizabeth, Antoine, Ariane, Caroline, Sophie et Catherine. Il laisse également sa soeur Anne-Marie Joubert (feu Jean-Paul Hardy), son frère feu Dr Claude Joubert, sa belle-soeur Claire Deniger (Guy Paradis); également des nièces, neveux, cousines, cousins et amis.
La famille recevra les condoléances au

Salon funéraire Urgel Bourgie
63, rue Lorne, Saint-Lambert
www.urgelbourgie.com

le 6 février de 19 à 22 heures et le 7 février de 9 h 30 à 10 h 30. Les funérailles auront lieu le 7 février 2004 à 11 heures en l'église de Saint-Lambert au 41 Lorne, Saint-Lambert.
La famille tient à remercier les équipes du C.L.S.C. Samuel de Champlain et des soins palliatifs de l'hôpital Notre-Dame pour leur dévouement. Au lieu de fleurs, un don à la Fondation Palli-Ami de l'hôpital Notre-Dame serait apprécié.

Décès, prières, remerciements

LANGEVIN, Sr Rollande, M.I.C.
(Marie-Corinne)
Au Pavillon Délia-Tétreault des S.S. Missionnaires de l'Immaculée-Conception, 100, Place Juge-Desnoyers, Pont-Viau, Laval, est décédée, le 3 février 2004, à l'âge de 90 ans, Sr Rollande Langevin, m.i.c., fille de feu Uldéric Langevin et de feu Corinne Dion. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil sa soeur Monique Langevin, m.i.c., plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es). Elle sera exposée à la
Maison Les SS Missionnaires de l'Immaculée-Conception
100, Place Juge Desnoyers
Pont-Viau, Laval (Qué.)
le mercredi 4 février de 14 à 17 h et de 19 à 21 h. À 19 h 30, temps de prières. Les funérailles auront lieu le jeudi 5 février à 14 h à la Chapelle de la Communauté. L'inhumation se fera au cimetière de la Communauté à Pont-Viau. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction funéraire:
Charles E. Rajotte inc.

LAURIN (Deseve), Lucienne
1925 - 2004
À Mirabel, St-Augustin, le 4 février 2004, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme Lucienne Deseve, épouse de feu Jacques Laurin. Elle laisse dans le deuil sa soeur Andrée, cousins, cousines ainsi que ses ami(e)s. La famille accueillera parents et ami(e)s au
Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
222, boul. des Laurentides, Laval
Une réunion de prières aura lieu en la chapelle du complexe, le samedi 7 février à 16 h et de là au Crématorium Magnus Poirier inc.. Heures de visite: samedi de 13 h à 16 h.

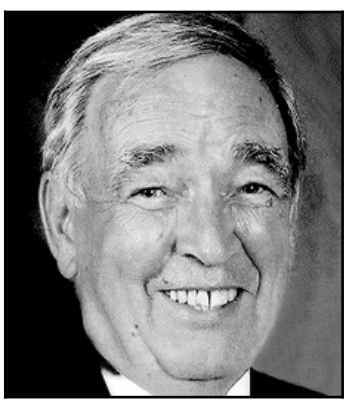
LAURIN, Julie (Juliette)
Au centre hospitalier régional de Sept-Îles, le 31 janvier 2004, est décédée, à l'âge 92 ans et 8 mois, madame Julie (Juliette) Laurin, épouse de feu Albert Therrien, domiciliée à Moisie. Les funérailles de madame Julie (Juliette) Laurin Therrien auront lieu samedi à 11 h en l'église St-Charles-Garnier de Montréal. La famille reçoit parents et amis, samedi, une demi-heure avant les funérailles, à l'église St-Charles-Garnier de Montréal. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du centre hospitalier régional de Sept-Iles. Elle laisse dans le deuil outre ses enfants: Roger (Pierrette Giguère), Françoise (Jacques Turcotte), son beau-fils André Quesnel, ses petits-enfants: Christianne, Francine, Richard, André, Gilbert, Marc, leurs conjoints et conjointes ainsi que plusieurs arrière-petits-enfants et son frère Viateur Delorme. Les arrangements sont sous la direction de la
Maison Mallet et Fils
585, boulevard Laure, à Sept-Îles
Membre de la corporation des thanatologues.

LAVERDURE (Latreille), Jeanne
1920 - 2004
À la résidence Berthiaume du Tremblay à Montréal, le 1er février 2004, à l'âge de 83 ans, est décédée madame Jeanne Latreille, épouse de feu monsieur Me Maurice Laverdure, CR. Elle laisse dans le deuil ses enfants Monique (Me André Charland), Juge Jacques (Danielle Beaulieu), Suzanne et Denise, ses petits-enfants Julie (Me Jean-François Noël), Jean-François (Trihi Rodriguez), Me Louis-Philippe (Marjolaine Pilon), Martin, Jean-Sébastien, Marilène Barale et Anaïs, ses arrière-petits-enfants Émilie, Justine, Catherine et Alexandre ainsi que ses belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à l'église St-Jude d'Auhthic, 10120, d'Auteuil, Montréal, le samedi 7 février à compter de 10 h. Les funérailles suivront à 11 h. Inhumation à une date ultérieure au cimetière Notre-Dame-des-Neiges de Montréal. Au lieu de fleurs, la famille apprécierait des dons à la Fondation Berthiaume du Tremblay ou à la Société Alzheimer. Les enveloppes seront disponibles à l'église. Direction:
Alfred Dallaire | MEMORIA
(514) 277-7778

LECORPS, Frédéric
1918 - 2004
À St-Lambert, le 2 février 2004, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Frédéric Lecorps, époux de Mme Jacqueline Lizaire. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Joël (Suzanne Rondeau), Léïla, Eileen, Arlette (Guy Dupont), Marjolaine (Réjean Blouin); ses douze petits-enfants et deux arrière-petits-enfants. Exposé à
La Maison Darche
Réseau Dignité
7679, boul. Taschereau, Brossard
(450) 676-6257
Les funérailles auront lieu le vendredi 6 février 11 h en l'église St-Thomas d'Aquin, 311, St-Thomas, St-Lambert et de là au cimetière St-Lambert. Heures de visite: jeudi de 17 à 22 h, vendredi dès 9 h. Des dons à la Société Alzheimer Rive-Sud seraient appréciés.

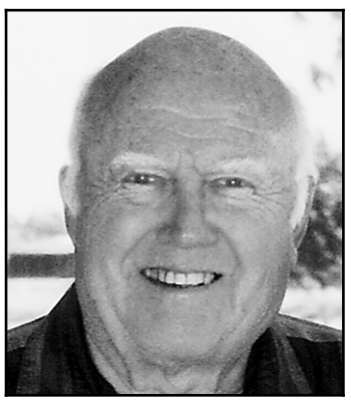
MENNI, Moravio
1925 - 2004
À Montréal, le 30 janvier 2004, à l'âge de 78 ans, est décédé Moravio Menni. Il laisse dans le deuil son épouse Mme Laura Salati Menni, ses enfants Claude (Francine Beauvais), Robert, Daniel (Carla Antonelli), ses petits-enfants Vanessa, Marie-Jade, Amanda, Michael, sa mère, son frère et sa soeur, ainsi que de nombreux parents et amis. Les funérailles auront lieu le samedi 7 février à 15 h 30 en l'église Notre-Dame d'Anjou, 8200, Place de l'Eglise. Heures des visites: samedi dès 15 h, directement à l'église. Des dons à l'hôpital St-Luc seraient appréciés.
Direction: Magnus Poirier inc.

MORRISSETTE, Sylvie
1959 - 2004
À Montréal, le 2 février 2004, à l'âge de 44 ans, est décédée Sylvie Morrissette, fille de feu Fernand Morrissette et Mme Pauline Fauteux. Outre sa mère, elle laisse dans le deuil sa fille Caroline Wolfe, sa soeur Denise (Jean Lortie), ses frères Yvan et Claude (Anne Lessard), le père de Caroline, Robert Wolfe, un ami, Louis Pothier, neveux et nièces, parents et amis. Exposée au complexe
Alfred Dallaire | MEMORIA
2159, boul. St-Martin E., Duvernay, Laval
Tél.: (514) 277-7778
le vendredi 6 février de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi à compter de 9 h en la chapelle du Mausolée St-Martin. Une liturgie de la Parole aura lieu le samedi 7 février à 11 h en la chapelle du Mausolée.

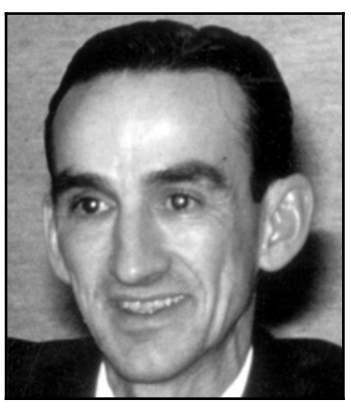


OULTON, Garnet
1934 - 2004
À l'Île-des-Soeurs, entouré de sa famille, le 2 février 2004, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Garnet Oulton. Outre son épouse Gisèle Richard, il laisse dans le deuil ses enfants Jennifer, Philip et Gilmore (Cynthia), ses petits-enfants Benjamin et Alexandre, son frère Rhodes (Mary) et leurs enfants Christopher, Andrew et Dave ainsi que plusieurs amis. Durant de nombreuses années, il remplit avec intégrité, habileté et dévouement, la fonction de Président de Structures Métropolitaines, bâtisseur de l'Île- des-Soeurs. Plusieurs se souviendront de lui dans l'exercice de ses fonctions. La famille recevra les condoléances le vendredi 6 février de midi à 15 h au salon
J.F. Wilson & Son
5784, rue Verdun, Verdun
(514) 595-1500
Un bref service en sa mémoire sera célébré en la chapelle du même endroit à 13 h 30. À la demande de la famille, des dons à la Fondation de l'hôpital général Juif de Montréal (514-340-8251), en la mémoire de Garnet Oulton pour la recherche sur le cancer, seraient grandement appréciés.

PARENT, M. Maurice
À l'hôpital Notre-Dame de Montréal, le 27 janvier 2004, à l'âge de 90 ans, est décédé M. Maurice Parent, époux de feu Isabelle Lemay, demeurant à Montréal et ayant sa résidence d'été à Deschaillons. Il laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (Irène Cléroux) et Louise (André Chrétien); ses frères et soeurs: Mathieu (Lucille Dion) de Saguenay, Thérèse de Montréal, Marie (Raymond Corriveau) de Deschaillons, Sr Louise (religieuse Augustine de l'Hôtel-Dieu) de Québec, André (Jeannine Rousseau) de Québec et Denyse (Roger Rousseau) de Boucherville ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. La famille recevra les condoléances samedi, jour des funérailles, à compter de 11 h au
Funérarium Charland & Soucy
1035, Marie-Victorin
Deschaillons-sur-St-Laurent
Le service religieux sera célébré le samedi 7 février à 14 h en l'église de Deschaillons-sur-St-Laurent. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seront appréciés.
Téléphone: (819) 292-2115
Télécopieur: (819) 356-2727
Courriel: jcs@infoteck.qc.ca



PASQUIN, René C.
1923 - 2004
M. René C. Pasquin est décédé le 31 janvier 2004, à l'âge de 80 ans, après une brève maladie. Il avait fait carrière dans les assurances à titre de président de Jean Gagnon & Cie. Depuis sa retraite, il résidait au Sommet Bleu à Sainte-Adèle. Il laisse dans le deuil son épouse Michèle (née Gagnon), ses enfants André (Diane Pelletier), Claude (Nathalie Cloutier), Danièle (Régis Ouellette) et Marc; ses petits-enfants Amélie, Marie-Ève, Maxime, Stéphanie, Joël et Philippe; son frère Michel (Marie Brosseau), sa soeur Suzanne (Jean-Claude Chevrette), ses belles-soeurs Louise Tessier (née Gagnon) et Michiko Gagnon (née Yajima), plusieurs neveux et nièces, de nombreux autres parents et amis. Suivant son désir, il ne sera pas exposé. Un service religieux aura lieu en présence des cendres en l'église des Saints-Anges, 1400 boulevard Saint-Joseph (angle 15e Avenue) à Lachine, le vendredi 6 février 2004 à 13 h 30. La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant le service. Les cendres seront inhumées au cimetière de Lachine à une date ultérieure. Des dons à la Société canadienne du cancer, à la mémoire de René C. Pasquin, seraient appréciés.
Direction
Alfred Dallaire GROUPE YVES LÉGARÉ inc.
(514) 595-1500



RICARD, Robert
1918 - 2004
À Montréal, le 1er février 2004, à l'hôpital Notre-Dame, est décédé monsieur Robert Ricard.

Il laisse dans le deuil son épouse Mariette Lafontaine et son fils Jean-François (Caroline Gagnon) ainsi que de nombreux parents et amis.

Au cours de sa vie active, il a travaillé principalement dans le domaine de l'éducation professionnelle et technique où il a été directeur de l'École des Arts et Métiers de Valleyfield, puis directeur de l'Institut de Technologie de Sherbrooke.

Sa carrière s'est ensuite poursuivie à l'étranger, d'abord à Théeran en Iran, puis à Genève en suisse pour le compter du Bureau International du Travail, un organisme des Nations-Unis.

Conseiller spécial auprès du président de l'Agence Canadienne de Développement International (A.C.D.I.), il a effectué plusieurs missions en Afrique, en Amérique latine et en Asie.

Il a terminé sa carrière avec Éconosult, une filiale du groupe Lavalin, toujours dans le domaine du développement international.

Le service commémoratif aura lieu à 14 h, le samedi 7 février 2004, en l'église Saint-Léon de Westmount, 4311, boul. de Maisonneuve. Une rencontre amicale aura lieu à la Salle paroissiale Oscar Gauthier.

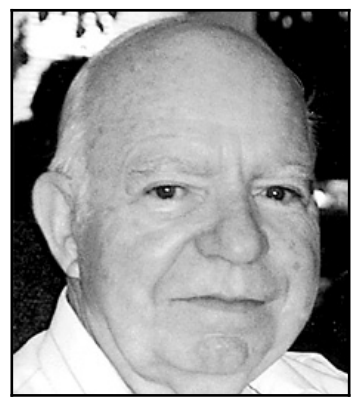
Veuillez compenser l'envoi de fleurs par un don pour l'organisme Le Bon Dieu dans la rue. Direction:
Alfred Dallaire | MEMORIA
Tél.: (514) 277-7778

ROUSSEAU (Godbout), Rachel
1918 - 2004
À Pincourt, le 29 janvier 2004, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Rachel Godbout, épouse de M. Roger Rousseau. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Richard, Daniel Diotte (Claire Côté), son petit-fils Danny Rousseau ainsi qu'autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Urgel Bourgie
12, St-Charles, Vaudreuil-Dorion
www.urgelbourgie.com
Les funérailles auront lieu le samedi 7 février à 14 h en l'église Notre-Dame de Lorette, 33, rue Lussier/ch. Duhamel, Pincourt. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi à compter de 12 h.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. P.A.M.
REMERCIEMENTS à la Vierge Marie pour faveur obtenue. P.A.M.

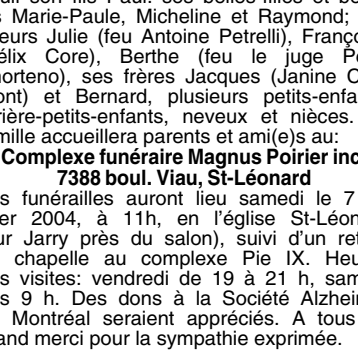
SAILLANT, Maurice
1925 - 2004
À Montréal, le 3 février 2004, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Maurice Saillant, époux de feu Mme Laurette Rivet, demeurant à Montréal. Il laisse dans le deuil ses frères, sa soeur ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. Exposé à la résidence funéraire:
Alfred Dallaire | MEMORIA
12415 rue Sherbrooke Est, Montréal
Les heures de visites sont le jeudi 6 février de 14 à 17h et de 19 à 22h, vendredi le salon sera ouvert à compter de 9h30, suivront les funérailles à 11h, en l'église St-Herménégilde de Montréal. Inhumation au cimetière de la paroisse Ste-Marie-Salomé.



SAINDON, Dr Denis
1920 - 2004
De St-Jean-sur-Richelieu et autrefois d'Henryville, le 4 février 2004, à l'âge de 83 ans, est décédé Dr Denis Saindon, époux de dame Edith Vachon. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Daniel, Claude, Dominic (Guy Fortin) et France (Mike Cornish), ses petits-enfants Marie-Hélène et Pierre-Marc Fortin, Alexandre et Steven Cornish, son frère Pierre (Agathe Ricard), ses soeurs Maria, Jeanne, Marthe (Raoul Turcotte) et Thérèse (Jean-Paul Proulx), sa belle-soeur Irène ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Exposé au
Complexe funéraire LeSieur & Frère
95, boul. St-Luc, St-Jean-sur-Richelieu
le jeudi 5 février à compter de 19 h. Les funérailles auront lieu le samedi 7 février à 10 h 30 en l'église St-Gérard Majella. Heures de visites: jeudi de 19 à 22 h, vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi dès 9 h. Des dons à la Fondation de l'hôpital Haut-Richelieu seraient appréciés de la famille.

TALBOT née Brisset, Rachel
1923 - 2004
À la résidence Benito Marro, le 3 février 2004, à l'âge de 80 ans, est décédée dame Rachel Brisset, épouse en secondes noces de feu Pau-Émile Talbot. Elle laisse dans le deuil son fils Paul. ses belles-filles et beaux-fils Marie-Paule, Micheline et Raymond; ses soeurs Julie (feu Antoine Petrelli), Françoise (Félix Core), Berthe (feu le juge Peter Shorteno), ses frères Jacques (Janine Clermont) et Bernard, plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux et nièces. La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
7388 boul. Viau, St-Léonard
Les funérailles auront lieu samedi le 7 février 2004, à 11h, en l'église St-Léonard (sur Jarry près du salon), suivi d'un retour en chapelle au complexe Pie IX. Heures des visites: vendredi de 19 à 21 h, samedi dès 9 h. Des dons à la Société Alzheimer de Montréal seraient appréciés. A tous un grand merci pour la sympathie exprimée.

TEASDALE, Nicole
1941 - 2004
À Montréal, le 31 janvier 2004, à l'âge de 62 ans, est décédée Mme Nicole Teasdale, fille de feu Adrien Teasdale et de feu Juliette Chagnon. Elle laisse dans le deuil sa soeur Louise (Rémi Pouliot), sa nièce Lyne, ses neveux Michel et Eric, ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille accueillera parents et amis(es) au
Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
6825, Sherbrooke Est, Montréal
Les funérailles auront lieu le samedi 7 février à 12 heures en l'église St-Fabien, 6455 de Renty à Montréal, et de là au Repos St-François d'Assise. Heures des visites: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi à compter de 10 h. Des dons à la Fondation de sa regrettée cousine Dre Lucille Teasdale seraient appréciés.



VANDETTE, Marie-Josée
1963 - 2004
De St-Hubert, le 1er février 2004, à l'âge de 40 ans, est décédée Mme Marie-Josée Vandette, épouse de M. Alain Beauchamp. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Charles-Éric, David-Olivier, Andrée-Anne, ses parents Lorenzo Vandette et Albertine Gagnon-Vandette, sa soeur Linda, ses beaux-parents Jean-Marc Beauchamp et Marthe Martineau, ses beaux-frères Daniel, Richard, sa belle-soeur Nathalie, ses neveux et nièces et autres parents et amis. Exposée à:
La Maison Darche
Réseau Dignité
505, boul. Curé Poirier Ouest, Longueuil
Les funérailles seront célébrées le vendredi 6 février à 14 h en l'église Immaculée-Conception (5403 rue Hémard, St-Hubert), et de là au crématorium Darche. Heures des visites: mercredi 4 février de 19 h à 22 h, jeudi 5 février de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et vendredi 6 février à compter de 11 h.

PRIÈRES

PRIÈRE INFAILLIBLE À LA VIERGE
Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère. Ô Sainte Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande (formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. M.M.

IMAGINEZ TOUT CE QU'ILS DONNERAIENT POUR NE PLUS QU'ON LÈVE LA MAIN SUR EUX.

Contre l'abus et la violence faits aux enfants
FONDATION MARIE-VINCENT
WWW.MARIE-VINCENT.ORG
1 888 561-2433

Une couleur mitée

MARTINE LACROIX
LE BRIDGE
collaboration spéciale
martine.lacroix@lapresse.ca

Donneur : Ouest
Vulnérabilité : Tous

NORD
♠ D 9
♥ A D 10 9 4 3
♦ 7 6
♣ 10 3 2

OUEST
♠ V 6 5
♥ R V 6
♦ R 2
♣ R D V 9 7

EST
♠ 10 8 7 4 3 2
♥ 8 7 2
♦ D 5
♣ 6 4

SUD
♠ A R
♥ 5
♦ A V 10 9 8 4 3
♣ A 8 5

Les enchères:

OUEST	NORD	EST	SUD
1 ♣	1 ♥	Passe	2 ♦
Passe	2 ♥	Passe	5 ♦
Passe	Passe	Passe	

Entame : Le Roi de trèfle.

Lorsque vous voyez les coeurs troués que votre partenaire a annoncés, vous êtes heureux d'avoir évité le contrat de 3SA, ce qui n'aurait pas été le cas si le mort avait étalé A-R-D-V-9-2.

Vous remportez l'entame à trèfle avec votre As. Quelle est la suite ?

Le mort n'a pas assez d'entrées pour tenter la double impasse à l'atout. Il n'y a qu'à espérer que la couleur divise 2-2 ou 3-1 avec un honneur sec. Vous encaissez l'As d'atout et ne récoltez que le 2 d'Ouest et le 5 d'Est. Avec un carreau perdant et deux trèfles ouverts, vous devez vous débarrasser d'un trèfle avant de donner un second tour d'atout. Si la Dame de pique avait été troisième au mort, le coup aurait été facile. Votre seule chance consiste à trouver le Roi de coeur en Ouest. Ce qui est très probable, puisque si Est détient un honneur de carreau (vous avez besoin d'un partage 2-2...), Ouest devrait avoir le reste des points pour justifier son ouverture. Un petit coeur à la Dame pour écarter ensuite un trèfle sur l'As.

LA PRESSE AFFAIRES

Le «cycle électoral» américain pourrait doper les marchés boursiers

BLOOMBERG

L'histoire des années d'élections présidentielles aux États-Unis est favorable aux investisseurs en quête de gains sur les marchés boursiers.

Ainsi, au cours des 50 dernières années, l'Indice Standard & Poor's 500, qui a baissé la semaine dernière pour la première fois en 10 semaines, a présenté un gain moyen de 9 % au cours des années d'élections. La hausse médiane est de 12 %.

Les conditions qui ont déjà contribué dans le passé à pousser les prix des actions vers le haut, soit des réductions d'impôt, une hausse des dépenses gouvernementales et des taux d'intérêt bas, sont en place tandis que le président Bush tente de se faire réélire en novembre prochain. Voilà qui est de bon augure pour les actions, soutiennent des gestionnaires tels que Frank Holmes, PDG de la division américaine de Global Investors Inc.

« Le cycle des élections présidentielles sera le principal moteur au cours des 12 prochains mois », estime M. Holmes, dont la firme établie à San Antonio, au Texas, gère un actif de 1,5 milliard de dollars américains. « Les chances sont de notre côté » pour des gains supplémentaires, ajoute-t-il, précisant que les titres tels ceux de Caterpillar et Procter & Gamble pourraient être les plus performants.

Des compagnies de médias comme Omnicom Group, plus important propriétaire mondial d'agences de publicité, sont susceptibles de profiter de la manne versée par les candidats pour promouvoir leur campagne. Selon la firme de recherches TNS Media Intelligence/CMAG, de Arlington, en Virginie, les politiciens américains consacreront au moins un milliard en publicité cette année.

L'histoire des marchés montre que les prix des actions ont grimpé davantage dans la deuxième moitié des mandats présidentiels de quatre ans qu'au cours de la première moitié. Ce fut le cas dans huit des 10 derniers mandats, selon UBS AG.

Le S&P 500 a chuté de 33 % au cours des deux premières années de M. Bush à la Maison-Blanche. La meilleure performance boursière, indiquent les statistiques, survient dans la troisième année du mandat, et 2003 s'est traduit par un bond de 26 % du S&P 500.

Les actions sont destinées à connaître un meilleur sort plus tard dans le mandat présidentiel, selon des analystes tels que Thomas Doerflinger, un stratège de UBS.

« Lorsqu'un nouveau président entame un mandat, il administre la *médecine amère* qui s'impose, comme une hausse d'impôts et des réductions de dépenses, pour rectifier des maux économiques », écrit M. Doerflinger dans une note à ses clients. Ces politiques sont susceptibles d'entraîner une récession ou une baisse du marché, indique-t-il.

La croissance économique s'accorde aussi au cycle électoral, selon l'analyse de M. Doerflinger. L'économie américaine connaît un essor de 2,7 % en moyenne dans les deux premières années d'un mandat présidentiel, selon la médiane observée au cours du dernier demi-siècle, et la croissance s'accélère à 4,3 % dans les deux dernières années, a découvert M. Doerflinger.

Au cours du mandat de M. Bush, l'économie a crû de 0,5 % en 2001 et de 2,2 % en 2002. La semaine dernière, le gouvernement américain a fait savoir que la croissance avait été de 3,1 % l'an dernier, soit le meilleur résultat depuis 2000.

Cette année, la croissance économique devrait être de 4,6 %, ce qui serait son essor le plus remarquable depuis 1984, selon l'estimation moyenne de 54 économistes sondés par Blue Chip Economic Indicators.

De nombreux économistes attribuent la croissance de l'an dernier aux réductions d'impôts de 330 milliards US accordées par le président Bush, de même qu'aux plus bas taux d'intérêt depuis les années 50. Le taux maximum d'imposition a baissé à 35 %, comparativement à 38,6 % précédemment, et l'impôt sur les dividendes a chuté à 15 % comparativement à un maximum de 38,6 %.

Le président Bush cherche à rendre ces réductions permanentes selon les dispositions du budget de 2,4 billions US qu'il vient de déposer pour l'exercice financier commençant le 1er octobre. Il a fait cette proposition même si le Congrès estime que le gouvernement fait face à un déficit budgétaire record de 477 milliards US au cours du présent exercice.

Ces propositions en matière d'impôt sont typiques d'une quatrième année de mandat et c'est ce qui explique en partie l'optimisme des investisseurs quant à la situation économique et aux marchés financiers, soutient William Priebe, président de Geneva Capital Management, qui participe à la gestion de 700 millions US à Milwaukee.

Mais une partie de cette ébullition s'est dissipée la semaine dernière lorsque la Réserve fédérale (Fed) a fait un premier pas vers une hausse éventuelle des taux d'intérêt. Le S&P 500 a alors perdu 0,9 %, sa première baisse hebdomadaire depuis la période terminée le 21 novembre dernier. Le Dow Jones a cédé 0,8 % alors que le NASDAQ chutait de 2,7 %.

Le président Bush a demandé au Congrès de hausser les dépenses de défense de 7,1 %, ce qui pourrait être bénéfique aux programmes d'armes tels que l'avion d'attaque inter-armées de Lockheed Martin Corp. et le chasseur F/A-22, même s'il limite à 3,5 % la croissance dans le budget global.

Au cours de l'exercice 2003, les dépenses fédérales ont grimpé de 7,3 %, à 2,2 billions US, et elles avaient augmenté de 7,9 % au cours de l'exercice précédent, soit la plus forte hausse depuis les jours de Bush père à la Maison-Blanche.

Obtenez l'aide dont vous avez besoin.

1 888 730-8142

tdwaterhouse.ca

De l'information fiable au bon moment. N'est-ce pas ce qui compte le plus lorsqu'on gère un RER? Courtage à escompte TD Waterhouse® vous offre les produits, les outils et les conseils dont vous avez besoin pour atteindre vos objectifs financiers à long terme. Vous avez le choix parmi des milliers d'options de placement admissibles au RER, y compris des actions, des fonds communs de placement et des titres à revenu fixe. Assistez à des séminaires sur les RER, obtenez des conseils en matière de stratégies de placement et accédez à des analyses approfondies provenant des principales sources d'analyse, telles que Morningstar Canada^MD, ainsi qu'à notre liste de fonds Choix des analystes†. Tirez parti des fluctuations du marché en obtenant à la minute près les données financières de Standard & Poors, Reuters et autres dont vous avez besoin pour prendre des décisions éclairées. Nos spécialistes en placement sont à votre disposition 24 heures sur 24, 7 jours sur 7. Appelez-nous dès aujourd'hui pour savoir comment TD Waterhouse peut vous aider.

TD Waterhouse

COURTAGE À ESCOMPTE PLANIFICATION FINANCIÈRE CONSEILS DE PLACEMENT

3195938A

*Marque de commerce de La Banque Toronto-Dominion. TD Waterhouse Canada inc. est un usager autorisé de la marque. Courtage à escompte TD Waterhouse, Planification financière TD Waterhouse et Conseils de placement TD Waterhouse sont des divisions de TD Waterhouse Canada inc. (« TD Waterhouse »), une filiale de La Banque Toronto-Dominion. TD Waterhouse est membre du FCPE. ®Morningstar est une marque déposée de Morningstar Research Inc. †Les fonds Choix des analystes sont choisis par Gestion de Placements TD Inc., une filiale en propriété exclusive de La Banque Toronto-Dominion.